

Brussell, 11 ta' April 2022  
(OR. en)

7853/22

---

**Fajl Interistituzzjonali:  
2020/0340(COD)**

---

**CODEC 432  
TELECOM 136  
COMPET 209  
MI 254  
DATAPROTECT 93  
JAI 439  
PE 36**

## **NOTA TA' INFORMAZZJONI**

---

|          |  |
|----------|--|
| minn:    | Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill   |
| lil:     | Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill  |
| Suġġett: | Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-governanza Ewropea tad-data (Att dwar il-Governanza tad-Data)<br>- Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew<br>(Strasburgu, 4-7 ta' April 2022) |

---

### **I. INTRODUZZJONI**

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u d-Dikjarazzjoni Kongunta dwar arranġamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni<sup>1</sup>, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlaħaq ftehim dwar dan il-fajl fl-ewwel qari.

F'dan il-kuntest, ir-rapporteur, Angelika NIEBLER (PPE, DE), ipprezentat emenda ta' kompromess (l-emenda numru 248) għall-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq, fisem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija. Il-ftehim dwar din l-emenda kien intlaħaq matul il-kuntatti informali msemmijin hawn fuq. Ma tressqet ebda emenda oħra.

---

<sup>1</sup> ĠU C 145, 30.6.2007, p. 5.

## II. VOT

Meta vvotat fis-6 ta' April 2022, il-plenarja adottat l-emenda ta' kompromess (l-emenda numru 248) għall-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq. Ma giet adottata l-ebda emenda oħra. Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-risoluzzjoni legiżlattiva tiegħu kif tinsab fl-Anness għal dan id-dokument<sup>2</sup>.

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li kien intlaħaq ftehim dwaru preċedentement bejn l-istituzzjonijiet. Il-Kunsill għandu għalhekk ikun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

---

---

<sup>2</sup> Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-risoluzzjoni legiżlattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iż-żidiet għat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'*tipa grassa u bil-korsiv*. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

## **P9\_TA(2022)0111**

### **Att dwar il-Governanza tad-Data \*\*\*I**

**Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' April 2022 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Governanza tad-data Ewropea (Att dwar il-Governanza tad-Data) (COM(2020)0767 – C9-0377/2020 – 2020/0340(COD))**

#### **(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2020)0767),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0377/2020),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-27 ta' April 2021<sup>1</sup>,
- wara li kkonsulta lill-Kumitat tar-Regġuni,
- wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitat responsabbli fis-sens tal-Artikolu 74(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tal-15 ta' Diċembru 2021, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra l-opinjonijiet tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur, tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali u tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija (A9-0248/2021),

---

<sup>1</sup> ĠU C 286, 26.7.2021, p. 38.

1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tiddel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

**P9\_TC1-COD(2020)0340**

**Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fis-6 ta' April 2022 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2022/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-governanza Ewropea tad-data u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1724 (Att dwar il-Governanza tad-Data)**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Regjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> ĠU C 286, 16.7.2021, p. 38.

<sup>2</sup> Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' April 2022.

Billi:

- (1) It-Trattat dwar il-**Funzjonament** tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jipprevedi l-istabbiliment ta' suq intern u l-istituzzjoni ta' sistema li tiżgura li l-kompetizzjoni fis-suq intern ma tiġix distorta. L-istabbiliment ta' regoli u prattiki komuni fl-Istati Membri relatati mal-iżvilupp ta' qafas għall-governanza tad-data jenħtieġ li jikkontribwixxi għall-ilħuq ta' dawk l-objettivi, ***filwaqt li d-drittijiet fundamentali jiġu rrispettati b'mod shih. Dan jenħtieġ li jggarantixxi wkoll it-tishih tal-awtonomija strateġika miftuha tal-Unjoni filwaqt li jrawwem fluss liberu internazzjonali tad-data.***

- (2) Matul l-aħħar *deċennju*, it-teknoloġiji diġitali ttrasformaw l-ekonomija u s-soċjetà, u affettwaw is-setturi kollha tal-attività u l-ħajja ta' kuljum. Id-data hija fil-qalba ta' dik it-trasformazzjoni: l-innovazzjoni mmexxija mid-data ser iġġib benefiċċji enormi *kemm* li-ċittadini tal-Unjoni *kif ukoll lill-ekonomija*, pereżempju billi tittejjeb u tiġi personalizzata l-mediċina, tiġi pprovduta mobbiltà ġdida, u jsir kontribut għall-*komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Diċembru 2019 dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew* **1**. *Sabiex l-ekonomija mmexxija mid-data ssir inklużiva għaċ-ċittadini tal-Unjoni - kollha, trid tinghata attenzjoni partikolari biex jitnaqqas id-distakk diġitali, tinghata spinta lill-partecipazzjoni tan-nisa fl-ekonomija tad-data u jitrawwem gharfien espert Ewropew tal-ogħla livell fis-settur tat-teknoloġija. L-ekonomija tad-data trid tinbena b'mod li jippermetti lill-impriżi, b'mod partikolari lill-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju (SMEs), kif definiti fl-Anness għar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE<sup>1</sup>, u lin-negozji l-ġodda jirnexxu, filwaqt li jiġu żgurati n-newtralità tal-aċċess għad-data u l-portabilità u l-interoperabilità tad-data, u filwaqt li jiġu evitati l-effetti ta' intrappolament tal-klijentela. Fil-komunikazzjoni tagħha tad-19 ta' Frar 2020 dwar strateġija Ewropea għad-data (“l-“Istrateġija Ewropea għad-Data”), il-Kummissjoni ddeskriviet il-vizjoni ta' spazju komuni Ewropew tad-data, jiġifieri suq intern għad-data li fih tista' tintuża d-data irrispettivament mill-post fiżiku tal-ħżin tagħha fl-Unjoni f'konformità mal-liġi applikabbli, li, fost oħrajn jista' jkun essenzjali għall-iżvilupp rapidu tat-teknoloġiji tal-intelliġenza artifiċjali.*

---

<sup>1</sup> *Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).*

Il-Kummissjoni appellat ukoll għall-fluss hieles u sikur tad-data ma' pajjizi terzi, soġġett għal eċċezzjonijiet u restrizzjonijiet għas-sigurtà pubblika, l-ordni pubblika u objettivi legittimi oħra tal-politika pubblika tal-Unjoni, f'konformità mal-obbligi internazzjonali, ***inkluż dwar id-drittijiet fundamentali***. Sabiex din il-viżjoni tinbidel f'realtà, il-Kummissjoni proponiet li tistabbilixxi spazji komuni Ewropej tad-data speċifiċi għad-dominju, għall-kondiviżjoni tad-data u l-gbir tad-data. Kif propost fl-istrategija Ewropea għad-data, tali spazji komuni Ewropej tad-data jistgħu jkopru oqsma bħas-saħħa, il-mobbiltà, il-manifattura, is-servizzi finanzjarji, l-enerġija, jew l-agrikoltura, jew taħlita ta' oqsma bħal dawn, pereżempju l-enerġija u l-klima, kif ukoll oqsma tematiċi bħall-Patt Ekologiku Ewropew jew spazji Ewropej tad-data għall-amministrazzjoni pubblika jew il-ħiliet. ***L-ispazji komuni Ewropej tad-data jenhtieġ li jagħmlu d-data b'mod li tista' tinstab, aċċessibbli, interoperabbli u li tista' tintuża mill-ġdid (il-'prinċipji FAIR dwar id-data'), filwaqt li jiżguraw livell għoli ta' ċibersigurtà. Fejn ikun hemm kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni fl-ekonomija tad-data, l-impriżi jikkompetu fuq il-kwalità tas-servizzi, u mhux fuq l-ammont ta' data li jikkontrollaw. Għall-finijiet tad-disinn, il-ħolqien u ż-żamma tal-kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni fl-ekonomija tad-data, hija meħtieġa governanza tajba, fejn il-partijiet ikkonċernati rilevanti ta' spazju komuni Ewropew tad-data jenhtieġ li jipparteċipaw u jkunu rrappreżentati.***

- (3) Jeħtieg li jittejbu l-kondizzjonijiet għall-kondiviżjoni tad-data fis-suq intern, billi jinħoloq qafas armonizzat għall-iskambji tad-data ***u jiġu stabbiliti ċerti rekwiżiti bażiċi għall-governanza tad-data, filwaqt li tingħata attenzjoni speċifika biex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri. Dan ir-Regolament jenħtieg li jkollu l-għan li jiżviluppa aktar is-suq intern diġitali mingħajr fruntieri u soċjetà u ekonomija tad-data ċċentrati fuq il-bniedem, affidabbli u siguri.*** liġi tal-Unjoni speċifika għas-settur tista' tiżviluppa, tadatta u tipproponi elementi godda u komplementari, skont l-ispeċifitàjiet tas-settur, bħal-liġi tal-Unjoni prevista dwar l-ispazju Ewropew għad-data dwar is-saħħa u dwar l-aċċess għad-data dwar il-vetturi.

Barra minn hekk, ċerti setturi tal-ekonomija diġà huma rregolati mil-liġi tal-Unjoni speċifika għas-settur, li tinkludi regoli relatati mal-kondiviżjoni tad-data, jew l-aċċess għaliha, transfruntier jew mal-Unjoni kollha, pereżempju d-Direttiva 2011/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> fil-kuntest tal-ispazju Ewropew tad-data dwar is-saħħa, u l-atti leġislattivi rilevanti fil-qasam tat-trasport bħar-Regolamenti (UE) 2019/1239<sup>2</sup> u (UE) 2020/1056<sup>3</sup> u d-Direttiva 2010/40/UE<sup>4</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fil-kuntest tal-ispazju Ewropew tad-data dwar il-mobbiltà.

---

<sup>1</sup> Direttiva 2011/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2011 dwar l-applikazzjoni tad-drittijiet tal-pazjenti fil-qasam tal-kura tas-saħħa transkonfinali (ĠU L 88, 4.4.2011, p. 45).

<sup>2</sup> Regolament (UE) 2019/1239 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jistabbilixxi sistema ta' Single Window Marittima Ewropea u li jhassar id-Direttiva 2010/65/UE, (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 64).

<sup>3</sup> Regolament (UE) 2020/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2020 dwar l-informazzjoni elettronika dwar it-trasport tal-merkanzija (ĠU L 249, 31.7.2020, p. 33).

<sup>4</sup> Direttiva 2010/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2010 dwar il-qafas għall-varar ta' Sistemi ta' Trasport Intelligenti fil-qasam tat-trasport bit-triq u għall-interkonnessjonijiet ma' modi oħrajn ta' trasport. (ĠU L 207, 6.8.2010, p. 1).

Għaldaqstant *jenhtieg li* dan ir-Regolament *ikun* mingħajr preġudizzju ■ għar-Regolamenti (KE) Nru 223/2009<sup>1</sup>, (UE) 2018/858<sup>2</sup> u (UE) 2018/1807<sup>3</sup> kif ukoll id-Direttivi 2000/31/KE<sup>4</sup>, 2001/29/KE<sup>5</sup>, 2004/48/KE<sup>6</sup>,

- 
- <sup>1</sup> Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' data sugġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).
  - <sup>2</sup> Regolament (UE) 2018/858 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi bil-mutur u t-trejlers tagħhom, u ta' sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati maħsuba għal tali vetturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 715/2007 u (KE) Nru 595/2009 u li jhassar id-Direttiva 2007/46/KE (ĠU L 151, 14.6.2018, p. 1).
  - <sup>3</sup> Regolament (UE) 2018/1807 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar qafas għall-moviment liberu ta' data mhux personali fl-Unjoni Ewropa. (ĠU L 303, 28.11.2018, p. 59).
  - <sup>4</sup> Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern ("Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku") (ĠU L 178, 17.7.2000, p. 1).
  - <sup>5</sup> Direttiva 2001/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 dwar l-armonizzazzjoni ta' ċerti aspetti ta' drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati fis-soċjetà tal-informazzjoni. (ĠU L 167, 22.6.2001, p. 10).
  - <sup>6</sup> Direttiva 2004/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali. (ĠU L 157, 30.4.2004, p. 45).

2007/2/KE<sup>1</sup>, 2010/40/UE, (UE) 2015/849<sup>2</sup>, (UE) 2016/943<sup>3</sup>, (UE) 2017/1132<sup>4</sup>, (UE) 2019/790<sup>5</sup> u (UE) 2019/1024<sup>6</sup> *tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*

---

<sup>1</sup> *Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Infommazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (INSPIRE) (ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1).*

<sup>2</sup> *Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu, li temenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li tħassar id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/70/KE (ĠU L 141, 5.6.2015, p. 73).*

<sup>3</sup> *Direttiva (UE) 2016/943 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni ta' konossenza u ta' informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali (sigriet kummerċjali) kontra l-ksib, l-użu u l-iżvelar illegali tagħhom. (ĠU L 157, 15.6.2016, p. 1).*

<sup>4</sup> *Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46).*

<sup>5</sup> *Direttiva (UE) 2019/790 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati fis-Suq Uniku Digitali u li temenda d-Direttivi 96/9/KE u 2001/29/KE. (ĠU L 130, 17.5.2019, p. 92).*

<sup>6</sup> *Direttiva (UE) 2019/1024 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar id-data miftuħa u l-użu mill-ġdid tal-informazzjoni tas-settur pubbliku (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 56).*

u kwalunkwe liġi oħra tal-Unjoni speċifika għas-settur li tirregola l-aċċess għad-data u l-użu mill-ġdid tagħha. Dan ir-Regolament jenħtieġ li jkun mingħajr preġudizzju għal-**liġi tal-Unjoni u nazzjonali dwar** l-aċċess għal data u l-użu tagħha għall-fini **■** tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, **kif ukoll tal-kooperazzjoni internazzjonali f'dak il-kuntest. Jenħtieġ li dan ir-Regolament ikun mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Istati Membri fir-rigward tal-attivitajiet tagħhom li jikkonċernaw is-sigurtà pubblika, id-difiża u s-sigurtà nazzjonali. Jenħtieġ li l-użu mill-ġdid ta' data protetta għal tali raġunijiet u li tinzamm minn korpi tas-settur pubbliku, inkluż data minn proċeduri ta' akkwist li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/81/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, ma jkunx kopert minn dan ir-Regolament. Dan**

---

<sup>1</sup> **Direttiva 2009/81/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni tal-proċeduri għall-ghoti ta' ċerti kuntratti ta' xogħlijiet, provvisti u servizzi minn awtoritajiet jew entitajiet kontraenti fl-oqsma tad-difiża u s-sigurtà, u li temenda d-Direttiva 2004/17/KE u d-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 216, 20.8.2009, p. 76).**

Jenhtieg li jigi stabbilit regim orizzontali għall-użu mill-ġdid ta' ċerti kategoriji ta' data protetta miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku, il-forniment ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data u ta' servizzi bbażati fuq l-altruwiżmu fir-rigward tad-data fl-Unjoni. Il-karatteristiċi speċifiċi ta' setturi differenti jistgħu jehtiegu t-tfassil ta' sistemi settorjali bbażati fuq id-data, filwaqt li jibnu fuq ir-rekwiziti ta' dan ir-Regolament. **Il-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data li jissodisfaw ir-rekwiziti stipulati f'dan ir-Regolament jenhtieg li jkunu jistgħu jużaw it-tikketta ta' "fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data rikonoxxut fl-Unjoni".** Persuni ġuridiċi li jfittxu li jappoġġaw objettivi ta' interess ġenerali billi jagħmlu disponibbli d-data rilevanti bbażata fuq l-altruwiżmu fir-rigward tad-data fuq l-iskala u li jissodisfaw ir-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament, jenhtieg li jkunu jistgħu jirreġistraw u jużaw it-tikketta "organizzazzjoni tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuta fl-Unjoni". Fejn liġi tal-Unjoni jew liġi nazzjonali speċifika għas-settur tehtieg li korpi tas-settur pubbliku, tali fornituri ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data jew tali persuni ġuridiċi (organizzazzjonijiet rikonoxxuti ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data) jikkonformaw ma' rekwiziti tekniċi, amministrattivi jew organizzattivi addizzjonali speċifiċi, inkluż permezz ta' regim ta' awtorizzazzjoni jew ċertifikazzjoni, dawk id-dispożizzjonijiet ta' dik il-liġi tal-Unjoni jew il-liġi nazzjonali speċifika għas-settur jenhtieg li japplikaw ukoll.

- (4) *Dan ir-Regolament jenhtieg li jkun minghajr preġudizzju ghar-Regolamenti (UE) 2016/679<sup>1</sup> u (UE) 2018/1725<sup>2</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u ghad-Direttivi 2002/58/KE<sup>3</sup> u (UE) 2016/680<sup>4</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u d-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-liġi nazzjonali, inkluż fejn id-data personali u d-data mhux personali f'sett ta' data jkunu marbuta flimkien b'mod inseparabbli. B'mod partikolari, jenhtieg li dan ir-Regolament ma jinftehimx bhala li johloq bażi ġuridika ġdida ghall-ipproċessar tad-data personali ghal kwalunkwe wahda mill-attivitajiet regolati, jew li jemenda r-rekwiżiti ta' informazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/679. Jenhtieg li l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament ma timpedixxi milli jsiru trasferimenti transfruntiera ta' data f'konformità mal-Kapitolu V tar-Regolament (UE) 2016/679. Fil-każ ta' kunflitt bejn dan ir-Regolament u l-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data personali jew liġi nazzjonali adottata f'konformità ma' tali liġi tal-Unjoni, jenhtieg li tipprevali il-liġi rilevanti, tal-Unjoni jew dik nazzjonali, dwar il-protezzjoni tad-data. Jenhtieg li jkun possibbli li l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data jitqiesu li huma awtoritajiet kompetenti skont dan ir-Regolament. Meta awtoritajiet ohra jiffunzjonaw bhala awtoritajiet kompetenti skont dan ir-Regolament, jenhtieg li jaghmlu dan minghajr preġudizzju ghas-setgħat u kompetenzi superviżorji tal-awtoritajiet għall-protezzjoni tad-data skont ir-Regolament (UE) 2016/679.*

---

<sup>1</sup> *Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).*

<sup>2</sup> *Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficcji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).*

<sup>3</sup> *Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).*

<sup>4</sup> *Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li thassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).*

- (5) Hija mehtieġa azzjoni fil-livell tal-Unjoni **biex tiżdied il-fiduċja fil-kondiviżjoni tad-data billi jiġu stabbiliti mekkaniżmi adatti għall-kontroll mis-suġġetti tad-data u mid-detenturi tad-data fuq data li tirrigwardahom, u sabiex jiġu indirizzati barrieri oħra** għal ekonomija mmexxija mid-data li tiffunzjona tajjeb **u kompetittiva. Dik l-azzjoni jenhtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-obbligi u l-impenji fil-ftehimiet kummerċjali internazzjonali konklużi mill-Unjoni.** Qafas ta' governanza għall-Unjoni kollha **jenhtieġ li jkollu l-objettiv li jibni l-fiduċja fost l-individwi u l-impriżi** fir-rigward tal-aċċess, **il-kontroll, il-kondiviżjoni, l-użu u l-użu mill-ġdid** tad-data, b'mod partikolari **billi jistabbilixxi mekkaniżmi adatti għas-suġġetti tad-data biex ikunu jafu d-drittijiet tagħhom u jeżerċitawhom b'mod sinifikattiv, kif ukoll** fir-rigward tal-użu mill-ġdid ta' ċerti tipi ta' data li jinżammu mill-korpi tas-settur pubbliku, il-forniment ta' servizzi minn **■** fornituri **ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** lil suġġetti tad-data, lid-detenturi tad-data u lill-utenti tad-data, kif ukoll il-ġbir u l-ipproċessar ta' data li tkun magħmula disponibbli għal skopijiet altruwistiċi minn persuni fiżiċi u ġuridiċi. **B'mod partikolari, aktar trasparenza rigward l-iskop tal-użu tad-data u l-kondizzjonijiet tal-ħżin tad-data mill-impriżi tista' tghin iżżid il-fiduċja.**

- (6) L-idea li d-data li giet igġenerata ***jew miġbura minn korpi tas-settur pubbliku jew entitajiet oħra*** għad-detriment tal-baġits pubbliċi jenħtieġ li tkun ta' benefiċċju għas-soċjetà ilha parti mill-politika tal-Unjoni għal żmien twil. Id-Direttiva (UE) 2019/1024 u l-ligi tal-Unjoni speċifika għas-settur jiżguraw li l-korpi tas-settur pubbliku jagħmlu volum akbar mid-data li jipproduċi faċilment disponibbli għall-użu u l-użu mill-ġdid. Madankollu, ċerti kategoriji ta' data, bħal data kummerċjalment kunfidenzjali, data soġġetta għall-kunfidenzjalità tal-istatistika u data protetta mid-drittijiet tal-proprjetà intellettwali ta' partijiet terzi, inkluż sigrieti kummerċjali u data personali, **fil-bażijiet tad-data pubbliċi** hafna drabi ma tkunx disponibbli, lanqas għar-riċerka jew għall-attivitajiet innovattivi ***fl-interess pubbliku, minkejja li tali disponibbiltà hija possibbli f'konformità mal-ligi applikabbli tal-Unjoni, b'mod partikolari r-Regolament (UE) 2016/679 u d-Direttivi 2002/58/KE u (UE) 2016/680.*** Minhabba s-sensittività ta' tali data, ċerti rekwiziti proċedurali tekniċi u legali jridu jiġu ssodisfati qabel ma jsiru disponibbli, ***mhux lanqas*** sabiex jiġi żgurat ir-rispett tad-drittijiet li oħrajn ikollhom fuq dik id-data, ***jew biex jiġi llimitat l-impatt negattiv fuq id-drittijiet fundamentali, il-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni u l-protezzjoni tad-data.*** L-issodisfar ta' tali rekwiziti normalment ikun intensiv fiż-żmien u fl-għarfien. Dan wassal għal użu insuffiċjenti ta' data bħal din. Filwaqt li xi Stati Membri qed jistabbilixxu strutturi, proċessi jew legiżlazzjoni biex jiffaċilitaw dak it-tip ta' użu mill-ġdid, dan mhuwiex il-każ fl-Unjoni kollha. ***Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu tad-data għar-riċerka u l-innovazzjoni Ewropej mill-entitajiet privati u pubbliċi, huma meħtieġa kondizzjonijiet ċari għall-aċċess għal tali data u l-użu tagħha madwar l-Unjoni.***

- (7) Hemm tekniki li jippermettu ■ analizi fuq bazijiet tad-data li fihom data personali, bħall-anonimizzazzjoni, ■ il-privatezza differenzjali, il-generalizzazzjoni, is-soppressjoni, u l-każwalizzazzjoni, *l-użu ta' data sintetika jew metodi simili u metodi ohra ta' preservazzjoni tal-privatezza avvanzati li jistghu jikkontribwixxu għal ipproċessar tad-data aktar faċli għall-privatezza. Jenhtieg li l-Istati Membri jipprovdu appoġġ lill-korpi tas-settur pubbliku sabiex jagħmlu l-aħjar użu minn tali tekniki, u b'hekk jagħmlu l-akbar ammont possibbli ta' data disponibbli għall-kondiviżjoni. L-applikazzjoni ta' tali tekniki, flimkien ma' valutazzjonijiet tal-impatt komprensivi għall-protezzjoni tad-data u salvagwardji ohra jistghu jikkontribwixxu għal aktar sikurezza fl-użu u fl-użu mill-ġdid tad-data personali u* jenhtieg li dawn jiżguraw l-użu mill-ġdid sikur ■ tad-data tan-negozju kummerċjalment kunfidenzjali għal skopijiet ta' riċerka, innovazzjoni u statistika. F'ħafna każijiet l-applikazzjoni ta' tali tekniki, valutazzjonijiet tal-impatt u salvagwardji ohra jimplika li d-data tista' tintuża jew tintuża mill-ġdid biss f'ambjent ta' pproċessar sigur li jkun ipprovdut jew ikkontrollat mill-korp tas-settur pubbliku. Hemm esperjenza fil-livell tal-Unjoni b'tali ambjenti tal-ipproċessar siguri li jintużaw għar-riċerka dwar mikrodata statistika abbażi tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 557/2013<sup>1</sup>. B'mod ġenerali, sa fejn hija kkonċernata d-data personali, l-ipproċessar tad-data personali jenhtieg li jkun ibbażat fuq bażi legali waħda jew aktar għall-ipproċessar previsti fl-**Artikoli 6 u 9** tar-Regolament (UE) 2016/679.

---

<sup>1</sup> Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 557/2013 tas-17 ta' Ġunju 2013 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Istatistika Ewropea fir-rigward tal-aċċess għal data kunfidenzjali għal għanijiet xjentifiċi u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 831/2002 (ĠU L 164, 18.6.2013, p. 16).

- (8) *F'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679, jenhtieg li l-principji tal-protezzjoni tad-data ma japplikawx għall-informazzjoni anonima, jiġifieri informazzjoni li mhijiex relatata ma' persuna fiżika identifikata jew identifikabbli, jew għal data personali li ssir anonima b'tali mod li s-suġġett tad-data ma jkunx jew ma jkunx għadu identifikabbli. Jenhtieg li tkun ipprojbta l-identifikazzjoni mill-ġdid tas-suġġetti tad-data minn settijiet ta' data anonimizzati. Dan ma jippreġudikax il-possibbiltà li titwettaq riċerka dwar tekniki ta' anonimizzazzjoni, b'mod partikolari għall-fini tal-iżgurar tas-sigurtà tal-informazzjoni, it-titjib tat-tekniki ta' anonimizzazzjoni eżistenti u l-kontribut għar-robustezza ġenerali tal-anonimizzazzjoni, imwettqa f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679.*
- (9) *Sabiex tiġi ffaċilitata l-protezzjoni tad-data personali u tad-data kunfidenzjali u biex jiġihaffef il-proċess tat-tqeghid għad-dispożizzjoni ta' tali data għall-użu mill-ġdid skont dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Istati Membri jinkoraġġixxu lill-korpi tas-settur pubbliku biex joħolqu u jagħmlu disponibbli data f'konformità mal-prinċipju ta' "ftuħ sa mill-fażi tad-disinn u b'mod awtomatiku" imsemmi fl-Artikolu 5 (2) tad-Direttiva (UE) 2019/1024 u biex jippromwovu l-holqien u l-akkwist ta' data f'formati u fi strutturi li jiffaċilitaw l-anonimizzazzjoni f'dak ir-rigward.*

- (10) Il-kategoriji ta' data miżmuma mill-korpi tas-settur pubbliku li jenhtieg li jkunu soġġetti għall-użu mill-ġdid skont dan ir-Regolament jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2019/1024 li teskludi data li mhijiex aċċessibbli minhabba kunfidenzjalità kummerċjali u statistika u data **li hija inkluża f'xogħlijiet jew materjal ieħor li** partijiet terzi għandhom drittijiet ta' proprjetà intellettuali **fuqhom. Data kummerċjalment kunfidenzjali tinkludi data protetta minn sigrieti kummerċjali, għarfien protett u kwalunkwe informazzjoni ohra li l-iżvelar mhux dovut tagħha jkollu impatt fuq il-pożizzjoni fis-suq jew fuq is-sahha finanzjarja tal-impriża. Jenhtieg li dan ir-regolament japplika għal data personali li** taqa' barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2019/1024 sakemm ir-regim ta' aċċess jeskludi jew jirrestringi l-aċċess għal tali data għar-raġunijiet tal-protezzjoni tad-data, il-privatezza u l-integrità tal-individwu, b'mod partikolari f'konformità mar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data. L-użu mill-ġdid ta' data, li jista' jkun fiha sigrieti kummerċjali, jenhtieg li jsir mingħajr preġudizzju għad-Direttiva (UE) 2016/943, li tistabbilixxi l-qafas għall-akkwist, l-użu jew l-iżvelar legali ta' sigrieti kummerċjali.
- (11) **Jenhtieg li dan ir-Regolament ma johloqx obbligu li jkun permess l-użu mill-ġdid tad-data li tinzamm mill-korpi tas-settur pubbliku. B'mod partikolari, jenhtieg għalhekk li kull Stat Membru jkun jista' jiddeċiedi jekk id-data ssirx aċċessibbli għall-użu mill-ġdid, anke f'termini tal-iskopijiet u l-kamp ta' applikazzjoni ta' tali aċċess. Jenhtieg li dan ir-Regolament jikkomplementa u jkun mingħajr preġudizzju għal obbligi aktar speċifiċi fuq korpi tas-settur pubbliku li jippermettu l-użu mill-ġdid ta' data stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali speċifika għas-settur. L-aċċess pubbliku għal dokumenti uffiċjali jista' jitqies bhala interess pubbliku. Filwaqt li jitqies ir-rwol tal-aċċess pubbliku għad-dokumenti uffiċjali u t-trasparenza f'soċjetà demokratika, jenhtieg li dan ir-Regolament ikun ukoll mingħajr preġudizzju għal-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali dwar l-ghoti ta' aċċess għad-dokumenti uffiċjali u l-iżvelar tagħhom. L-aċċess għad-dokumenti uffiċjali jista' b'mod partikolari jingħata f'konformità mal-liġi nazzjonali mingħajr ma jiġu imposti kondizzjonijiet speċifiċi jew billi jiġu imposti kondizzjonijiet speċifiċi li mhumiex previsti minn dan ir-Regolament.**

- (12) Ir-regim ta' użu mill-ġdid previst f'dan ir-Regolament jenhtieg li japplika għad-data li l-provvista tagħha tiffurma parti mill-kompiti pubbliċi tal-korpi tas-settur pubbliku kkonċernati skont il-liġi jew regoli vinkolanti oħra fl-Istati Membri. Fin-nuqqas ta' regoli bħal dawn, il-kompiti pubbliċi jenhtieg li jiġu definiti f'konformità mal-prattika amministrattiva komuni fl-Istati Membri, sakemm l-ambitu tal-kompiti pubbliċi jkun trasparenti u soġġett għal rieżami. Il-kompiti pubbliċi jistgħu jiġu definiti b'mod ġenerali jew fuq bażi ta' każ b'każ għal korpi individwali tas-settur pubbliku. Peress li l-imprizi pubbliċi mhumiex koperti mid-definizzjoni ta' korp tas-settur pubbliku, jenhtieg li d-data li tinzamm minn imprizi pubbliċi ma tkunx koperta minn dan ir-Regolament. Id-data miżmuma minn *stabbilimenti kulturali, bħal-libreriji, l-arkivji u l-mużewijiet, kif ukoll l-orkestri, l-opri, il-ballets, it-teatri* u mill-istabbilimenti edukattivi *jenhtieg li ma tkunx koperta minn dan ir-Regolament peress li* x-xogħlijiet u dokumenti oħra *li jkollhom huma koperti b'mod predominanti* minn drittijiet ta' proprjetà intellettuali *ta' partijiet terzi. Organizzazzjonijiet li jwettqu r-riċerka u organizzazzjonijiet li jiffinanzjaw ir-riċerka jistgħu jkunu organizzati wkoll bħala korpi tas-settur pubbliku jew korpi rregolati bil-liġi pubblika. Jenhtieg li dan ir-Regolament japplika għal tali organizzazzjonijiet ibridi fil-kapaċità tagħhom biss ta' organizzazzjonijiet li jwettqu r-riċerka. Jekk organizzazzjoni li twettaq ir-riċerka iżomm data bħala parti minn assoċjazzjoni pubblika-privata speċifika ma' organizzazzjonijiet tas-settur privat jew ma' korpi tas-settur pubbliku oħra, korpi rregolati bil-liġi pubblika jew organizzazzjonijiet ibridi li jwettqu r-riċerka, jiġifieri organizzati jew bħala korpi tas-settur pubbliku jew bħala imprizi pubbliċi, bil-ghan ewlieni li ssir riċerka, jenhtieg li lanqas dik id-data ma tkun koperta minn dan ir-Regolament. Fejn ikun rilevanti, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu japplikaw dan ir-Regolament għal imprizi pubbliċi jew imprizi privati li jeżerċitaw dmirijiet fis-settur pubbliku jew li jipprovdu servizzi ta' interess ġenerali.*

*Jenhtieg li l-iskambju ta' data, purament ghat-twettiq tal-kompiti pubblici tagħhom, fost il-korpi tas-settur pubbliku fl-Unjoni , jew bejn korpi tas-settur pubbliku fl-Unjoni u korpi tas-settur pubbliku f'pajjiži terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, , kif ukoll l-iskambju ta' data bejn riċerkaturi għal finijiet ta' riċerka xjentifika mhux kummerċjali, ma jkunx soġġett għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jikkonċernaw l-użu mill-ġdid ta' ċerti kategoriji ta' data protetta miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku.*

- (13) Il-korpi tas-settur pubbliku jenhtieg li jikkonformaw mal-liġi tal-kompetizzjoni meta jistabbilixxu l-prinċipji għall-użu mill-ġdid tad-data li jkollhom, u jevitaw il-konklużjoni ta' ftehimiet, li jista' jkollhom bħala l-objettiv jew l-effett tagħhom il-ħolqien ta' drittijiet esklużivi għall-użu mill-ġdid ta' ċerta data. Tali ftehimiet jenhtieg li jkunu possibbli biss meta jkun ġustifikat u neċessarju għall-forniment ta' servizz jew il-provvista ta' prodott fl-interess generali. Dan jista' jkun il-każ meta l-użu esklużiv tad-data jkun l-uniku mod biex jiġu massimizzati l-benefiċċji soċjetali tad-data inkwistjoni, pereżempju fejn ikun hemm entità waħda biss (li speċjalizzat fl-ipproċessar ta' sett ta' data speċifiku) li kapaċi jipprovdu s-servizz jew ifornu l-prodott li jippermetti lill-korp tas-settur pubbliku jforni servizz jew **jipprovd**i prodott fl-interess generali. Madankollu, jenhtieg li arrangamenti bħal dawn jiġu konklużi f'konformità mal-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali applikabbli u jkunu soġġetti għal rieżami regolari bbażat fuq analiżi tas-suq sabiex jiġi aċċertat jekk din l-esklużività tkomplex tkun meħtieġa. Barra minn hekk, tali arrangamenti jenhtieg li jikkonformaw mar-regoli rilevanti dwar l-għajnuna mill-Istat, kif xieraq, u jenhtieg li jiġu konklużi għal durata limitata, li jenhtieg li ma jaqbiżx it-**12-il xahar**. Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza, jenhtieg li tali ftehimiet esklużivi jiġu ppubblikati online, **f'forma li tkun f'konformità mal-liġi rilevanti tal-Unjoni dwar l-akkwist pubbliku. Jenhtieg li, meta dritt esklużiv għall-użu mill-ġdid tad-data ma jikkonformax ma' dan ir-Regolament, dak id-dritt esklużiv jenhtieg li jkun invalidu.**

- (14) Ftehimiet esklużivi pprojbiti u prattiki jew arrangamenti **għall-użu mill-ġdid ta' data miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku** li ma jagħtux drittijiet esklużivi b'mod esplicitu iżda li b'mod raġonevoli jistgħu jkunu mistennija li jirrestringu d-disponibbiltà tad-data għall-użu mill-ġdid li jkunu diġà ġew konklużi jew li diġà kienu fis-seħħ qabel id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament jenħtieġ li ma jiġġeddux wara l-iskadenza tat-terminu tagħhom. Fil-każ ta' ftehimiet indefiniti jew fuq perjodu ta' żmien itwal, dawn jenħtieġ li jintemmu fi żmien **30 xahar** mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
- (15) Dan ir-Regolament jenħtieġ li jistabilixxi l-kondizzjonijiet għall-użu mill-ġdid ta' data protetta li japplikaw għall-korpi tas-settur pubbliku **ddeżinjati bhala** kompetenti skont il-ligi nazzjonali biex jagħtu jew jirrifjutaw l-aċċess għall-użu mill-ġdid, u li huma mingħajr preġudizzju għad-drittijiet jew l-obbligi li jikkonċernaw l-aċċess għal tali data. Dawk il-kondizzjonijiet jenħtieġ li jkunu nondiskriminatorji, **trasparenti**, proporzjonati u oġġettivament ġustifikati, filwaqt li ma jirrestringux il-kompetizzjoni, **b'enfasi speċifika fuq il-promozzjoni tal-aċċess għal tali data minn SMEs u negozji godda. Il-kondizzjonijiet għall-użu mill-ġdid jenħtieġ li jitfasslu b'mod li jippromwovi r-riċerka xjentifika sabiex, pereżempju, bhala regola, l-prijoritizzazzjoni tar-riċerka xjentifika titqies bhala nondiskriminatorja.** Il-korpi tas-settur pubbliku li jippermettu l-użu mill-ġdid jenħtieġ li jkollhom il-mezzi tekniċi meħtieġa biex jiżguraw il-protezzjoni tad-drittijiet u l-interessi ta' partijiet terzi u jenħtieġ li jingħataw is-setgħa li jitolbu l-informazzjoni meħtieġa mill-utent mill-ġdid. Il-kondizzjonijiet marbuta mal-użu mill-ġdid tad-data jenħtieġ li jkunu limitati għal dak li huwa meħtieġ biex jiġu ppreżervati d-drittijiet u l-interessi ta' partijiet terzi fid-data u l-integrità tat-teknoloġija tal-informazzjoni u s-sistemi ta' komunikazzjoni tal-korpi tas-settur pubbliku. Il-korpi tas-settur pubbliku jenħtieġ li japplikaw kondizzjonijiet li jaqdu bl-aħjar mod l-interessi tal-utent mill-ġdid mingħajr ma jwasslu għal **piż** sproporzjonat għall-korpi tas-settur pubbliku.

*Jenhtieg li jitfasslu kondizzjonijiet dwar l-użu mill-ġdid tad-data biex jiġu żgurati salvagwardji effettivi fir-rigward tal-protezzjoni tad-data personali.* Qabel it-trażmissjoni, id-data personali jenhtieg li ■ tiġi anonimizzata kompletament, sabiex ■ ma jkunux jistgħu jiġu identifikati s-suġġetti tad-data, u data li jkun fiha informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali jenhtieg li tiġi modifikata b'tali mod li ma tiġi żvelata ebda informazzjoni kunfidenzjali. Fejn l-ġhoti ta' data anonimizzata jew modifikata ma jkunx jissodisfa l-htigijiet tal-utent mill-ġdid, *soġġett għall-issodisfar ta' kwalunkwe rekwiżit ta' twettiq ta' valutazzjoni tal-impatt tal-protezzjoni tad-data u l-konsulta mal-awtorità superviżorja skont l-Artikoli 35 u 36 tar-Regolament (UE) 2016/679 u fejn ir-riskji għad-drittijiet u għall-interessi tas-suġġetti tad-data jinstab li huma minimi*, l-użu mill-ġdid tad-data f'ambjent ta' pproċessar sigur fuq is-sit jew mill-bogħod jista' jkun permess. *Dan jista' jkun arrangament xieraq għall-użu mill-ġdid ta' data psewdonimizzata.* L-analizi tad-data f'ambjenti ta' pproċessar siguri bħal dawn jenhtieg li jiġu ssorveljati mill-korp tas-settur pubbliku, sabiex jiġu protetti d-drittijiet u l-interessi ta' partijiet terzi. B'mod partikolari, id-data personali jenhtieg li tiġi trażmessa lil parti terza għall-użu mill-ġdid biss fejn bażi legali *taht il-liġi tal-protezzjoni tad-data* tippermetti tali trażmissjoni.

*Data mhux personali jenhtieg li tigi trazmessa biss fejn ma jkun hemm ebda raguni biex wiehed jemmen li l-kombinazzjoni ta' settijiet ta' data mhux personali twassal għall-identifikazzjoni tas-sugġetti tad-data. Dan jenhtieg li japplika wkoll għal data psewdonimizzata li żżomm l-istatus tagħha bhala data personali. Fil-każ ta' identifikazzjoni mill-ġdid ta' sugġetti tad-data, jenhtieg li japplika obbligu li jiġi nnotifikat tali ksur tad-data lill-korp tas-settur pubbliku flimkien ma' obbligu li jiġi nnotifikat tali ksur tad-data lil awtorità superviżorja u lis-sugġett tad-data f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679. Fejn rilevanti, il-korpi tas-settur pubbliku, jenhtieg li jiffaċilitaw l-użu mill-ġdid ta' data abbażi tal-kunsens tas-sugġetti tad-data jew il-permessi tad-detenturi tad-data dwar l-użu mill-ġdid ta' data li tappartjeni għalihom permezz ta' mezzi tekniċi adegwati. F'dak ir-rigward, il-korp tas-settur pubbliku jenhtieg li **jagħmel l-ahjar sforz biex jipprovdi għajnuna** lill-utenti mill-ġdid potenzjali fit-tfittxija ta' tali kunsens jew permess billi jistabbilixxi mekkaniżmi tekniċi li jippermettu t-trażmissjoni ta' talbiet għall-kunsens jew il-permess mill-utenti mill-ġdid, fejn dan ikun fattibbli fil-prattika. Jenhtieg li ma tinghata ebda informazzjoni ta' kuntatt li tippermetti lill-utenti mill-ġdid jikkuntattjaw lis-sugġetti tad-data jew lid-**detenturi tad-data** direttament. **Meta l-korp tas-settur pubbliku jittrażmetti talba għal kunsens jew permess, huwa jenhtieg li jiżgura li s-sugġett tad-data jew id-detentur tad-data jkun infurmat b'mod ċar dwar il-possibbiltà li jirrifjuta l-kunsens jew il-permess.***

- (16) *Sabiex jiġi ffaċilitat u mhegġeg l-użu tad-data li tinżamm mill-korpi tas-settur pubbliku għall-finijiet ta' riċerka xjentifika, il-korpi tas-settur pubbliku huma mhegġa jiżviluppaw approċċ armonizzati u proċessi armonizzati biex dik id-data ssir faċilment aċċessibbli għall-finijiet ta' riċerka xjentifika fl-interess pubbliku. Dan jista' jfisser, fost oħrajn, il-holqien ta' proċeduri amministrattivi simplifikati, ifformattjar standardizzati tad-data, metadata informattiva dwar l-għażliet metodoloġiċi u ta' ġbir tad-data, u kampijiet tad-data standardizzati li jippermettu t-tagħqid faċli ta' settijiet ta' data minn sorsi differenti ta' data tas-settur pubbliku fejn ikun rilevanti għall-finijiet ta' analiżi. Jenhtieg li l-objettiv ta' dawk il-prattiki jkun il-promozzjoni tad-data ffinanzjata u prodotta pubblikament għall-finijiet ta' riċerka xjentifika f'konformità mal-prinċipju ta' "kemm jista' jkun miftuh, magħluq kemm mehtieg".*
- (17) Jenhtieg li d-drittijiet tal-proprjetà intellettuali ta' partijiet terzi ma jiġux affettwati minn dan ir-Regolament. Jenhtieg li dan ir-Regolament la jaffettwa l-eżistenza jew is-sjieda tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali tal-korpi tas-settur pubbliku, u lanqas jillimita l-eżerċizzju ta' dawk id-drittijiet b'xi mod ■ . L-obbligi imposti f'konformità ma' dan ir-Regolament jenhtieg li japplikaw biss sakemm ikunu kompatibbli ma' ftehimiet internazzjonali dwar il-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali, b'mod partikolari l-Konvenzjoni ta' Berna għall-Protezzjoni ta' Xoghlijiet Letterarji u Artistiċi (il-Konvenzjoni ta' Berna), il-Ftehim dwar l-Aspetti tad-Drittijiet tal-Proprietà Intellettuali relatati mal-Kummerċ (Il-Ftehim TRIPS) u t-Trattat tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Proprietà Intellettuali dwar id-Drittijiet tal-Awtur (WCT), **u l-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali dwar il-proprjetà intellettuali**. Madankollu, il-korpi tas-settur pubbliku jenhtieg li jeżerċitaw id-drittijiet tal-awtur tagħhom b'mod li jiffaċilita l-użu mill-ġdid.

- (18) Id-data soġġetta għad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali kif ukoll għas-sigrieti kummerċjali jenħtieġ li tiġi trażmessa lil parti terza biss fejn din it-trażmissjoni tkun legali skont il-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali jew bil-qbil tad-**detentur tad-drittijiet**. Fejn korpi tas-settur pubbliku huma detenturi tad-dritt ta' min jagħmel bażi ta' data previst fl-Artikolu 7(1) tad-Direttiva 96/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> jenħtieġ li ma jeżerċitawx dak id-dritt sabiex jipprevjenu l-użu mill-ġdid ta' data jew jirrestringu l-użu mill-ġdid lil hinn mill-limiti stabbiliti b'dan ir-Regolament.
- (19) L-impriżi u s-suġġetti tad-data jenħtieġ li jkunu jistgħu jkollhom fiduċja fil-fatt li l-użu mill-ġdid ta' ċerti kategoriji ta' data protetta li huma miżmuma mill-korpi tas-settur pubbliku, ser isir b'mod li jirrispetta d-drittijiet u l-interessi tagħhom. Għalhekk jenħtieġ li jiġu stabbiliti salvagwardji addizzjonali għal sitwazzjonijiet li fihom l-użu mill-ġdid ta' tali data tas-settur pubbliku jseħħ abbażi ta' pproċessar tad-data barra mis-settur pubbliku, tali salvagwardja addizzjonali tista' tinstab fir-rekwiżit li l-korpi tas-settur pubbliku jenħtieġ li **jiżguraw li** d-drittijiet u l-interessi tal-persuni fiżiċi u ġuridiċi **jkunu protetti bis-shih**, b'mod partikolari **fir-rigward tal**-protezzjoni tad-data personali, **data kummerċjalment sensittiva u l-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali fil-kazijiet kollha inkluż fejn** tali data tiġi trasferita lil pajjiżi terzi. **Jenħtieġ li l-korpi tas-settur pubbliku ma jippermettux l-użu mill-ġdid ta' informazzjoni maħżuna f'applikazzjonijiet tas-saħħa elettronika minn impriżi tal-assigurazzjoni jew kwalunkwe fornitur ta' servizz ieħor għall-fini ta' diskriminazzjoni fl-iffissar tal-prezzijiet, għax dan imur kontra d-dritt fundamentali ta' aċċess għas-saħħa.**

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva 96/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 1996 dwar il-protezzjoni legali ta' databases (ĠU L 77, 27.3.1996, p. 20).

- (20) Barra minn hekk, **sabiex jiġu ppreservati l-kompetizzjoni ġusta u l-ekonomija tas-suq miftuħa huwa tal-akbar importanza li tiġi salvagwardjata data protetta** ta' natura mhux personali, **b'mod partikolari** sigrieti kummerċjali, iżda wkoll data mhux personali li tirrappreżenta kontenut protett minn drittijiet ta' proprjetà intellettuali kontra aċċess illegali li jista' jwassal għal serq ta' proprjetà intellettuali jew spjunagg industrijali. Sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tad-drittijiet ■ jew l-interessi tad-detenturi tad-data, jenħtieġ li jkun possibbli li data mhux personali li għandha tiġi protetta minn aċċess illegali jew mhux awtorizzat f'konformità mal-liġi tal-Unjoni jew il-liġi nazzjonali, u li tkun miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku, ■ tiġi ttrasferita lil pajjiżi terzi, iżda jkun possibbli **biss meta** jiġu pprovdu salvagwardji xierqa għall-użu tad-data. Jenħtieġ li tali salvagwardji xierqa **jinkludu rekwiżit li l-korp tas-settur pubbliku jittrażmetti data protetta lil utent mill-ġdid fil-każ biss li dak l-otent mill-ġdid jassumi impenji kuntrattwali fl-interess tal-protezzjoni tad-data. Utent mill-ġdid li bihsiebu jittrasferixxi d-data protetta lil pajjiż terz jenħtieġ li jikkonforma mal-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament anki wara li d-data tkun ġiet trasferita lill-pajjiż terz. Sabiex jiġi żgurat l-infurzar xieraq ta' dawn l-obbligi. L-otent mill-ġdid jenħtieġ li jaċċetta wkoll il-ġuriżdizzjoni tal-Istat Membru tal-korp tas-settur pubbliku li ppermetta l-użu mill-ġdid għas-soluzzjoni ġudizzjarja ta' tilwim.**

- (21) *Jenhtieg li jitqiesu wkoll salvagwardji xierqa biex jigu implimentati meta, fil-pajjiz terz li fih tkun qed tigi trasferita d-data mhux personali, jkun hemm mizuri ekwivalenti fis-sehh li jizguraw li d-data tibbenefika minn livell ta' protezzjoni l-istess bhal dak applikabli permezz tal-ligi tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-protezzjoni ta' sigrieti kummercjali u d-drittijiet tal-proprjeta' intellettuali. Ghal dak il-ghan, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tiddikjara, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, meta dan ikun gustifikat minhabba l-ghadd sostanzjali ta' talbiet, fl-Unjoni kollha, dwar l-użu mill-ghdid ta' data mhux personali f'pajjizi terzi speċifiċi, li pajjiz terz jipprovdi livell ta' protezzjoni li jkun essenzjalment ekwivalenti ghal dak previst mil-ligi tal-Unjoni. Jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta l-htiega ta' tali atti ta' implimentazzjoni abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri permezz tal-Bord Ewropew ghall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data. Tali atti ta' implimentazzjoni jizguraw lill-korpi tas-settur pubbliku li l-użu mill-ghdid ta' data mizmuma min korpi tas-settur pubbliku fil-pajjiz terz ikkonċernat ma jikkompromettix in-natura protetta ta' dik id-data.*

*Il-valutazzjoni tal-livell ta' protezzjoni mogħti fil-pajjiż terz ikkonċernat jenhtieg li, b'mod partikolari, tqis il-liġi ġenerali u settorjali rilevanti, inkluż dwar is-sigurtà pubblika, id-difiża, is-sigurtà nazzjonali u l-liġi kriminali, dwar l-aċċess għal data mhux personali u l-protezzjoni tagħha, kwalunkwe aċċess mill-korpi tas-settur pubbliku ta' dak il-pajjiż terz għad-data trasferita, l-eżistenza u l-funzjonament effettiv ta' awtorità ta' superviżjoni indipendenti waħda jew aktar fil-pajjiż terz bir-responsabbiltà li jiżguraw u jinforzaw il-konformità mar-reġim legali li jiżgura l-aċċess għal din id-data, l-impenji internazzjonali tal-pajjiż terz rigward il-protezzjoni tad-data, jew obbligi oħra li jirriżultaw minn konvenzjonijiet jew strumenti legalment vinkolanti kif ukoll mill-partecipazzjoni tiegħu f'sistemi multilaterali jew reġjonali. L-eżistenza ta' rimedji legali effettivi għad-detenturi tad-data, korpi tas-settur pubbliku jew fornituri ta' servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data fil-pajjiż terz ikkonċernat hija ta' importanza partikolari fil-kuntest tat-trasferiment ta' data mhux personali lil dak il-pajjiż terz. Għalhekk, dawn is-salvagwardji jenhtieg li jinkludu d-disponibbiltà ta' drittijiet infurzabbli u ta' rimedji legali effettivi. Tali atti ta' implimentazzjoni jenhtieg li jkunu minghajr preġudizzju għal kwalunkwe obbligu legali jew arrangament kuntrattwali li diġà impenja ruhu għalih utent mill-ġdid fl-interess tal-protezzjoni ta' data mhux personali, b'mod partikolari data industrijali, u għad-dritt tal-korpi tas-settur pubbliku li jobbligaw lill-utenti mill-ġdid jikkonformaw mal-kondizzjonijiet għall-użu mill-ġdid, f'konformità ma' dan ir-Regolament* ■ . ■

- (22) Xi pajjizi terzi jadottaw liġijiet, regolamenti u atti legali oħra li għandhom l-għan li jittrasferixxu direttament jew li jipprovdu aċċess **governattiv** għal data mhux personali fl-Unjoni taħt il-kontroll ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi taħt il-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri. Deċiżjonijiet u sentenzi ta' qrati jew tribunali ta' pajjizi terzi jew deċiżjonijiet ta' awtoritajiet amministrattivi ta' pajjizi terzi li jeħtieġu tali trasferiment jew aċċess għal data mhux personali jenħtieġ li jkunu infurzabbli fejn huma bbażati fuq ftehim internazzjonali, bħal trattat ta' assistenza legali reċiproka, fis-seħħ bejn il-pajjiżi terzi li jagħmel it-talba u l-Unjoni jew l-Istat Membru. F'xi każijiet, jistgħu jinqalgħu sitwazzjonijiet fejn l-obbligu tat-trasferiment jew tal-għoti ta' aċċess għal data mhux personali li jirriżulta minn liġi ta' pajjiżi terzi ikun f'kunflitt ma' obbligu konkorrenti li tali data tiġi protetta skont il-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali, b'mod partikolari fir-rigward **tal-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-individwu jew tal-interessi fundamentali ta' Stat Membru marbuta ma' sigurtà jew difiża nazzjonali, kif ukoll** il-protezzjoni ta' data li tkun kummerċjalment sensittiva u l-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali, inkluż l-impenji kuntrattwali fir-rigward tal-kunfidenzjalità f'konformità ma' tali liġi.

Fin-nuqqas ta' ftehim internazzjonali li jirregola kwistjonijiet bħal dawn, it-trasferiment ta' jew l-aċċess għal data mhux personali jenhtieg li jkun permess biss **jekk**, b'mod partikolari **jkun għe vverifikat** li s-sistema **legali** tal-pajjiż terz tehtieg li jkunu stabbiliti r-raġunijiet u l-proporzjonalità tad-deċiżjoni jew is-sentenza, li d-deċiżjoni jew is-sentenza tkun speċifika fin-natura tagħha, u **li** l-oġġezzjoni motivata tad-destinatarju tkun soġġetta għal rieżami minn qorti jew tribunal kompetenti tal-pajjiż terz, li jkollu s-setgħa li jqis debitament l-interessi legali rilevanti tal-fornitur ta' tali data. **Barra minn hekk, il-korpi tas-settur pubbliku, persuni fiżiċi jew ġuridiċi li ngħatalhom id-dritt tal-użu mill-ġdid tad-data, fornituri tas-servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data u organizzazzjonijiet rikonoxxuti ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data jenhtieg li jiżguraw, meta jiffirmaw ftehim kuntrattwali ma' partijiet privati ohra, li d-data mhux personali miżmuma fl-Unjoni tiġi aċċessata jew trasferita biss f'pajjiżi terzi f'konformità mal-liġi tal-Unjoni jew mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru rilevanti.**

I

(23) *Biex titrawwem aktar fiduċja fl-ekonomija tad-data tal-Unjoni, huwa essenzjali li s-salvagwardji fir-rigward taċ-ċittadini tal-Unjoni, is-settur pubbliku u l-impriżi li jiżguraw li jiġi implimentat il-kontroll fuq id-data strateġika u sensittiva tagħhom u li d-dritt, il-valuri u l-istandards tal-Unjoni jinżammu f'termini ta' sigurtà, protezzjoni tad-data u protezzjoni tal-konsumatur, iżda ma jkunux limitati ghalihom. Sabiex jiġi evitat l-aċċess illegali għal data mhux personali, il-korpi tas-settur pubbliku, il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi li ghalihom inghata d-dritt għall-użu mill-ġdid tad-data, il-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuti jenhtieg li jiehdu l-miżuri raġonevoli kollha biex jipprevjenu l-aċċess għas-sistemi fejn tinhażen data mhux personali, inkluż il-kriptagġ ta' data jew politiki korporattivi. Għal dak il-ghan, jenhtieg li jiġi żgurat li l-korpi tas-settur pubbliku, il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi li jkun inghatalhom id-dritt tal-użu mill-ġdid tad-data, il-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward ta' data rikonoxxuti josservaw l-istandards tekniċi, il-kodiċijiet ta' kondotta u ċ-ċertifikazzjonijiet kollha rilevanti fil-livell tal-Unjoni.*

(24) Sabiex tinbena l-fiducja fil-mekkanizmi tal-użu mill-ġdid, jista' jkun meħtieġ li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet aktar stretti għal ċerti tipi ta' data mhux personali li **jistgħu jiġu** identifikati bħala sensitivi ħafna **f'atti leġiżlattivi tal-Unjoni**, fir-rigward tat-trasferiment lejn pajjiżi terzi, jekk tali trasferiment jista' jipperikola l-oġettivi tal-politika pubblika tal-Unjoni, f'konformità mal-impenji internazzjonali. Pereżempju, fil-qasam tas-saħħa, ċerti settijiet ta' data miżmuma minn atturi fis-sistema tas-saħħa pubblika, bħal sptarijiet pubbliċi, jistgħu jiġu identifikati bħala data sensitiva ħafna dwar is-saħħa. **Setturi rilevanti oħra jinkludu t-trasport, l-enerġija, l-ambjent u l-finanzi**. Sabiex jiġu żgurati Prattiki armonizzati madwar l-Unjoni, tali tipi ta' data pubblika mhux personali sensitiva ħafna jenħtieġ li jiġu definiti mil-liġi tal-Unjoni, pereżempju fil-kuntest tal-ispazju Ewropew tad-data dwar is-saħħa jew liġi settorjali oħra. Dawk il-kundizzjonijiet marbuta mat-trasferiment ta' tali data lil pajjiżi terzi jenħtieġ li jiġu stabbiliti f'atti delegati. Il-kundizzjonijiet jenħtieġ li jkunu proporzjonati, mhux diskriminatorji u neċessarji biex jipproteġu l-oġettivi leġittimi tal-politika pubblika tal-Unjoni identifikati, bħall-protezzjoni tas-saħħa pubblika, is-sikurezza, l-ambjent, il-moralità pubblika, il-protezzjoni tal-konsumatur, il-privatezza u l-protezzjoni tad-data personali. Il-kundizzjonijiet jenħtieġ li jikkorrispondu mar-riskji identifikati fir-rigward tas-sensittività ta' tali data, inkluż f'termini tar-riskju ta' identifikazzjoni mill-ġdid ta' individwi. Tali kundizzjonijiet jistgħu jinkludu t-termini applikabbli għat-trasferiment jew l-arrangamenti tekniċi, bħar-rekwiżit tal-użu ta' ambjent sigur għall-ipproċessar, limitazzjonijiet fir-rigward tal-użu mill-ġdid ta' data f'pajjiżi terzi jew kategoriji ta' persuni li huma intitolati li jittrasferixxu tali data lil pajjiżi terzi jew li jistgħu jaċċessaw id-data fil-pajjiż terz. F'każijiet eċċezzjonali tali kundizzjonijiet jistgħu jinkludu wkoll restrizzjonijiet għat-trasferiment tad-data lil pajjiżi terzi biex jipproteġu l-interess pubbliku.

- (25) Il-korpi tas-settur pubbliku jenhtieg li jkunu jistgħu jitolbu tariffi għall-użu mill-ġdid tad-data iżda jenhtieg li jkunu jistgħu wkoll **jippermettu użu mill-ġdid** b'tariffa mnaqqsa jew mingħajr ħlas, pereżempju għal ċerti kategoriji ta' użu mill-ġdid bħal użu mill-ġdid mhux kummerċjali **jew għanijiet ta' riċerka xjentifika**, jew l-użu mill-ġdid minn **SMEs** u **negozi godda, is-soċjetà ċivili u stabbilimenti edukattivi**, sabiex jipprovdu inċentivi għal dan l-użu mill-ġdid sabiex jinkoraġġixxu ir-riċerka u l-innovazzjoni u jappoġġaw imprizi li huma sors importanti ta' innovazzjoni u tipikament isibuha aktar diffiċli biex jiġbru d-data rilevanti huma stess, f'konformità mar-regoli dwar l-għajnuna mill-Istat. **F'dak il-kuntest speċifiku, il-finijiet ta' riċerka xjentifika għandhom jinftiehm u li jinkludu kull tip ta' skop relatat mar-riċerka irrISPettivament mill-istruttura organizzattiva jew finanzjarja tal-istituzzjoni ta' riċerka inkwistjoni, bl-eċċezzjoni tar-riċerka li tkun qed titwettaq minn impriża bil-mira li tiżviluppa, ittejjeb jew tottimizza prodotti jew servizzi.** Dawn it-tariffi jenhtieg li jkunu trasparenti, ■ mhux diskriminatorji u limitati **għall-kostijiet neċessarji imġarrba u jenhtieg li ma jirrestringux il-kompetizzjoni. Jenhtieg li tiġi ppubblikata lista ta' kategoriji ta' utenti mill-ġdid li għalihom japplika ħlas skontat jew ebda ħlas, flimkien mal-kriterji użati biex tiġi stabbilita dik il-lista.**

- (26) Sabiex jiġu pprovduti l-inċentivi għall-użu mill-ġdid ta' kategoriji speċifiċi ta' data li tinzamm minn korpi tas-settur pubbliku, l-Istati Membri jenhtieg li jistabbilixxu punt uniku ta' informazzjoni biex jaġixxi bhala interfaċċja għall-utenti mill-ġdid li jfittxu li jużaw mill-ġdid dik id-data. Jenhtieg li jkollu mandat transsettorjali, u jenhtieg li jikkumplimenta, jekk ikun mehtieg, l-arrangamenti fil-livell settorjali. ***Il-punt uniku ta' informazzjoni jenhtieg li jkun jista' juża mezzi awtomatizzati meta jittrażmetti mistoqsijiet jew talbiet għall-użu mill-ġdid. Jenhtieg li tiġi żgurata sorveljanza umana suffiċjenti fil-proċess ta' trażmissjoni. Għal dak il-għan jistgħu jintużaw arrangamenti prattiċi diġà eżistenti bhall-portali tad-data miftuha. Il-punt uniku ta' informazzjoni jenhtieg li jkollu lista ta' assi li jkun fiha harsa ġenerali tar-riżorsi kollha ta' data disponibbli, inkluż, fejn rilevanti, dawk is-sorsi ta' data disponibbli f'punti ta' informazzjoni settorjali, reġjonali jew lokali, b'informazzjoni rilevanti li tiddekrivi d-data disponibbli.*** Barra minn hekk, l-Istati Membri jenhtieg li jaħtru, jistabbilixxu jew jiffaċilitaw l-istabbiliment ta' korpi kompetenti biex jappoġġaw l-attivitajiet ta' korpi tas-settur pubbliku li jippermettu l-użu mill-ġdid ta' ċerti kategoriji ta' data protetta. Il-kompiti tagħhom jistgħu jinkludu l-għoti ta' aċċess għad-data, meta dan ikun obligatorju skont il-ligi settorjali nazzjonali jew tal-Unjoni. Dawk il-korpi kompetenti jenhtieg li jipprovdu assistenza lill-korpi tas-settur pubbliku b'tekniki tal-oghla livell ta' żvilupp tekniku, inkluż dwar ***kif l-aħjar jistrutturaw u jaħżnu d-data biex jagħmlu d-data faċilment aċċessibbli, b'mod partikolari permezz ta' interfaċċi għall-ipprogrammar tal-applikazzjonijiet, kif ukoll jagħmlu d-data interoperabbli, trasferibbli u li tista' titfittex, filwaqt li jqisu l-aħjar Prattiki għall-ipproċessar tad-data, kif ukoll kwalunkwe standard regolatorju u tekniku eżistenti u*** ambjenti siguri tal-ipproċessar tad-data, li jippermettu l-analiżi tad-data b'mod li jippreserva l-privatezza tal-informazzjoni. Il-korpi kompetenti jenhtieg li ***jaġixxu f'konformità mal-istruzzjonijiet riċevuti mill-korp tas-settur pubbliku.***

Tali struttura ta' assistenza tista' tkun ta' assistenza lis-**sugġetti tad-data** u d-detenturi tad-data bil-ġestjoni tal-kunsens **jew il-permess għall-użu mill-ġdid**, inkluż il-kunsens u l-permess għal ċerti oqsma ta' riċerka xjentifika meta jkun f'konformità ma' standards etiċi rikonoxxuti għar-riċerka xjentifika. **Jenhtieg li l-korpi kompetenti ma jkollhomx funzjoni superviżorja, li hija riżervata għall-awtoritajiet superviżorji skont ir-Regolament (UE) 2016/679. Minghajr preġudizzju għas-setgħat superviżorji tal-awtoritajiet għall-protezzjoni tad-data**, l-ipproċessar tad-data jenhtieg li jitwettaq taht ir-responsabbiltà tal-korp tas-settur pubbliku responsabbli għar-registru li jkun fih id-data, li jibqa' kontrollur tad-data **kif definit** fir-Regolament (UE) 2016/679 sa fejn hija kkonċernata d-data personali. L-Istati Membri jenhtieg li jkun jistgħu jkollhom fis-seħħ korp kompetenti wiehed jew aktar, li jistgħu jaġixxu f'setturi differenti. **Is-servizzi interni tal-korpi tas-settur pubbliku jistgħu jaġixxu wkoll bhala korpi kompetenti. Korp kompetenti jista' jkun korp tas-settur pubbliku li jassisti korpi ohra tas-settur pubbliku biex jippermettu l-użu mill-ġdid tad-data, fejn rilevanti, jew korp tas-settur pubbliku li jippermetti l-użu mill-ġdid huwa stess. L-assistenza lil korpi ohra tas-settur pubbliku jenhtieg li jinvolvi li jiġu infurmati, fuq talba, dwar l-ahjar Prattiki biex jiġu ssodisfati r-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament bhalma huma l-mezzi tekniċi biex isir disponibbli ambjent ta' pproċessar sigur jew il-mezzi tekniċi biex jiġu żgurati l-privatezza u l-kunfidenzjalità meta jiġi pprovdut aċċess għall-użu mill-ġdid tad-data fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.**

(27) **Is-servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data** huma mistennija li jaqdu rwol ewlieni fl-ekonomija tad-data, *b'mod partikolari fl-appoġġ u l-promozzjoni ta' prattiki volontarji ta' kondiviżjoni tad-data bejn l-impriži jew il-faċilitazzjoni fil-kuntest tal-obbligi ta' kondiviżjoni tad-data stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali. Dawn jistghu jsiru għodda li tiffaċilita l-iskambju ta' ammonti sostanzjali ta' data rilevanti. Il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data, li jistghu jinkludu korpi tas-settur pubbliku, li joffru servizzi li jikkollegaw l-atturi differenti għandhom il-potenzjal li jikkontribwixxu għall-għbir flimkien effiċjenti tad-data kif ukoll għall-faċilitazzjoni tal-kondiviżjoni bilaterali tad-data. Is-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data speċjalizzati li huma indipendenti mis-suġġetti, mid-detenturi tad-data, u l-utenti tad-data jista' jkollhom rwol ta' faċilitazzjoni fil-holqien ta' ekosistemi godda mmexxija mid-data indipendenti minn kwalunkwe attur b'livell sinifikanti ta' saħħa fis-suq, filwaqt li jippermettu l-aċċess mhux diskriminatorju għall-ekonomija tad-data għall-impriži ta' kull daqs, b'mod partikolari SMEs u negozji godda b'mezzi finanzjarji, legali jew amministrattivi limitati. Dan ser ikun partikularment importanti fil-kuntest tal-holqien ta' spazji tad-data komuni Ewropej, jiġifieri oqfsa interoperabbli speċifiċi għall-iskop jew għas-settur jew transsettorjali ta' standards u prattiki komuni biex tiġi kondiviża jew ipproċessata b'mod kongunt data, fost oħrajn, għall-iżvilupp ta' prodotti u servizzi godda, inizjattivi ta' riċerka xjentifika jew tas-soċjetà ċivili. Is-servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data jistghu jinkludu l-kondiviżjoni bilaterali jew multilaterali ta' data jew il-holqien ta' pjattaformi jew bażijiet ta' data li jippermettu l-kondiviżjoni jew l-użu kongunt ta' data, kif ukoll l-istabbiliment ta' infrastruttura speċifika għall-interkonnnessjoni tas-suġġetti tad-data, u d-detenturi tad-data, u mal-utenti tad-data.*

(28) *Dan ir-Regolament għandu jkopri servizzi li għandhom l-għan li jstabilixxu relazzjonijiet kummerċjali għall-finijiet ta' kondivizzjoni tad-data bejn għadd mhux determinat ta' suġġetti tad-data u detenturi tad-data minn naħa u l-utenti tad-data min-naħa l-oħra, permezz ta' mezzi tekniċi, legali jew oħrajn, inkluż għall-fini tal-eżerċizzju tad-drittijiet tas-suġġetti tad-data b'rabta ma' data personali. Meta impriži jew entitajiet oħra joffru diversi servizzi relatati mad-data, l-attivitajiet li jikkonċernaw direttament il-forniment tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data biss jenhtieg li jkunu koperti minn dan ir-Regolament. Il-forniment ta' cloud storage, analitika, software għall-kondivizzjoni tad-data, browsers tal-web, plug-ins tal-browser jew servizzi tal-posta elettronika jenhtieg li ma jitqisux bhala servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data skont it-tifsira ta' dan ir-Regolament, dment li dawn is-servizzi jipprovdu biss għodod tekniċi għas-suġġetti tad-data jew għad-detenturi tad-data biex jikkondividu d-data ma' oħrajn, iżda l-forniment ta' tali strumenti la jkollu l-għan li jstabilixxi relazzjoni kummerċjali bejn id-detenturi tad-data u l-utenti tad-data, u lanqas ma jippermetti lill-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data li jikseb informazzjoni dwar l-istabiliment ta' relazzjonijiet kummerċjali għall-finijiet tal-kondivizzjoni tad-data.*

*Eżempji ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jinkludu swieq tad-data fejn l-impriżi jistgħu jagħmlu data disponibbli lil oħrajn, orkestraturi ta' ekosistemi ta' kondiviżjoni tad-data li huma miftuħa għall-partijiet interessati kollha, pereżempju fil-kuntest ta' spazji komuni Ewropej tad-data, kif ukoll pools ta' data stabbiliti b'mod kongunt minn diversi persuni ġuridiċi jew fiżiċi bl-intenzjoni li jillicenzjaw l-użu ta' tali pools ta' data lill-partijiet interessati kollha b'mod li l-partecipanti kollha li jikkontribwixxu għall-pools ta' data jirċievu premju għall-kontribuzzjoni tagħhom. Dan jeskludi servizzi li jiksbu data mid-detenturi tad-data u li jaggregaw, jarrikkixxu jew jittrasformaw id-data għall-iskop li jżidulha l-valur b'mod sostanzjali u jillicenzjaw l-użu tad-data li tirriżulta lill-utenti tad-data, mingħajr ma jistabbilixxu relazzjoni kummerċjali bejn id-detenturi tad-data u l-utenti tad-data. Dan jeskludi wkoll servizzi li huma esklużivament użati minn detentur tad-data wieħed sabiex jippermettu l-użu tad-data miżmuma minn dak id-detentur tad-data, jew li jintużaw minn diversi persuni ġuridiċi fi grupp magħluq, inkluż relazzjonijiet bejn fornituri jew klijenti jew kollaborazzjonijiet stabbiliti bil-kuntratt, b'mod partikolari dawk li l-objettiv ewlieni tagħhom huwa li jiżguraw il-funzjonalitajiet tal-oġġetti u l-apparat imqabbad mal-Internet tal-Oġġetti.*

(29) *Servizzi li jiffukaw fuq l-intermedjazzjoni ta' kontenut protett bid-drittijiet tal-awtur, bhalma huma fornituri ta' servizzi ta' kondiviżjoni tal-kontenut online kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (6), tad-Direttiva (UE) 2019/790 jenhtieg li ma jkunux koperti minn dan ir-Regolament. Fornituri ta' tape konsolidat kif definit fl-Artikolu 2(1), il-punt (35), tar-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> u, fornituri ta' servizzi ta' informazzjoni dwar il-kontijiet kif definit fl-Artikolu 4, il-punt (19), tad-Direttiva (UE) 2015/2366 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup> jenhtieg li ma jitqisux bhala fornituri ta' servizzi ta'intermedjazzjoni tad-data għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Dan ir-Regolament jenhtieg li ma japplikax għal servizzi offruti minn korpi tas-settur pubbliku sabiex jiġi ffaċilitat l-użu mill-ġdid ta' data protetta miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku skont dan ir-Regolament jew l-użu ta' kwalunkwe data oħra, sakemm daww is-servizzi ma jkollhomx l-għan li jistabbilixxu relazzjonijiet kummerċjali. Organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data regolati ta' dan ir-Regolament jenhtieg li ma jitqisux li joffru servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data, dment li daww is-servizzi ma jistabbilixxux relazzjoni kummerċjali bejn utenti potenzjali tad-data, minn naha, u suġġetti tad-data u detenturi tad-data li jagħmlu d-data disponibbli għal finijiet altruwistiċi, min-naha l-oħra. Servizzi oħra li m'għandhomx l-għan li jistabbilixxu relazzjonijiet kummerċjali, bhalma huma repożitorji li għandhom l-għan li jippermettu l-użu mill-ġdid tad-data tar-riċerka xjentifika skont il-prinċipji ta' aċċess miftuħ, jenhtieg li ma jitqisux bhala servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data skont it-tifsira ta' dan ir-Regolament.*

---

<sup>1</sup> *Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq tal-istrumenti finanzjarji u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 173, 12.6.2014, p. 84)*

<sup>2</sup> *Id-Direttiva (UE) 2015/2366 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar is-servizzi ta' pagament fis-suq intern, li temenda d-Direttivi 2002/65/KE, 2009/110/KE u 2013/36/UE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010, u li thassar id-Direttiva 2007/64/KE (ĠU L 337, 23.12.2015, p. 35).*

- (30) Kategorija speċifika ta' **servizzi ta' intermedjazzjoni** tad-data tinkludi fornituri ta' servizzi li joffru s-servizzi tagħhom lis-sugġetti tad-data. Dawn il-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jfittxu li jtejbu l-agenzija tas-sugġetti tad-data, u **b'mod partikolari** l-kontroll tal-individwi fuq id-data **relatata** magħhom. Dawn il-fornituri jassistu lill-individwi fl-eżerċizzju tad-drittijiet tagħhom skont ir-Regolament (UE) 2016/679, b'mod partikolari **fl-ghoti u t-tnehhija** tal-kunsens tagħhom għall-ipproċessar tad-data, id-dritt ta' aċċess għad-data tagħhom stess, id-dritt għar-rettifika ta' data personali mhux preċiża, id-dritt ta' tħassir jew id-dritt "li tintnesa", id-dritt li jiġi ristrett id-dritt tal-ipproċessar u tal-portabbiltà tad-data, li jippermetti lis-sugġetti tad-data jittrasferixxu d-data personali tagħhom minn kontrollur tad-data għall-ieħor. F'dan il-kuntest, huwa importanti li l-mudell tan-negozju ta' tali fornituri jiżgura li ma jkun hemm ebda inċentiv allinjat b'mod ħażin li jhegġegħ lill-individwi biex **jużaw dawn is-servizzi biex** jagħmlu aktar data **marbuta magħhom** disponibbli għall-ipproċessar milli jkun fl-interess tagħhom. Dan jista' jinkludi l-ghoti ta' pariri lil individwi dwar l-użu possibbli li tad-data tagħhom u li jagħmlu kontrolli ta' diligenza dovuta fuq l-utenti tad-data qabel ma jkunu permessi jikkuntattjaw lis-sugġetti tad-data, sabiex jiġu evitati Prattiki frodulenti. F'ċerti sitwazzjonijiet, jista' jkun mixtieq li d-data attwali tingabar fi spazju ta' data personali sabiex l-ipproċessar ikun jista' jsir f'dak l-ispazju mingħajr ma d-data personali tiġi trażmessa lil partijiet terzi sabiex jiġu massimizzati l-protezzjoni tad-data personali u l-privatezza. **Tali spazji tad-data personali jista' jkun fihom data personali statika bhall-isem, l-indirizz jew id-data tat-twelid kif ukoll data dinamika li individwu jiġġenera pereżempju. permezz tal-użu ta' servizz online jew oġġett konness mal-Internet tal-Oġġetti. Dawn jistgħu jintużaw ukoll biex tinhażen informazzjoni verifikata dwar l-identità bħan-numri tal-passaport jew informazzjoni dwar is-sigurtà soċjali, kif ukoll kredenzjali bħal liċenzji tas-sewqan, diplomi jew informazzjoni dwar kontijiet bankarji.**

- (31) Il-kooperattivi tad-data jippruvaw **jiksbu ghadd ta' objettivi, b'mod partikolari li** jsaħhu l-pozizzjoni tal-individwi biex dawn jagħmlu għażliet infurmati qabel ma jagħtu kunsens għall-użu tad-data, billi jinfluwenzaw it-termini u l-kondizzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-utenti tad-data marbuta mal-użu tad-data **b'mod li jagħti għażliet aħjar lill-membri individwali tal-grupp jew billi potenzjalment isibu soluzzjonijiet għal pożizzjonijiet konfliġġenti** tal-membri **individwali** ta' grupp dwar kif tista' tintuża d-data meta tali data **tkun relatata** ma' diversi suġġetti tad-data f'dak il-grupp. F'dak il-kuntest huwa importanti li jiġi rikonoxxut li d-drittijiet skont ir-Regolament (UE) 2016/679 **huma drittijiet personali tas-suġġett tad-data u li s-suġġetti tad-data** ma jistgħux **jirrinunzjaw għal tali drittijiet**. Il-kooperattivi tad-data jistgħu jipprovdu wkoll mezz utli għall-imprizi ta' persuna waħda ■ u **l-SMEs** li, f'termini ta' għarfien dwar il-kondiviżjoni tad-data, spiss ikunu komparabbli ma' individwi.
- (32) Sabiex tiżdied il-fiduċja f'tali servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data, b'mod partikolari b'rabta mal-użu tad-data u l-konformità mal-kondizzjonijiet imposti **mis-suġġetti tad-data u** d-detenturi tad-data, huwa meħtieġ li jinholoq qafas regolatorju fil-livell tal-Unjoni, li **jistabbilixxi** rekwiżiti armonizzati hafna relatati mal-forniment affidabbli ta' tali servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data, **u li jiġi implimentat mill-awtoritajiet kompetenti**. Dak il-qafas ser jikkontribwixxi biex jiġi żgurat li s-**suġġetti** tad-data u d-detenturi **tad-data, kif ukoll** l-utenti tad-data, ikollhom kontroll aħjar fuq l-aċċess għad-data tagħhom u l-użu tagħha, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni. **Il-Kummissjoni tista' wkoll thegħeġ u tiffaċilita l-iżvilupp ta' kodiċijiet ta' kondotta fil-livell tal-Unjoni, bl-involviment tal-partijiet ikkonċernati rilevanti, b'mod partikolari dwar l-interoperabbiltà.**

Kemm f'sitwazzjonijiet fejn il-kondivizjoni tad-data sseħħ f'kuntest bejn negozju u ieħor kif ukoll fejn isseħħ f'kuntest bejn negozju u konsumatur, il-fornituri ta' **servizzi ta' intermedjazzjoni** tad-data jenħtieġ li joffru mod ġdid "Ewropew" ta' governanza tad-data, billi jipprovdu separazzjoni fl-ekonomija tad-data bejn il-forniment, l-intermedjazzjoni u l-użu tad-data. Il-fornituri ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data **jistghu** wkoll jagħmlu disponibbli infrastruttura teknika speċifika għall-interkonnessjoni tas-**suġġetti tad-data** u tad-detenturi tad-data **mal-utenti** tad-data. **F'dak ir-rigward, huwa ta' importanza partikolari li dik l-infrastruttura titfassal b'tali mod li l-SMEs u n-negozji ġodda ma jiltaqgħu ma' ebda barriera teknika jew barriera ohra għall-parteciġazzjoni tagħhom fl-ekonomija tad-data. Il-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenħtieġ li jithallew joffru għodod u servizzi speċifiċi addizzjonali lid-detenturi tad-data jew lis-suġġetti tad-data għall-iskop speċifiku li jiġi ffaċilitat l-iskambju tad-data, bħal pereżempju l-ħżin temporanju, il-konservazzjoni, il-konverżjoni, l-anonimizzazzjoni u l-pseudonimizzazzjoni. Dawk l-għodod u servizzi jenħtieġ li jintużaw biss fuq it-talba jew l-approvazzjoni esplicita tad-detentur tad-data jew is-suġġett tad-data u jenħtieġ li l-għodod ta' partijiet terzi offruti f'dak il-kuntest ma jużawx id-data għal finijiet ohra. Fl-istess hin, il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenħtieġ li jithallew jadattaw id-data skambjata, sabiex itejbu l-possibbiltà tal-użu tad-data mill-utent tad-data, meta l-utent tad-data jkun jixtieq dan, jew itejbu l-interoperabbiltà billi per eżempju d-data tiġi kkonvertita f'formati speċifiċi.**

(33) ***Huwa importanti li jkun permess ambjent kompetittiv għall-kondiviżjoni tad-data.***

Element ewlieni li bih tiżdied il-fiduċja u jinkiseb aktar kontroll għad-***detenturi*** tad-data, ***is-suġġetti tad-data*** u l-utenti tad-data fis-servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data huwa n-newtralità ■ tal-fornituri ***tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data*** fir-rigward tad-data skambjata bejn id-detenturi tad-data ***jew is-suġġetti tad-data*** u l-utenti tad-data. Għalhekk huwa meħtieġ li ■ l-fornituri ***tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data*** jaġixxu biss bħala intermedjarji fit-tranzazzjonijiet, u ma jużaw id-data skambjata għal ebda skop ieħor. It-termini kummerċjali, inkluż ***l-ipprezzar għall-forniment tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenħtieġ li ma jsirux dipendenti minn jekk detentur tad-data jew utent tad-data potenzjali jkunx qed juża servizzi oħra, fosthom il-ħżin, l-analitika, l-intelliġenza artifiċjali jew applikazzjonijiet oħra bbażati fuq id-data, ipprovduti mill-istess fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew minn entità relatata, u jekk iva sa liema punt id-detentur tad-data jew l-utent tad-data juża tali servizzi.***

Dan ser jirrikjedi wkoll separazzjoni strutturali bejn is-servizz tal-**intermedjazzjoni** tad-data u kwalunkwe servizz ieħor ipprovdut, sabiex jiġu evitati ta' kunflitt ta' interess. Dan ifisser li s-servizz ta' **intermedjazzjoni** tad-data jenħtieġ li jiġi pprovdut permezz ta' **persuna** ġuridika li tkun separata mill-attivitajiet l-oħra ta' dak il-fornitur **ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data**. **Madanakollu, il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenħtieġ li jkunu jistgħu jużaw id-data pprovduta mid-detentur tad-data għat-titjib tas-servizzi tagħhom ta' intermedjazzjoni tad-data. Il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenħtieġ li jkunu jistgħu jpoġġu għad-dispożizzjoni tad-detenturi tad-data, is-suġġetti tad-data jew l-utenti tad-data l-ghodod tagħhom stess jew ta' partijiet terzi sabiex jiġi ffaċilitat l-iskambju tad-data, pereżempju għodod għall-konverżjoni jew il-konservazzjoni tad-data fuq it-talba jew l-approvazzjoni esplicita tas-suġġett tad-data jew tad-detentur tad-data biss. L-ghodod ta' partijiet terzi offruti f'dak il-kuntest jenħtieġ li ma jużawx id-data għal skopijiet oħra għajr dawk relatati ma' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data. Il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data li jkunu intermedjarji fl-iskambju tad-data bejn individwi bhala **suġġetti** tad-data u persuni ġuridiċi **bhala utenti tad-data** jenħtieġ li jkollhom, barra minn hekk, dmir fiduċjarju lejn l-individwi, biex jiżguraw li jaġixxu fl-aħjar interess tas-**suġġetti** tad-data. **Il-kwistjonijiet ta' responsabbiltà għad-danni u d-detrimenti materjali u immaterjali kollha li jirriżultaw minn kwalunkwe mġieba tal-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jistgħu jiġu indirizzati fil-kuntratt rilevanti, abbażi tar-reġimi nazzjonali ta' responsabbiltà.****

- (34) *Il-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenhtieg li jieħdu miżuri raġonevoli biex jiżguraw l-interoperabbiltà fi hdan settur u bejn setturi differenti biex jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb tas-suq intern. Miżuri raġonevoli jistgħu jinkludu l-harsien tal-istandards eżistenti u użati b'mod komuni fis-settur fejn joperaw il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data. Il-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data jenhtieg li jiffaċilita l-holqien ta' standards addizzjonali tal-industrija, fejn ikun meħtieġ. Il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenhtieg li jimplementaw fi żmien xieraq il-miżuri għall-interoperabbiltà bejn is-servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data adottati mill-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data.*
- (35) Jenhtieg li dan ir-Regolament ikun mingħajr preġudizzju għall-obbligu tal-fornituri ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data li jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2016/679 u r-responsabbiltà tal-awtoritajiet supervizzorji li jiżguraw il-konformità ma' dak ir-Regolament. **Meta l-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jipproċessaw data personali, dan ir-Regolament jenhtieg li ma jaffettwax il-protezzjoni tad-data personali.** Fejn il-fornituri ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data jkunu kontrolluri jew proċessuri tad-data **kif definiti** ■ fir-Regolament (UE) 2016/679 huma marbutin bir-regoli ta' dak ir-Regolament. ■

- (36) *Il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data huma mistennija li jkollhom proċeduri u miżuri stabbiliti biex jimponu penali għal prattiki frodulent i jew abbużivi fir-rigward tal-partijiet li jfittxu li jiksru aċċess permezz tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data tagħhom, inkluż permezz ta' miżuri bhall-esklużjoni tal-utenti tad-data li jiksru t-termini tas-servizz jew jiksru l-liġi eżistenti.*
- (37) Il-fornituri ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data jenħtieġ li jieħdu wkoll miżuri biex jiżguraw il-konformità mal-liġi tal-kompetizzjoni **u jkollhom fis-sehh proċeduri għal dak l-għan.** ■ Dan japplika b'mod partikolari f'sitwazzjonijiet fejn il-kondiviżjoni tad-data tippermetti lill-imprizi jsiru konxji tal-istrateġiji tas-suq tal-kompetituri attwali jew potenzjali tagħhom. Informazzjoni sensittiva b'mod kompetittiv tipikament tinkludi informazzjoni dwar **id-data tal-konsumaturi**, prezzijiet futuri, kostijiet ta' produzzjoni, kwantitajiet, dħul mill-bejgħ, bejgħ jew kapacitajiet.

- (38) Jenhtieg li tigi stabbilita proċedura ta' notifika għal servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data sabiex tigi żgurata li l-governanza tad-data fi hdan l-Unjoni tkun ibbażata fuq skambju affidabbli ta' data. Il-benefiċċji ta' ambjent affidabbli jistgħu jinkisbu bl-aħjar mod billi jiġu imposti numru ta' rekwiżiti għall-forniment ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data, iżda mingħajr il-htieġa ta' kwalunkwe deċiżjoni esplicita jew att amministrattiv mill-awtorità kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għall-forniment ta' tali servizzi. **Il-proċedura ta' notifika jenhtieg li ma timponix ostakli bla bżonn għall-SMEs, in-negozji godda u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u jenhtieg li tikkonforma mal-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni.**
- (39) Sabiex jiġi appoġġat il-forniment transfruntier effettiv tas-servizzi, **il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** jenhtieg li jintalab jibgħat notifika biss lill-awtorità kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data mill-Istat Membru fejn jinsab l-istabbiliment ewlieni tiegħu jew fejn jinsab ir-rappreżentant legali tiegħu. Tali notifika jenhtieg li ma tinvolvix aktar minn sempliċi dikjarazzjoni tal-intenzjoni li jiġu pprovduti tali servizzi u għandha timtela biss billi **tigi pprovduta** l-informazzjoni msemmija f'dan ir-Regolament. **Wara n-notifika rilevanti, il-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenhtieg li jkun jista' jibda jopera fi kwalunkwe Stat Membru iehor mingħajr aktar obbligi ta' notifika.**

- (40) Il-proċedura ta' notifika stabbilita f'dan ir-Regolament jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għal regoli addizzjonali speċifiċi għall-forniment ta' servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data applikabbli permezz ta' liġi speċifika għas-settur.
- (41) L-istabiliment ewlieni ta' fornitur ta' servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data fl-Unjoni jenhtieg li jkun il-post tal-amministrazzjoni ċentrali tiegħu fl-Unjoni. L-istabiliment ewlieni ta' fornitur ta' servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data fl-Unjoni jenhtieg li jiġi ddeterminat f'konformità mal-kriterji oġġettivi u jenhtieg li jimplika l-eżerċizzju effettiv u reali tal-attivitajiet ta' ġestjoni. ***L-attivitajiet ta' fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenhtieg li jikkonformaw ukoll mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru li fih ikollu l-istabiliment ewlieni tiegħu.***

(42) *Sabiex tiġi żgurata l-konformità tal-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data ma' dan ir-Regolament, huma jenhtieg li jkollhom l-istabbiliment ewlieni tagħhom fl-Unjoni. Fejn fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data mhux stabbilit fl-Unjoni joffri servizzi fl-Unjoni, jenhtieg li huwa jahtar rappreżentant legali. Il-hatra ta' rappreżentant legali f'tali każijiet hija mehtieġa, minhabba li tali fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jittrattaw data personali kif ukoll data kummerċjalment kunfidenzjali, li tehtieg monitoraġġ mill-qrib tal-konformità tal-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data ma' dan ir-Regolament. Sabiex jiġi determinat jekk tali fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data ikunx qed joffri servizzi fl-Unjoni, jenhtieg li jiġi aċċertat jekk ikunx evidenti li l-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jkun qed jippjana li joffri servizzi lil persuni fi Stat Membru wiehed jew aktar. Is-sempliċi aċċessibbiltà fl-Unjoni tas-sit web jew ta' indirizz elettroniku u ta' dettalji ta' kuntatt ohra tal-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data, jew l-użu ta' lingwa li ġeneralment tintuża fil-pajjiż terz fejn ikun stabbilit il-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data, jenhtieg li jitqiesu bhala insuffiċjenti biex tiġi aċċertata tali intenzjoni. Madankollu, fatturi bhall-użu ta' lingwa jew munita ġeneralment użata fi Stat Membru wiehed jew aktar bil-possibbiltà li jiġu ordnati servizzi b'dik il-lingwa, jew it-tismija ta' utenti li huma fl-Unjoni, jistgħu jagħmluha ċara li l-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data qed jippjana li joffri servizzi fl-Unjoni. Ir-rappreżentant legali mahtur jenhtieg li jaġixxi f'isem il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u jenhtieg li jkun possibbli li l-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jindirizzaw lir-rappreżentant legali, minbarra fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew minflok, inkluż fil-każ ta' ksur, għall-fini li jinbdew proċedimenti ta' infurzar kontra fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data li ma jkunx konformi u li ma jkunx stabbilit fl-Unjoni. Ir-rappreżentant legali jenhtieg li jinħatar b'mandat bil-miktub tal-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data biex jaġixxi f'isem dan tal-aħħar fir-rigward tal-obbligi tiegħu skont dan ir-Regolament.*

- (43) *Sabiex is-sugġetti tad-data u d-detenturi tad-data jiġu meghjuna jidentifikaw faċilment il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data rikonoxxuti fl-Unjoni, u b'hekk tiżdied il-fiduċja tagħhom fihom, jenhtieg li jiġi stabbilit logo komuni li jkun jista' jingharaf madwar l-Unjoni, flimkien mat-tikketta “fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data rikonoxxut fl-Unjoni”.*
- (44) L-awtoritajiet kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data maħtura biex jimmonitorjaw il-konformità tal-fornituri tas-servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jintgħazlu abbażi tal-kapaċità u l-għarfien espert tagħhom fir-rigward tal-kondiviżjoni tad-data orizzontali jew settorjali. Jenhtieg li jkunu indipendenti **minn kwalunkwe fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** kif ukoll trasparenti u imparzjali fit-twettiq tal-kompiti tagħhom. L-Istati Membri jenhtieg li jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-identità ta' dawk l-awtoritajiet kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data. **Is-setghat u l-kompetenzi tal-awtoritajiet kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenhtieg li jkunu minghajr preġudizzju għas-setghat tal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data. B'mod partikolari, għal kwalunkwe kwistjoni li tehtieg valutazzjoni tal-konformità mar-Regolament (UE) 2016/679, l-awtorità kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jenhtieg li, fejn ikun rilevanti, titlob opinjoni jew deċiżjoni tal-awtorità superviżorja kompetenti stabbilita skont dak ir-Regolament.**

- (45) Hemm potenzjal qawwi għal objettivi ta' interess ġenerali fl-użu ta' data magħmula disponibbli volontarjament mis-sugġetti tad-data abbażi tal-kunsens *infurmat* tagħhom jew, fejn din tikkonċerna data mhux personali, magħmula disponibbli mid-detenturi tad-data. Tali *objettivi* jinkludu l-kura tas-saħħa, il-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima, it-titjib tal-mobbiltà, il-faċilitazzjoni tal-iżvilupp, il-produzzjoni u t-tixrid tal-istatistika *uffiċċjali*, it-titjib tal-forniment ta' servizzi pubbliċi, jew it-tfassil tal-politika pubblika. ■ Jenħtieġ li l-appoġġ għar-riċerka xjentifika jitqies ukoll bħala *objettiv* ta' interess ġenerali. Dan ir-Regolament *jenħtieġ li jkollu l-għan* li jikkontribwixxi għall-ħolqien ta' ġabriet ta' data li jkunu mdaqqsa biżżejjed u li jsiru disponibbli abbażi tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data sabiex jippermettu l-analitika tad-data u t-tagħlim awtomatiku, inkluż fl-Unjoni kollha. *Sabiex jintlaħaq dan l-objettiv, jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu jista' jkollhom fis-seħħ arrangamenti organizzattivi jew tekniċi, jew it-tnejn li huma, li jiffaċilitaw l-altruwiżmu fir-rigward tad-data. Tali arrangamenti jistgħu jinkludu d-disponibbiltà ta' għodod li jistgħu jintużaw faċilment għas-sugġetti tad-data jew id-detenturi tad-data biex jagħtu l-kunsens jew il-permess għall-użu altruwistiku tad-data tagħhom, l-organizzazzjoni ta' kampanji ta' sensibilizzazzjoni, jew skambju strutturat bejn l-awtoritajiet kompetenti dwar kif il-politika pubblika, bħat-titjib tat-traffiku, is-saħħa pubblika u l-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima, tibbenefika mill-altruwiżmu fir-rigward tad-data. Għal dak il-għan, jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu jistgħu jistabbilixxu linji politiċi nazzjonali għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data. Jenħtieġ li s-sugġetti tad-data jkunu jistgħu jirċievu kumpens relatat biss mal-kostijiet li jgarrbu meta jagħmlu d-data tagħhom disponibbli għal objettivi ta' interess ġenerali.*

(46) Ir-registrazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuti fl-Unjoni hija mistennija li twassal għall-istabbiliment ta' repożitorji tad-data. Ir-registrazzjoni fi Stat Membru tkun valida fl-Unjoni kollha ■ hija mistennija li tiffaċilita l-użu transfronter tad-data fi hdan l-Unjoni u l-holqien ta' ġabriet ta' data li jkopru diversi Stati Membri. ■ Id-detenturi tad-data jistgħu jagħtu permess għall-ipproċessar tad-data mhux personali tagħhom għal firxa ta' skopijiet mhux stabbiliti fil-mument tal-ġhoti tal-permess. Il-konformità ■ ta' tali **organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data** rikonoxxuti ma' sett ta' rekwiziti kif stabbilit f'dan ir-Regolament jenhtieg li tohloq fiduċja li d-data li ssir disponibbli għal skopijiet altruwisti qed isservi l-oġettiv tal-interess generali. Tali fiduċja jenhtieg li tirriżulta b'mod partikolari minn post ta' stabbiliment **jew rappreżentant legali** fl-Unjoni, kif ukoll mir-rekwizit li l-**organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data** rikonoxxuti jkunu organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh, minn rekwiziti ta' trasparenza u minn salvagwardji speċifiċi fis-sehh biex jipproteġu d-drittijiet u l-interessi tas-sugġetti u l-intrapriżi tad-data. Aktar salvagwardji jenhtieg li jinkludu li jsir possibbli li d-data rilevanti tiġi pproċessata f'ambjent ta' pproċessar sigur imhaddem mill-**organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data** rikonoxxuti, mekkaniżmi ta' sorveljanza bħall-kunsilli jew il-bordijiet tal-etika, **inkluż rappreżentanti mis-soċjetà ċivili**, biex jiġi żgurat li l-kontrollur tad-data jzomm standards għoljin ta' etika xjentifika **u protezzjoni tad-drittijiet fundamentali**, mezzi tekniċi effettivi **u kkomunikati b'mod ċar** għall-irtirar jew il-modifika tal-kunsens fi kwalunkwe mument, abbażi tal-obbligi ta' informazzjoni tal-proċessuri tad-data skont ir-Regolament (UE) 2016/679, kif ukoll mezzi biex is-sugġetti tad-data jibqgħu infurmati dwar l-użu tad-data li jkunu għamlu disponibbli.

*Ir-reġistrazzjoni bhala organizzazzjoni rikonoxxuta ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data m'għandhiex tkun prekondizzjoni għall-eżerċizzju ta' attivitajiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data. Jenhtieg li l-Kummissjoni, permezz ta' atti delegati, thejji gabra ta' regoli f'kooperazzjoni mill-qrib ma' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data u l-partijiet ikkonċernati rilevanti. Il-konformità ma' din il-gabra tar-regoli jenhtieg li tkun rekwiżit għar-reġistrazzjoni bhala organizzazzjoni rikonoxxuta ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data.*

- (47) *Sabiex is-suġġetti tad-data u d-detenturi tad-data jiġu meghjuna biex jidentifikaw faċilment organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuti, u b'hekk iżidu l-fiducja tagħhom fihom, jenhtieg li jiġi stabbilit logo komuni li jista' jingħaraf madwar l-Unjoni. Il-logo komuni jenhtieg li jkun akkumpanjat minn kodiċi QR b'holqa għar-reġistru pubbliku tal-Unjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuti.*
- (48) *Dan ir-Regolament jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għall-istabbiliment, l-organizzazzjoni u l-funzjonament ta' entitajiet li jfittxu li jinvolvu ruhhom fl-altruwiżmu fir-rigward tad-data skont il-liġi nazzjonali u li jibni fuq ir-rekwiżiti tal-liġi nazzjonali biex joperaw b'mod legali fi Stat Membru bhala organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh.*

- (49) *Dan ir-Regolament jenhtieg li jkun minghajr preġudizzju għall-istabbiliment, l-organizzazzjoni u l-funzjonament ta' entitajiet ohra għajr entitajiet tas-settur pubbliku li jinvolve ruħhom fil-kondiviżjoni tad-data u l-kontenut abbażi ta' liċenzji miftuħa, u b'hekk jikkontribwixxu għall-holqien ta' riżorsi komuni disponibbli għal kulhadd. Dan jenhtieg li jinkludi pjattaformi ta' kondiviżjoni tal-għarfien kollaborattivi miftuħa, repożitorji xjentifiċi u akkademiċi b'aċċess miftuħ, pjattaformi tal-iżvilupp ta' software b'sors miftuħ, u pjattaformi ta' aggregazzjoni tal-kontenut b'aċċess miftuħ.*
- (50) *L-organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuti jenhtieg li jkunu jistgħu jiġbru data rilevanti direttament minn persuni fiżiċi u ġuridiċi jew jipproċessaw id-data miġbura minn oħrajn. L-ipproċessar tad-data miġbura jista' jsir minn organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data għal finijiet li jistabbilixxu huma stess jew, fejn rilevanti, jistgħu jippermettu l-ipproċessar minn partijiet terzi għal dawk il-finijiet. Fejn organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data jkunu kontrolluri jew proċessuri tad-data kif definit fir-Regolament (UE) 2016/679, huma jenhtieg li jkunu konformi ma' dak ir-Regolament. Tipikament, l-altruwiżmu fir-rigward tad-data jiddependi mill-kunsens tas-suġġetti tad-data fi hdan is-sens tal-Artikolu 6(1), punt (a), u l-Artikolu 9(2), punt (a), tar-Regolament (UE) 2016/679 li jenhtieg li jkun f'konformità mar-rekwiżiti għal kunsens legali f'konformità mal-Artikoli 7 u 8 ta' dak ir-Regolament . F'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679, l-iskopijiet ta' riċerka xjentifika jistgħu jiġu appoġġati bil-kunsens għal ċerti oqsma ta' riċerka xjentifika meta f'konformità ma' standards etiċi rikonoxxuti għar-riċerka xjentifika jew għal ċerti oqsma biss ta' riċerka jew partijiet ta' proġetti ta' riċerka. L-Artikolu 5(1), punt (b), tar-Regolament (UE) 2016/679 jispeċifika li l-ipproċessar ulterjuri għal finijiet ta' riċerka xjentifika jew storika jew għal finijiet statistiċi, f'konformità mal-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) 2016/679, jenhtieg li ma jitqiesx bhala inkompatibbli mal-finijiet inizjali. Għal data mhux personali, il-limitazzjonijiet tal-użu jenhtieg li jinstabu fil-permess mogħti mid-detentur tad-data.*

- (51) *L-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data mahtura biex jimmonitorjaw il-konformità tal-organizzazzjonijiet rikonnoxxuti ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data mar-rekwiżiti f'dan ir-Regolament jenhtieg li jintgħazlu abbażi tal-kapaċità u l-għarfien espert tagħhom Jenhtieg li jkunu indipendenti minn kwalunkwe organizzazzjoni ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data kif ukoll trasparenti u imparzjali fit-twettiq tal-kompiti tagħhom. L-Istati Membri jenhtieg li jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-identità ta' dawk l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data . Is-setgħat u l-kompetenzi tal-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data jenhtieg li jkunu mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data. B'mod partikolari, għal kwalunkwe kwistjoni li tehtieg valutazzjoni tal-konformità mar-Regolament (UE) 2016/679, l-awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data jenhtieg li, fejn ikun rilevanti, titlob opinjoni jew deċiżjoni mill-awtorità superviżorja kompetenti stabbilita skont dak ir-Regolament.*
- (52) Sabiex *tigi promossa l-fiduċja u* tinkiseb ċertezza legali *u faċilità għall-utent* addizzjonali għall-għoti u għall-irtirar tal-kunsens, b'mod partikolari fil-kuntest tar-riċerka xjentifika u l-użu statistiku ta' data li tkun disponibbli fuq bażi altruwista, jenhtieg li tigi żviluppata u tintuża formola Ewropea għall-kunsens għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data fil-kuntest tal-kondiviżjoni altruwista tad-data. Tali formola jenhtieg li tikkontribwixxi għal trasparenza addizzjonali għas-sugġetti tad-data li d-data tagħhom ser isir aċċess għaliha u ser tintuża skont il-kunsens tagħhom kif ukoll f'konformità shiha mar-regoli tal-protezzjoni tad-data. Il-formola *jenhtieg li tiffaċilita* wkoll *l-għoti u l-irtirar tal-kunsens u* jenhtieg li tintuża biex jiġi ssimplifikat l-altruwiżmu fir-rigward tad-data mwettaq minn impriżi u jiġi pprovdut mekkanizmu li jippermetti lil dawn l-impriżi jirtiraw il-permess tagħhom biex tintuża d-data. Sabiex jitqiesu l-ispeċifitàjiet tas-setturi individwali, inkluż minn perspettiva tal-protezzjoni tad-data, il-formola Ewropea tal-kunsens għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data jenhtieg li tuża approċċ modulari li tippermetti l-adattament skont il-htigijiet għal setturi speċifiċi u għal skopijiet differenti.

- (53) Sabiex jiġi implimentat b'suċċess il-qafas tal-governanza tad-data, jenħtieġ li jiġi stabbilit Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data , fil-forma ta' grupp ta' esperti. Il-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data jenħtieġ li jikkonsisti minn rappreżentanti tal-awtoritajiet kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni ta' data u l-awtoritajiet kompetenti għar-registrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data tal-Istati Membri kollha , il-Kummissjoni, il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà (ENISA), il-Kummissjoni, ir-Rappreżentant tal-UE għall-SMEs jew rappreżentant maħtur min-network tar-rappreżentanti tal-SMEs, u rappreżentanti oħra tal-korpi rilevanti f'setturi speċifiċi kif ukoll korpi b'għarfien espert speċifiku. Il-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data jenħtieġ li jikkonsisti minn għadd ta' subgruppi, inkluż subgrupp għall-involviment tal-partijiet ikkonċernati magħmul minn rappreżentanti rilevanti mid-dinja tal-industrija bħas-saħħa, ***l-ambjent***, l-agrikoltura, it-trasport, ***l-enerġija, il-manifattura industrijali, il-media, is-setturi kulturali u kreattivi***, u l-istatistika, ***kif ukoll ir-riċerka, id-dinja akkademika, is-soċjetà ċivili, l-organizzazzjonijiet ta' standardizzazzjoni, spazji komuni Ewropej tad-data rilevanti u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra u partijiet terzi, inter alia korpi b'għarfien espert speċifiku bhall-uffiċċji nazzjonali tal-istatistika.***
- (54) Il-Bord Ewropew għall-innovazzjoni jenħtieġ li jassisti lill-Kummissjoni fil-koordinazzjoni tal-prattiki u l-politiki nazzjonali dwar is-suġġetti koperti minn dan ir-Regolament, u fl-appoġġ tal-użu tad-data transsettorjali permezz tal-adeżjoni mal-prinċipji tal-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà u permezz tal-użu ta' standards u speċifikazzjonijiet ***Ewropej u internazzjonali (inkluż permezz tal-Pjattaforma tal-UE ta' bosta Partijiet Ikkonċernati dwar l-Istandardizzazzjoni tal-ICT***, il-Vokabularji Ewlenin u l-Elementi Kostitwenti tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa), ***u jenħtieġ li jqis*** il-hidma ta' standardizzazzjoni li qed isseħħ f'setturi jew oqsma speċifiċi. Il-hidma fuq l-istandardizzazzjoni teknika tista' tinkludi l-identifikazzjoni ta' prijoritajiet għall-iżvilupp ta' standards u l-istabbiliment u ż-żamma ta' sett ta' standards tekniċi u legali għat-trażmissjoni tad-data bejn żewġ ambjenti ta' pproċessar li jippermettu li l-ispace tad-data jiġu organizzati, ***b'mod partikolari il-kjarifika u d-distinzjoni ta' liema standards u Prattiki huma transsettorjali u liema huma settorjali.***

Il-Bord Ewropew għall-innovazzjoni tad-Data jenħtieġ li jikkoopera mal-korpi settorjali, man-networks jew mal-gruppi ta' esperti, jew ma' organizzazzjonijiet transsettorjali oħra li jittrattaw l-użu mill-ġdid tad-data. Fir-rigward tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, il-Bord Ewropew għall-innovazzjoni tad-Data jenħtieġ li jassisti lill-Kummissjoni fl-iżvilupp tal-formola ta' kunsens għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data, wara li jikkonsulta l-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. ***Billi jipproponi linji gwida dwar spazji tad-data komuni Ewropej, il-Bord Ewropew għall-innovazzjoni tad-Data jenħtieġ li jappoġġa l-iżvilupp ta' ekonomija tad-data Ewropea li tiffunzjona abbażi ta' dawk l-ispażji tad-data, kif stabbilit fl-istrateġija Ewropea għad-data.***

- (55) L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dwar pieni applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u jenħtieġ li jieħdu l-miżuri kollha neċessarji biex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-pieni previsti jenħtieġ li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. Diskrepanzi kbar bejn ir-regoli dwar il-pieni jistgħu jwasslu għal distorsjoni tal-kompetizzjoni fis-suq uniku diġitali. L-armonizzazzjoni ta' tali regoli tista' tkun ta' benefiċċju f'dak ir-rigward.

- (56) *Sabiex ikun previst infurzar effiċjenti ta' dan ir-Regolament u biex jiġi żgurat li l-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-entitajiet li jixtiequ jirreġistraw bhala organizzazzjonijiet rikonoxxuti ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data jkun jistgħu jaċċessaw u jlestu l-proċeduri ta' notifika u reġistrazzjoni kompletament online u b'mod transfruntier, jenhtieg li tali proċeduri jiġu offruti permezz tal-gateway diġitali unika stabbilita skont ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>. Dawk il-proċeduri jenhtieg li jiżdiedu mal-lista ta' proċeduri inklużi fl-Anness II għar-Regolament (UE) 2018/1724.*
- (57) *Għaldaqstant, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2018/1724 jiġi emendat skont dan.*
- (58) Sabiex tiġi żgurata l-effettività ta' dan ir-Regolament, is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni *sabiex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi* kondizzjonijiet speċjali applikabbli għal trasferimenti lejn pajjiżi terzi ta' ċerti kategoriji ta' data mhux personali meqjusa bhala sensitivi hafna fatti leġislattivi speċifiċi tal-Unjoni *u billi tistabbilixxi gabra ta' regoli għal organizzazzjonijiet rikonoxxuti ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data, li dawk l-organizzazzjonijiet ikollhom jikkonformaw magħha, li tipprevedi rekwiżiti ta' informazzjoni, tekniċi u ta' sigurtà, kif ukoll pjanijiet direzzjonali ta' komunikazzjoni u standards ta' interoperabbiltà*. Huwa partikularment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>2</sup>. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

<sup>1</sup> *Ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jistabbilixxi gateway diġitali unika li tipprovdi aċċess għal informazzjoni, għal proċeduri u għas-servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 1).*

<sup>2</sup> *ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.*

(59) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex *tassisti lill-korpi tas-settur pubbliku u lill-utenti mill-ġdid fil-konformità tagħhom mal-kondizzjonijiet għall-użu mill-ġdid stabbiliti f'dan ir-Regolament billi tistabbilixxi mudelli ta' klawżoli kuntrattwali għat-trasferiment ta' data mhux personali lejn pajjiż terz mill-utenti mill-ġdid, biex tiddikjara li l-arranġamenti legali, superviżorji u ta' infurzar ta' pajjiż terz huma ekwivalenti għall-protezzjoni żgurata taht il-liġi tal-Unjoni tiżviluppa d-disinn tal-logo komuni għal fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-logo komuni għall-organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonossuti , u tistabbilixxi u tiżviluppa l-formola Ewropea ta' kunsens dwar l-altruwiżmu. Jenħtieġ li daww is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>.*

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (60) Jenħtieg li dan ir-Regolament ma jaffettwax l-applikazzjoni tar-regoli dwar il-kompetizzjoni, u b'mod partikolari l-Artikoli 101 u 102 *TFUE*. Jenħtieg li l-mizuri previsti f'dan ir-Regolament ma jintużawx biex jirrestringu l-kompetizzjoni b'mod li jmur kontra t-*TFUE*. Dan jikkonċerna b'mod partikolari r-regoli dwar l-iskambju ta' informazzjoni kompetittivament sensittiva bejn kompetituri reali jew potenzjali permezz ta' servizzi ta' *intermedjazzjoni* tad-data.
- (61) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġew ikkonsultati f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u taw l-opinjoni tagħhom fl-*10 ta' Marzu 2021*.

(62) Dan ir-Regolament **juża bhala prinċipji gwida tiegħu r-rispett għad-drittijiet fundamentali** u l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, inkluż id-dritt għall-privatezza, il-protezzjoni tad-data personali, il-libertà li wiehed imexxi negozju, id-dritt għall-proprjetà u l-integrazzjoni ta' persuni b'diżabilità. **Fil-kuntest ta' dan tal-aħhar, jenhtieg li l-korpi u s-servizzi tas-servizz pubbliku skont dan ir-Regolament, fejn rilevanti, jikkonformaw mad-Direttivi UE) 2016/2102<sup>1</sup> u (UE) 2019/882<sup>2</sup> (tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Barra minn hekk, jenhtieg li jitqies id-Disinn għal Kulhadd fil-kuntest tat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni, li huwa l-isforz konxju u sistematiku biex jiġu applikati b'mod proattiv il-prinċipji, il-metodi u l-ghodod għall-promozzjoni tad-disinn universali f'teknoloġiji relatati mal-kompjuter, inkluż teknoloġiji bbażati fuq l-internet, biex b'hekk tiġi evitata l-htieġa għal adattamenti a posteriori, jew disinn speċjalizzat.**

---

<sup>1</sup> **Id-Direttiva (UE) 2016/2102 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar l-aċċessibilità tas-siti elettronici u tal-applikazzjonijiet mobbli tal-korpi tas-settur pubbliku (ĠU L 327, 2.12.2016, p. 1).**

<sup>2</sup> **Id-Direttiva (UE) 2019/882 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar ir-rekwiżiti ta' aċċessibilità għall-prodotti u għas-servizzi (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 70).**

(63) *Peress li l-objettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-użu mill-ġdid, fi hdan l-Unjoni, ta' ċerti kategoriji ta' data miżmuma mill-korpi tas-settur pubbliku kif ukoll l-istabbiliment ta' qafas ta' notifika u superviżjoni għall-forniment ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data, qafas għar-reġistrazzjoni volontarja ta' entitajiet li jagħmlu d-data disponibbli għal finijiet altruwisti u qafas għat-twaqqif ta' Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistgħu pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti tagħhom, jinkisbu ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlahqu dawk l-objettivi,*

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I  
DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi:
  - (a) il-kondizzjonijiet għall-użu mill-ġdid, fl-Unjoni, ta' ċerti kategoriji ta' data miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku;
  - (b) qafas ta' notifika u supervizjoni għall-forniment ta' servizzi ta' *intermedjazzjoni* tad-data;
  - (c) qafas għar-registrazzjoni volontarja ta' entitajiet li jiġbru u jipproċessaw id-data magħmula disponibbli għal finijiet altruwisti; **u**
  - (d) *qafas għat-twaqqif ta' Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data.*

2. ***Dan ir-Regolament ma johloq ebda obbligu fuq il-korpi tas-settur pubbliku li jippermettu l-użu mill-ġdid tad-data, u lanqas ma jehles lill-korpi tas-settur pubbliku mill-obbligi tagħhom ta' kunfidenzjalità skont il-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali.***

Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għal:

- (a) ***dispożizzjonijiet speċifiċi fil-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali*** dwar l-aċċess għal jew l-użu mill-ġdid ta' ċerti kategoriji ta' data, ***b'mod partikolari fir-rigward tal-ghoti ta' aċċess għal dokumenti uffiċjali u d-divulgazzjoni tagħhom; u***
- (b) ***l-obbligi tal-korpi tas-settur pubbliku skont il-liġi tal-Unjoni jew liġi nazzjonali li tippermetti l-użu mill-ġdid tad-data*** jew ***għar***-rekwiżiti relatati mal-ipproċessar ta' data mhux personali.

Fejn liġi tal-Unjoni ***jew liġi nazzjonali*** speċifika għas-settur tirrikjedi li korpi tas-settur pubbliku, fornituri ta' servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data jew organizzazzjonijiet ***ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuti*** jikkonformaw ma' rekwiżiti tekniċi, amministrattivi jew organizzattivi addizzjonali speċifiċi, inkluż permezz ta' reġim ta' awtorizzazzjoni jew ċertifikazzjoni, għandhom japplikaw ukoll dawg id-dispożizzjonijiet ta' dik il-liġi tal-Unjoni ***jew liġi nazzjonali*** speċifika għas-settur. ***Kwalunkwe rekwiżit addizzjonali speċifiku bħal dan għandu jkun nondiskriminatorju, proporzjonat u ġustifikat b'mod oġġettiv.***

3. *Il-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali dwar il-protezzjoni tad-data personali għandhom japplikaw għal kwalunkwe data personali pproċessata b'rabta ma' dan ir-Regolament. B'mod partikolari, dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għar-Regolamenti (UE) 2016/679, (UE) 2018/1725 u d-Direttivi 2002/58/KE u (UE) 2016/680, inkluż fir-rigward tas-setgħat u l-kompetenzi tal-awtoritajiet superviżorji. Fil-każ ta' kunflitt bejn dan ir-Regolament u l-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data personali jew liġi nazzjonali adottata f'konformità ma' tali liġi tal-Unjoni, għandha tipprevali l-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali rilevanti. Dan ir-Regolament ma johloqx bażi legali għall-ipproċessar ta' data personali u ma jbidel l-ebda dritt u obbligu stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/679 jew (UE) 2018/1725 jew fid-Direttivi 2002/58/KE jew (UE) 2016/680.*
4. *Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-liġi dwar il-kompetizzjoni.*
5. *Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Istati Membri fir-rigward tal-attivitajiet tagħhom li jikkonċernaw is-sigurtà pubblika, id-difiża u s-sigurtà nazzjonali.*

Artikolu 2  
Definizzjonijiet

Għall-*iskopijiet* ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "data" tfisser kwalunkwe rappreżentazzjoni diġitali ta' atti, fatti jew informazzjoni u kwalunkwe kompilazzjoni ta' tali atti, fatti jew informazzjoni, inkluż fil-forma ta' reġistrazzjoni awdjo, viżiva jew awdjoviziva;
- (2) "użu mill-ġdid" tfisser l-użu minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi ta' data miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku, għal skopijiet kummerċjali jew mhux kummerċjali minbarra l-iskop inizjali fi ħdan il-kompitu pubbliku li għalih tkun ġiet prodotta d-data; hlief għall-iskambju ta' data bejn korpi tas-settur pubbliku purament fit-twettiq tal-kompiti pubbliċi tagħhom;
- (3) ***"data personali" tfisser data personali kif definita fl-Artikolu 4, il-punt (1), tar-Regolament (UE) 2016/679;***

- (4) "data mhux personali" tfisser data li mhijiex data personali;
- (5) **"kunsens" tfisser kunsens kif definit fl-Artikolu 4, il-punt (11), tar-Regolament (UE) 2016/679;**
- (6) **"permess" tfisser li l-utenti tad-data jinghataw id-dritt għall-ipproċessar ta' data mhux personali;**
- (7) **"suġġett tad-data" tfisser suġġett tad-data kif imsemmi fl-Artikolu 4, il-punt (1), tar-Regolament (UE) 2016/679;**
- (8) "detentur tad-data" tfisser persuna ġuridika, inklużi **korpi tas-settur pubbliku u organizzazzjonijiet internazzjonali, jew persuna fiżika li mhijiex** suġġett tad-data **fir-rigward tad-data speċifika inkwistjoni, li**, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali applikabbli, għandha d-dritt li tagħti aċċess għal jew tikkondividi ċerta **data** personali jew data mhux personali ■ ;
- (9) "utent tad-data" tfisser persuna fiżika jew ġuridika li jkollha aċċess legali għal ċerta data personali jew mhux personali u **jkollha d-dritt, inkluż fl-ambitu tar-Regolament (UE) 2016/679 fil-każ ta' data personali,** li tuża dik id-data għal skopijiet kummerċjali jew mhux kummerċjali;

- (10) "kondivizjoni tad-data" tfisser il-forniment *ta' data* minn *suġġett jew* detentur *tad-data* lil utent tad-data għall-iskop ta' użu kongunt jew individwali ta' *tali* data, abbażi ta' ftehimiet volontarji *jew tal-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali*, direttament jew permezz ta' intermedjarju, *pereżempju skont liċenzji miftuħa jew kummerċjali soġġetti għal tariffa jew minghajr hlas*;
- (11) "*servizz ta' intermedjazzjoni tad-data*" tfisser *servizz*, li għandu l-ghan li jistabbilixxi *relazzjonijiet kummerċjali għall-finijiet ta' kondivizjoni tad-data bejn għadd mhux determinat ta' suġġetti tad-data u detenturi tad-data minn naha, u utenti tad-data minnaha l-oħra, permezz ta' mezzi tekniċi, legali jew oħrajn, inkluż għall-finijiet tal-eżerċizzju tad-drittijiet tas-suġġetti tad-data fir-rigward ta' data personali, bl-eżkluzjoni ta' mill-inqas dawn li ġejjin:*

- (a) servizzi li jiksbu data mid-detenturi tad-data u jaggregaw, jarrikkixxu jew jitransformaw id-data għall-iskop li jżidu valur sostanzjali magħha u jilliċenzjaw l-użu tad-data li tirriżulta lill-utenti tad-data, mingħajr ma jistabbilixxu relazzjoni kummerċjali bejn id-detenturi tad-data u l-utenti tad-data;*
- (b) servizzi li jagħmlu enfasi fuq l-intermedjazzjoni ta' kontenut protett bid-drittijiet tal-awtur;*
- (c) servizzi li huma esklużivament użati minn detentur tad-data wiehed sabiex jippermettu l-użu tad-data miżmuma minn dak id-detentur tad-data, jew li jintużaw minn diversi persuni ġuridiċi fi grupp magħluq, inkluż relazzjonijiet bejn fornituri jew klijenti jew kollaborazzjonijiet stabbiliti b'kuntratt, b'mod partikolari dawk li l-objettiv ewlieni tagħhom huwa li jiżguraw il-funzjonalitajiet tal-oġġetti u l-apparat imqabba mal-Internet tal-Oġġetti;*
- (d) servizzi ta' kondiżjoni tad-data offruti minn korpi tas-settur pubbliku s li ma jkollhomx l-għan li jistabbilixxu relazzjonijiet kummerċjali;*

- (12) *"ipproċessar" tfisser ipproċessar kif definit fl-Artikolu 4, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2016/679 fir-rigward tad-data personali jew l-Artikolu 3, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2018/1807 fir-rigward tad-data mhux personali;*
- (13) "aċċess" tfisser **użu** tad-data, f'konformità ma' rekwiżiti tekniċi, legali jew organizzattivi speċifiċi, mingħajr ma neċessarjament jimplika t-trażmissjoni jew it-tniżżil ta' data;
- (14) "stabiliment ewlieni" ta' *persuna* ġuridika tfisser il-post tal-amministrazzjoni ċentrali tagħha fl-Unjoni;

- (15) *"servizzi ta' kooperattivi tad-data" tfisser servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data offruti minn struttura organizzattiva kostitwita minn suġġetti tad-data, impriži b'persuna wahda jew SMEs li jkunu membri ta' dik l-istruttura, li jkollha bhala l-objettivi ewlenin taghha li tappoġġa lill-membri taghha fl-eżerċizzju tad-drittijiet taghhom fir-rigward ta' ċerta data, inkluż fir-rigward tad-dritt li jaghmlu għażliet infurmati qabel ma jaghtu l-kunsens għall-ipproċessar tad-data u li jkollhom skambju ta' fehmiet dwar finijiet u kondizzjonijiet tal-ipproċessar tad-data li jirrappreżentaw bl-ahjar mod l-interessi tal-membri taghha b'rabta mad-data taghhom, u li tinnegozja t-termini u l-kondizzjonijiet għall-ipproċessar tad-data f'isem il-membri taghha qabel ma jaghtu l-permess għall-ipproċessar tad-data mhux personali jew qabel ma jaghtu l-kunsens għall-ipproċessar tad-data personali;*
- (16) *"altruwiżmu fir-rigward tad-data" tfisser il-kondiviżjoni volontarja tad-data abbażi tal-kunsens mogħti mis-suġġetti tad-data għall-ipproċessar tad-data personali li tappartjeni għalihom, jew permessi ta' detenturi tad-data biex jippermettu l-użu tad-data mhux personali taghhom mingħajr ma jfittxu jew jirċievu premju li jmur lil hinn minn kumpens relatat mal-ispejjeż li jgarrbu meta jaghmlu d-data taghhom disponibbli għal objettivi ta' interess ġenerali kif previst fil-liġi nazzjonali, fejn applikabbli, bhall-kura tas-saħħa, il-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima, it-titjib tal-mobbiltà, l-iffaċilitar tal-iżvilupp, il-produzzjoni u t-tixrid ta' statistika uffiċjali, it-titjib tal-forniment tas-servizzi pubbliċi, it-tfassil tal-politika pubblika jew finijiet ta' riċerka xjentifika fl-interess ġenerali;*

- (17) "korp tas-settur pubbliku" tfisser l-awtoritajiet tal-Istat, reġjonali jew lokali, il-korpi regolati mil-liġi pubblika jew l-assoċjazzjonijiet iffurmati minn tali awtorità waħda jew aktar jew tali korp wieħed jew aktar irregolati mil-liġi pubblika;
- (18) "korpi regolati mil-liġi pubblika" tfisser korpi li għandhom il-karatteristiċi li ġejjin:
- (a) ikunu stabbiliti għall-iskop speċifiku li jissodisfaw il-htigijiet fl-interess ġenerali, u ma jkollhomx karattru industrijali jew kummerċjali;
  - (b) ikollhom personalità ġuridika;
  - (c) ikunu ffinanzjati, fil-parti l-kbira, mill-Istat, mill-awtoritajiet reġjonali jew lokali, jew minn korpi oħrajn regolati mil-liġi pubblika; ikunu soġġetti għal superviżjoni manigerjali minn dawk l-awtoritajiet jew korpi, jew ikollhom bord amministrattiv, manigerjali jew supervizorju, li aktar minn nofs il-membri tiegħu jinħatru mill-Istat, mill-awtoritajiet reġjonali jew lokali, jew minn korpi oħra regolati mil-liġi pubblika;

- (19) "impriza pubblika" tfisser kwalunkwe impriza li fuqha l-korpi tas-settur pubbliku jistgħu jeżerċitaw influwenza dominanti direttament jew indirettament permezz tas-sjieda li għandhom tagħha, il-partecipazzjoni finanzjarja tagħhom fiha, jew ir-regoli li jirregolawha; għall-iskop ta' din id-definizzjoni, influwenza dominanti min-naħa tal-korpi tas-settur pubbliku għandha tkun preżunta fi kwalunkwe wiehed mill-każijiet li ġejjin li fihom dawk il-korpi, direttament jew indirettament:
- (a) ikollhom il-maġġoranza tal-kapital sottoskritt tal-impriza;
  - (b) jikkontrollaw il-maġġoranza tal-voti marbuta ma' ishma maħruġa mill-impriza;
  - (c) jistgħu jaħtru aktar minn nofs il-korp amministrattiv, manigerjali jew superviżorju tal-impriza;
- (20) "ambjent tal-ipproċessar sigur" tfisser l-ambjent fiżiku jew virtwali u l-mezzi organizzattivi biex ***tigi żgurata l-konformità mal-liġi tal-Unjoni bħar-Regolament (UE) 2016/679, b'mod partikolari fir-rigward tad-drittijiet tas-suġġetti tad-data, id-drittijiet tal-proprjetà intellettwali, u l-kunfidenzjalità, l-integrità u l-aċċessibbiltà kummerċjali u tal-istatistika, kif ukoll mal-liġi applikabbli nazzjonali, u li jippermettu lill-entità li ttipprovi*** l-ambjent tal-ipproċessar sigur tiddetermina u tissorvelja l-azzjonijiet kollha tal-ipproċessar tad-data, inkluż il-wiri, il-ħżin, it-tniżżil, u l-esportazzjoni ta' data u l-kalkolu ta' data derivattiva permezz ta' algoritmi komputazzjonali;

- (21) "rappreżentant **legali**" tfisser persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni maħtura b'mod espliċitu biex taġixxi fisem fornitur ta' **servizzi ta' intermedjazzjoni** tad-data jew entità li tiġbor id-data għal objettivi ta' interess generali magħmula disponibbli minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi abbażi tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data mhux stabbilita fl-Unjoni, li tista' tiġi indirizzata mill-awtoritajiet kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-registrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data minbarra jew minflok il-fornitur tas-**servizzi ta' intermedjazzjoni** tad-data jew entità fir-rigward tal-obbligi **skont** dan ir-Regolament, **inkluż fir-rigward tat-tnedija ta' proċedimenti ta' infurzar kontra fornitur jew entità ta' servizzi ta' intermedjazzjoni ta' data li ma jkunx konformi mhux stabbiliti fl-Unjoni**.

KAPITOLU II  
L-UŻU MILL-ĠDID TA' ĊERTI KATEGORIJI  
TA' DATA PROTETTA MIŻMUMA MINN KORPI TAS-SETTUR PUBBLIKU

Artikolu 3  
Kategoriji ta' data

1. Dan il-Kapitolu japplika għad-data miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku li huma protetti fuq il-bażi ta':
  - (a) kunfidenzjalità kummerċjali, ***inkluż sigrieti kummerċjali, professjonali u tal-kumpanniji***;
  - (b) kunfidenzjalità tal-istatistika;
  - (c) il-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali ta' partijiet terzi; ***jew***
  - (d) il-protezzjoni ta' data personali, ***sakemm tali data taqa' barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2019/1024***.

2. Dan il-Kapitolu ma japplikax għal:

- (a) data miżmuma minn impriži pubbliċi;
- (b) data miżmuma mix-xandara tas-servizz pubbliku u mis-sussidjarji tagħhom, u minn korpi oħra jew is-sussidjarji tagħhom għat-twettiq tal-mandat tax-xandir tas-servizz pubbliku;
- (c) data miżmuma mill-istabbilimenti kulturali u l-istabbilimenti edukattivi;
- (d) data ***miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku li hija*** protetta għal raġunijiet ta' sigurtà pubblika, difiża jew sigurtà nazzjonali; ***jew***
- (e) data li l-provvista tagħha hija attività li taqa' barra mill-ambitu tal-kompitu pubbliku tal-korpi tas-settur pubbliku kkonċernati kif definit mil-liġi jew minn regoli vinkolanti oħra fl-Istat Membru kkonċernat, jew, fin-nuqqas ta' regoli bħal dawn, kif definita f'konformità mal-prattika amministrattiva komuni f'dak l-Istat Membru, sakemm l-ambitu tal-kompiti pubbliċi jkun trasparenti u soġġett għal rieżami.

3. Dan il-Kapitolu huwa mingħajr preġudizzju għal:

- (a) il-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali u ftehimiet internazzjonali li tagħhom l-Unjoni jew l-Istati Membri huma parti dwar il-protezzjoni ta' kategoriji ta' data msemmija fil-paragrafu 1; u
- (b) il-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali dwar l-aċċess għad-dokumenti **■** .

## Artikolu 4

### Projbizzjoni ta' arrangamenti esklużivi

1. Ftehimiet jew Prattiki oħra li għandhom x'jaqsmu mal-użu mill-ġdid ta' data miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku li fihom kategoriji ta' data msemmija fl-Artikolu 3(1) li jagħtu drittijiet esklużivi jew li għandhom bħala l-objettiv jew l-effett tagħhom li jagħtu tali drittijiet esklużivi jew li jirrestringu d-disponibbiltà tad-data għal dan l-użu mill-ġdid minn entitajiet għajr il-partijiet ftali ftehimiet jew Prattiki oħra għandhom ikunu pprojbiti.
2. B'deroga mill-paragrafu 1, dritt esklużiv għall-użu mill-ġdid tad-data msemmija f'dak il-paragrafu jista' jingħata sal-punt meħtieġ għall-forniment ta' servizz jew ***il-provvista ta' prodott fl-interess ġenerali li altrimenti ma tkunx possibbli.***
3. Dritt esklussiv ***kif imsemmi fl-paragrafu 2*** għandu jingħata ***permezz ta' att amministrattiv jew arrangament kuntrattwali f'konformità*** mal-liġi tal-Unjoni ***jew*** nazzjonali applikabbli ***u*** f'konformità mal-prinċipji ta' trasparenza, trattament ugwali u nondiskriminazzjoni **█** .  
**█**
4. It-tul ta' żmien tad-dritt ta' esklużività għall-użu mill-ġdid tad-data ma għandux jaqbeż ***it-tmax-il xahar***. Meta jiġi konkluz kuntratt, it-tul ta' żmien tal-kuntratt għandu jkun l-istess bħat-tul ta' żmien tad-dritt ta' esklużività.

5. L-għoti ta' dritt esklużiv skont il-paragrafi (2), (3) u (4), inkluż ir-raġunijiet għaliex huwa meħtieġ li jingħata tali dritt, għandu jkun trasparenti u jsir pubblikament disponibbli online, ***f'forma li tkun konformi mal-liġi rilevanti tal-Unjoni dwar l-akkwist pubbliku*** .
6. Ftehimiet jew Prattiki oħra li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-projbizzjoni msemmija fil-paragrafu 1, li ma jissodisfawx il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-***paragrafi 2 u 3***, u li ġew konklużi qabel ... [data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] għandhom jintemmu fi tmiem il-kuntratt applikabbli u fi kwalunkwe każ sa ... [***30 xahar*** wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

## Artikolu 5

### Kondizzjonijiet għall-użu mill-ġdid

1. Il-korpi tas-settur pubbliku li huma kompetenti skont il-liġi nazzjonali biex jagħtu jew jirrifjutaw aċċess għall-użu mill-ġdid ta' waħda jew aktar mill-kategoriji ta' data msemmija fl-Artikolu 3(1) għandhom jagħmlu disponibbli għall-pubbliku l-kondizzjonijiet biex jippermettu użu mill-ġdid bħal dan ***u l-proċedura biex jintalab l-użu mill-ġdid permezz tal-punt uniku ta' informazzjoni msemmi fl-Artikolu 8***. Fejn jagħtu jew jirrifjutaw aċċess għall-użu mill-ġdid, huma jistgħu jiġu assistiti mill-korpi kompetenti msemmija fl-Artikolu 7(1).

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-korpi tas-settur pubbliku jkunu mghammra bir-riżorsi neċessarji biex jikkonformaw ma' dan l-Artikolu.

2. Il-kondizzjonijiet għall-użu mill-ġdid għandhom ikunu nondiskriminatorji, *trasparenti*, proporzjonati u oġġettivament ġustifikati fir-rigward tal-kategoriji tad-data u l-finijiet tal-użu mill-ġdid u n-natura tad-data li għaliha huwa permess l-użu mill-ġdid. *Dawk* il-kondizzjonijiet ma għandhomx jintużaw biex jirrestringu l-kompetizzjoni.
3. Il-korpi tas-settur pubbliku *għandhom, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u nazzjonali, jiżguraw li n-natura protetta tad-data tiġi ppreservata. Huma jistghu jipprevedu r-rekwiżiti li ġejjin:*
- (a) li **■** *jinghata aċċess għall-użu mill-ġdid ta' data biss fejn il-korp tas-settur pubbliku jew il-korp kompetenti, wara talba għall-użu mill-ġdid, ikun żgura li d-data tkun ġiet:*
- (i) *anonimizzata, fil-każ ta' data personali; u*
- (ii) *modifikata, aggregata jew ittrattata bi kwalunkwe metodu ieħor ta' kontroll dwar divulgazzjoni, fil-każ ta' informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali, inkluż sigrieti kummerċjali jew kontenut protett bid-drittijiet tal-proprjetà intellettwali;*
- 
- (b) li d-data jsir aċċess għaliha u tintuża mill-ġdid *b'mod remot* f'ambjent ta' pproċessar sigur li jkun ipprovdut *jew* ikkontrollat mill-*korp* tas-settur pubbliku;

(c) li d-data jsir aċċess għaliha u tintuża mill-ġdid fil-bini fiziku fejn jinsab l-ambjent ta' pproċessar sigur **f'konformità ma' standards għoljin ta' sigurtà**, sakemm l-aċċess mill-bogħod ma jkunx jista' jiġi permess mingħajr ma jipperikola d-drittijiet u l-interessi ta' partijiet terzi.

4. **Fil-każ tal-użu mill-ġdid permess f'konformità mal-paragrafu 3, il-punti (b) u (c), il-korpi tas-settur pubbliku għandhom jimponu kondizzjonijiet li jippreservaw l-integrità tal-funzjonament tas-sistemi tekniċi tal-ambjent tal-ipproċessar sigur użat. Il-korp tas-settur pubbliku għandu jirriżerva d-dritt li jivverifika l-proċess, il-mezzi u kwalunkwe riżultat tal-ipproċessar tad-data mwettaq mill-utent mill-ġdid **biex jippreserva l-integrità tal-protezzjoni tad-data**, u jirriżerva d-dritt li jipprojbixxi l-użu ta' riżultati li jkun fihom informazzjoni li tipperikola d-drittijiet u l-interessi ta' partijiet terzi. **Id-deċiżjoni li jiġi pprojbit l-użu mill-ġdid tar-riżultati għandha tkun komprehensibbli u trasparenti għall-utent mill-ġdid.****

5. *Sakemm il-liġi nazzjonali ma tipprevedix salvagwardji speċifiċi dwar l-obbligi ta' kunfidenzjalità applikabbli relatati mal-użu mill-ġdid tad-data imsemmija fl-Artikolu 3(1), il-korp tas-settur pubbliku għandu jagħmel l-użu tad-data pprovduta f'konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu kondizzjonali fuq li l-utent mill-ġdid josserva obbligu ta' kunfidenzjalità li jipprojbixxi d-divulgazzjoni ta' kwalunkwe informazzjoni li tipperikola d-drittijiet u l-interessi ta' partijiet terzi li l-utent mill-ġdid seta' kiseb minkejja s-salvagwardji stabbiliti. L-utenti mill-ġdid għandhom ikunu pprojbiti milli jidentifikaw mill-ġdid kwalunkwe suġġett tad-data li miegħu tkun relatata d-data u għandhom jieħdu miżuri tekniċi u operazzjonali biex jipprevjenu l-identifikazzjoni mill-ġdid u jinnotifikaw kwalunkwe ksur ta' data li jirriżulta fl-identifikazzjoni mill-ġdid tas-suġġetti tad-data kkonċernati lill-korp tas-settur pubbliku. F'każ li jsir użu mill-ġdid mhux awtorizzat ta' data mhux personali, l-utent mill-ġdid għandu mingħajr dewmien, fejn xieraq bl-assistenza tal-korp tas-settur pubbliku, jinforma lill-persuni ġuridiċi li d-drittijiet u l-interessi tagħhom jistgħu jiġu affettwati.*
6. Meta l-użu mill-ġdid tad-data ma jkunx jista' jiġi awtorizzat f'konformità mal-obbligi stabbiliti fil-paragrafi 3 u 4 ta' dan l-Artikolu u ma jkun hemm ebda **■** bażi legali oħra għat-trażmissjoni tad-data skont ir-Regolament (UE) 2016/679, il-korp tas-settur pubbliku għandu *jagħmel l-aħjar sforzi, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali, biex jipprovdi assistenza lill-utenti mill-ġdid potenzjali* fit-tiftix tal-kunsens tas-suġġetti tad-data **■** jew il-permess mid-*detenturi tad-data* li d-drittijiet u l-interessi tagħhom jistgħu jiġu affettwati minn tali użu mill-ġdid, fejn dan ikun fattibbli mingħajr *piż* sproporzjonat fuq il-*korp* tas-settur pubbliku. Meta jwettaq dak il-kompitu, il-korp tas-settur pubbliku jista' jiġi assistit mill-korpi kompetenti msemmija fl-Artikolu 7(1).

7. L-użu mill-ġdid tad-data għandu jkun permess biss f'konformità mad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali. Id-dritt ta' min jagħmel bażi tad-data kif previst fl-Artikolu 7(1) tad-Direttiva 96/9/KE ma għandux ikun eżerċitat minn korpi tas-settur pubbliku sabiex jiġi impedit l-użu mill-ġdid tad-data jew jiġi ristrett l-użu mill-ġdid lil hinn mil-limiti stabbiliti b'dan ir-Regolament.
8. Meta d-data mitluba titqies li hija kunfidenzjali, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali dwar il-kunfidenzjalità kummerċjali jew *tal-istatistika*, il-korpi tas-settur pubbliku għandhom jiżguraw li d-data kunfidenzjali ma tiġix divulgata b'riżultat tal-*permess ta' tali* użu mill-ġdid, *sakemm tali użu mill-ġdid ma jkunx permess f'konformità mal-paragrafu 6.*
9. *Meta utent mill-ġdid ikollu l-intenzjoni li jittrasferixxi data mhux personali protetta għar-raġunijiet stipulati fl-Artikolu 3(1) lil pajjiż terz, huwa għandu jinforma lill-korp tas-settur pubbliku dwar l-intenzjoni tiegħu li jittrasferixxi tali data u l-għan ta' tali trasferiment fil-mument tat-talba għall-użu mill-ġdid ta' tali data. Fil-każ ta' użu mill-ġdid f'konformità mal-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu, l-utent mill-ġdid għandu, fejn xieraq bl-assistenza tal-korp tas-settur pubbliku, jinforma lill-persuna ġuridika li d-drittijiet u l-interessi tagħha jistgħu jiġu affettwati b'dik l-intenzjoni, l-għan u s-salvagwardji xierqa. Il-korp tas-settur pubbliku ma għandux jippermetti l-użu mill-ġdid sakemm il-persuna ġuridika ma tagħtix permess għat-trasferiment.*

10. Il-korpi tas-settur pubbliku għandhom jitrażmettu data kunfidenzjali *mhux personali* jew data protetta bid-drittijiet tal-proprjetà intellettuali lil utent mill-ġdid li jkollu l-ħsieb li jittrasferixxi *dik* id-data lil pajjiż terz li mhux pajjiż deżinjat f'konformità mal-paragrafu **12 fil-każ biss** li l-utent mill-ġdid *jimpenja ruhu b'kuntratt li:*
- (a) jikkonforma mal-obbligi imposti f'konformità mal-paragrafi **7 u 8** anki wara li d-data tiġi trasferita lill-pajjiż terz; u
  - (b) jaċċetta l-ġurisdizzjoni tal-qrati jew it-tribunali tal-Istat Membru tal-korp tas-settur pubbliku *li jitrażmetti* fir-rigward ta' kwalunkwe tilwima relatata mal-konformità mal-**paragrafi 7 u 8**.
11. *Il-korpi tas-settur pubbliku għandhom, fejn ikun rilevanti u sa fejn jaslu l-kapaċitajiet tagħhom, jipprovdu gwida u assistenza lill-utenti mill-ġdid biex jikkonformaw mal-obbligi msemmija fil-paragrafu 10 ta' dan l-Artikolu.*

*Sabiex tassisti lill-korpi tas-settur pubbliku u l-utenti mill-ġdid, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu mudelli ta' klawżoli kuntrattwali għall-konformità mal-obbligi msemmija fil-paragrafu 10 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 33(3).*

12. *Fejn ikun ġustifikat minhabba l-ghadd sostanzjali ta' talbiet madwar l-Unjoni dwar l-użu mill-ġdid ta' data mhux personali f'pajjiżi terzi speċifiċi, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddikjaraw li l-arranġamenti legali, superviżorji u ta' infurzar ta' pajjiżi terzi:*

(a) *jiżguraw il-protezzjoni tal-proprjetà intellettwali u tas-sigrieti kummerċjali b'mod li jkun essenzjalment ekwivalenti għall-protezzjoni żgurata skont il-liġi tal-Unjoni;*

(b) *qed jiġu applikati u infurzati b'mod effettiv; u*

(c) *jipprovdur rimedju ġudizzjarju effettiv.*

*Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 33(3).*

13. **█** Atti leġislattivi speċifiċi tal-Unjoni *jistgħu jqisu* ċerti kategoriji ta' data mhux personali miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku **█** li huma sensitivi ħafna għall-finijiet ta' dan l-Artikolu *meta t-trasferiment tagħhom lejn pajjiżi terzi jista' jpoġġi l-oġettivi tal-politika pubblika tal-Unjoni f'riskju, bħalma huma s-sikurezza u s-saħħa pubblika, jew jista' jwassal għar-riskju ta' identifikazzjoni mill-ġdid ta' data mhux personali u anonimizata. Meta tali atti jiġi adottat*, il-Kummissjoni għandha **█** tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 32 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu kondizzjonijiet speċjali applikabbli *għat-trasferimenti ta' tali data* lejn pajjiżi terzi.

**Dawk** il-kondizzjonijiet speċjali ■ għandhom ikunu bbażati fuq in-natura tal-kategoriji tad-data **mhux personali** identifikati fl-att leġislativ tal-Unjoni **speċifiku** u fuq il-bażi li dawk il-kategoriji jitqiesu sensitivi ħafna, b'kont meħud tar-riskji ta' identifikazzjoni mill-ġdid ta' data anonimizzata mhux personali. Huma għandhom ikunu mhux diskriminatorji u limitati għal dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu l-oġettivi tal-politika pubblika tal-Unjoni identifikati f'dak l-att, , f'konformità mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

**Jekk meħtieġ minn atti leġislativi speċifiċi tal-Unjoni kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu, tali kondizzjonijiet** speċjali jistgħu jinkludu t-termini applikabbli għat-trasferiment jew l-arranġamenti tekniċi f'dan ir-rigward, limitazzjonijiet fir-rigward tal-użu mill-ġdid ta' data f'pajjiżi terzi jew kategoriji ta' persuni li huma intitolati li jittrasferixxu tali data lil pajjiżi terzi jew, f'każijiet eċċezzjonali, restrizzjonijiet fir-rigward ta' trasferimenti lil pajjiżi terzi.

14. Il-persuna fiżika jew ġuridika li lilha jkun inġhata d-dritt li terġa' tuża data mhux personali tista' tittrasferixxi d-data biss lil dawk il-pajjiżi terzi li jissodisfaw ir-rekwiżiti fil-paragrafi **10, 12 u 13**.

## Artikolu 6

### Tariffi

1. Il-korpi tas-settur pubbliku li jippermettu l-użu mill-ġdid tal-kategoriji ta' data msemmija fl-Artikolu 3(1) jistgħu jitolbu tariffi talli jippermettu l-użu mill-ġdid ta' din id-data.
2. Kwalunkwe tariffa ***imposta skont il-paragrafu 1*** għandha tkun ***trasparenti***, mhux diskriminatorja, proporzjonata u oġġettivament ġustifikata u ma għandhiex tillimita l-kompetizzjoni.
3. Il-korpi tas-settur pubbliku għandhom jiżguraw li kwalunkwe tariffa tkun tista' ***wkoll*** tithallas online permezz ta' servizzi ta' pagament transfruntiera disponibbli b'mod wiesa', mingħajr diskriminazzjoni abbażi tal-post tal-istabbiliment tal-fornitur tas-servizzi ta' pagament, il-post tal-ħruġ tal-istrument ta' pagament jew il-post tal-kont ta' pagament fl-Unjoni.
4. Fejn il-korpi tas-settur pubbliku japplikaw tariffi, huma għandhom jieħdu miżuri biex jipprovdu inċentivi għall-użu mill-ġdid tal-kategoriji ta' data msemmija fl-Artikolu 3(1) għal finijiet mhux kummerċjali ***bhal finijiet ta' riċerka xjentifika*** u minn ***SMEs*** u ***negozji ġodda*** f'konformità mar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat. ***F'dak ir-rigward, il-korpi tas-settur pubbliku jistgħu wkoll jagħmlu d-data disponibbli bi hlas skontat jew mingħajr hlas, b'mod partikolari għall-SMEs u għan-negozji ġodda, għas-soċjetà ċivili u għall-istabbilimenti edukattivi. Għal dan il-ghan, il-korpi tas-settur pubbliku jistgħu jistabbilixxu lista ta' kategoriji ta' utenti mill-ġdid li d-data għall-użu mill-ġdid issir disponibbli bi hlas skontat jew mingħajr hlas. Dik il-lista, flimkien mal-kriterji użati biex tiġi stabbilita, għandha ssir disponibbli għall-pubbliku.***

5. Kwalunkwe tariffa għandha tkun derivata mill-kostijiet relatati mat-tmexxija tal-proċedura għal talbiet għall-użu mill-ġdid tal-kategoriji ta' data msemmija fl-Artikolu 3(1); ***ulimitata għall-kostijiet meħtieġa fir-rigward ta'***
- (a) ir-riproduzzjoni, il-forniment u d-disseminazzjoni tad-data;***
  - (b) l-approvazzjoni tad-drittijiet;***
  - (c) l-anonimizzazzjoni jew forom oħra ta' thejjija ta' data personali u ta' data kunfidenzjali kummerċjalment kif previst fl-Artikolu 5(3);***
  - (d) iż-żamma tal-ambjent sigur tal-ipproċessar;***
  - (e) i-kisba tad-dritt li jiġi permess l-użu mill-ġdid f'konformità ma' dan il-Kapitolu minn partijiet terzi barra mis-settur pubbliku; u***
  - (f) l-assistenza lill-utenti mill-ġdid biex ifittxu l-kunsens mis-sugġetti tad-data u l-permess mid-detenturi tad-data li d-drittijiet u l-interessi tagħhom jistgħu jiġu affettwati minn tali użu mill-ġdid.***
6. ***Il-kriterji u l-metodoloġija għall-kalkolu tat-tariffi għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri u ppubblikati.*** Il-korp tas-settur pubbliku għandu jippubblika deskrizzjoni tal-kategoriji ewlenin tal-kostijiet u r-regoli użati għall-allokkazzjoni tal-kostijiet.

Artikolu 7  
Korpi kompetenti

1. ***Għall-fini tat-twettiq tal-kompiti msemmija f'dan l-Artikolu, kull Stat Membru għandu jaħtar korpi kompetenti wiehed jew aktar, li jistgħu jkunu kompetenti għal setturi partikolari, biex jassistu lill-korpi tas-settur pubbliku li jagħtu jew jirrifjutaw l-aċċess għall-użu mill-ġdid tal-kategoriji ta' data msemmija fl-Artikolu 3(1). L-Istati Membri jistgħu istabbilixxu korpi kompetenti ġdid wiehed jew aktar jew jużaw korpi eżistenti tas-settur pubbliku jew servizzi interni ta' korpi tas-settur pubbliku li jissodisfaw il-kondizzjonijiet stabbiliti minn dan ir-Regolament.***
2. ***Il-korpi kompetenti jistgħu jingħataw is-setgħa li jagħtu aċċess għall-użu mill-ġdid tal-kategoriji ta' data msemmija fl-Artikolu 3(1) skont il-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali li tipprovdi li tali aċċess jingħataw. Fejn jagħtu jew jirrifjutaw aċċess għall-użu mill-ġdid, l-Artikoli 4, 5, 6 u 9 għandhom japplikaw għal dawk il-korpi kompetenti.***
3. ***Il-korpi kompetenti għandu jkollhom riżorsi legali, finanzjarji, tekniċi u umani adegwati biex iwettqu l-kompiti assenjati lilhom, inkluż l-għarfien tekniku meħtieġ biex ikunu jistgħu jikkonformaw mal-liġi rilevanti tal-Unjoni jew nazzjonali dwar ir-regimi ta' aċċess għall-kategoriji ta' data msemmija fl-Artikolu 3(1).***

4. L-assistenza prevista fil-paragrafu 1 għandu jinkludi, fejn meħtieġ:
- (a) l-ghoti ta' appoġġ tekniku billi jsir disponibbli ambjent ta' pproċessar sikur għall-ghoti ta' aċċess għall-użu mill-ġdid tad-data;
  - (b) *l-ghoti ta' gwida u appoġġ tekniku dwar kif l-ahjar tiġi strutturata u maħżuna d-data biex dik id-data tkun aċċessibbli faċilment;*
  - (c) l-ghoti ta' appoġġ tekniku **għall-pseudonimizzazzjoni u** l-iżgurar tal-iproċessar tad-data b'mod li jiġu ppreżervati **b'mod effettiv il-privatezza, il-kunfidenzjalità, l-integrità u l-aċċessibilità** tal-informazzjoni li tinsab fid-data li għaliha huwa permess l-użu mill-ġdid, inklużi tekniki għall-anonimizzazzjoni, il-ġeneralizzazzjoni, is-soppressjoni, u l-każwalizzazzjoni ta' data personali **jew metodi oħra tal-ogħla żvilupp tekniku għall-preservazzjoni tal-privatezza, u t-thassir ta' informazzjoni kummerċjalment kunfidenzjali, inklużi sigriet kummerċjali jew kontenut protett bid-drittijiet tal-proprjetà intellettwali;**
  - (d) jassistu lill-korpi tas-settur pubbliku **fejn rilevanti, biex jipprovdu appoġġ lill-utenti mill-ġdid meta jitolbu** kunsens **għall-użu mill-ġdid mis-sugġetti tad-data** jew permess **mid-detenturi tad-data** f'konformità mad-deċiżjonijiet speċifiċi **tagħhom** , inkluż dwar il-ġurisdizzjoni jew ġurisdizzjonijiet li fihom ikun maħsub li ser isir l-iproċessar tad-data **u jassistu lill-korpi tas-settur pubbliku fl-istabbiliment ta' mekkaniżmi tekniċi li jippermettu t-trażmissjoni ta' talbiet għal kunsens jew permess minn utenti mill-ġdid, fejn dan ikun prattikament fattibbli;**

- (e) l-għoti ta' assistenza lill-korpi tas-settur pubbliku fil-valutazzjoni tal-adegwatezza tal-impenji kuntrattwali magħmula minn utent mill-ġdid, skont l-Artikolu 5(10).

5. Kull Stati Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar l-identità tal-korpi kompetenti maħtura skont il-paragrafu 1 sa ... [15-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Kull Stat Membru għandu jinnotifika ukoll lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe modifika sussegwenti tal-identità ta' dawk il-korpi kompetenti.

## Artikolu 8

### Punti uniċi ta' informazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 5 u 6 tkun disponibbli *u faċilment aċċessibbli* permezz ta' punt uniku ta' informazzjoni *L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu korp ġdid jew jahtru korp jew struttura eżistenti bhala l-punt uniku ta' informazzjoni. Il-punt uniku ta' informazzjoni jista' jkun ikkollegat ma' punti ta' informazzjoni settorjali, reġjonali jew lokali. Il-funzjonijiet tal-punt uniku ta' informazzjoni jistghu jkunu awtomatizzati dment li il-korp tas-settur pubbliku jiżgura appoġġ adegwat.*

2. Il-punt uniku ta' informazzjoni għandu ***jkun kompetenti biex jirċievi mistoqsijiet jew talbiet għall-użu mill-ġdid tal-kategoriji ta' data msemija fl-Artikolu 3(1) u għandu jitttrażmettihom, meta jkun possibbli u xieraq b'mezzi awtomatizzati***, lill-korpi kompetenti tas-settur pubbliku, jew lill-korpi kompetenti msemija fl-Artikolu 7(1), fejn ikun rilevanti. Il-punt uniku ta' informazzjoni għandu jagħmel disponibbli b'mezzi elettronici ***lista ta' assi li jistgħu jiġu mfittxija li jkun fiha harsa ġenerali*** lejn ir-riżorsi kollha disponibbli tad-data, ***inkluż, fejn ikun rilevanti, dawk ir-riżorsi tad-data li huma disponibbli f'punti ta' informazzjoni settorjali, reġjonali jew lokali, bl-informazzjoni rilevanti li tiddeskrivi d-data disponibbli, inkluż mill-inqas il-format u d-daqs tad-data u l-kondizzjonijiet għall-użu mill-ġdid tagħhom***.
3. ***Il-punt uniku ta' informazzjoni jista' jstabilixxi mezz ta' informazzjoni separat, simplifikat u dokumentat sew għall-SMEs u għan-negozji ġodda, filwaqt li jindirizza l-ħtiġijiet u l-kapaċitajiet tagħhom li jitolbu l-użu mill-ġdid tal-kategoriji ta' data msemija fl-Artikolu 3(1)***.
4. ***Il-Kummissjoni għandha tistabilixxi punt uniku ta' aċċess Ewropew li joffri registru elettroniku tad-data li jista' jsir tiftix fih u li jkun disponibbli fil-punti uniċi ta' informazzjoni nazzjonali u aktar informazzjoni dwar kif tista' tintalab id-data permezz ta' dawk il-punti uniċi nazzjonali ta' informazzjoni***.

## **Artikolu 9**

### **Proċedura għal talbiet għall-użu mill-ġdid**

- 1. Sakemm ma jkunux ġew stabbiliti limiti ta' żmien iqsar skont il-liġi nazzjonali il-korpi kompetenti tas-settur pubbliku jew il-korpi kompetenti msemmija fl-Artikolu 7(1) għandhom jadottaw deċiżjoni dwar it-talba għall-użu mill-ġdid tal-kategoriji ta' data msemmija fl-Artikolu 3(1) fi żmien xahrejn mid-data tal-wasla tat-talba.**

***F'każ ta' talbiet għal użu mill-ġdid eċċezzjonalment estensivi u kumplessi, dan il-perjodu ta' xahrejn jista' jiġi estiż b'mhux aktar minn 30 jum. F'każijiet bħal dawn il-korpi kompetenti tas-settur pubbliku jew il-korpi kompetenti msemmija fl-Artikolu 7(1) għandhom jinnotifikaw l-applikant malajr kemm jista' jkun li huwa meħtieġ aktar żmien biex titmexxa l-proċedura, flimkien mar-raġunijiet għad-dewmien.***

- 2. Kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika affettwata direttament minn deċiżjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkollha dritt effettiv ta' rimedju fl-Istat Membru fejn ikun jinsab il-korp rilevanti. It-tali dritt ta' rimedju għandu jiġi stabbilit fil-liġi nazzjonali u għandu jinkludi l-possibbiltà ta' rieżami minn korp imparzjali bl-għarfien espert xieraq, bħal pereżempju l-awtorità nazzjonali tal-kompetizzjoni, l-awtorità rilevanti għall-aċċess għad-dokumenti, l-awtorità superviżorja stabbilita f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679, jew awtorità ġudizzjarja nazzjonali, li d-deċiżjonijiet tagħha jkunu vinkolanti fuq il-korp tas-settur pubbliku jew il-korp kompetenti kkonċernat.**

KAPITOLU III  
REKWIŻITI APPLIKABBLI GĦAS-SERVIZZI TA' *INTERMEDJAZZJONI* TAD-DATA

Artikolu 10

■ Servizzi ta' *intermedjazzjoni* tad-data

Il-forniment tas-servizzi ta' *intermedjazzjoni* tad-data li ġejjin ***għandu jikkonforma mal-Artikolu 12 u*** għandu jkun soġġett għal proċedura ta' notifika:

- (a) servizzi ta' intermedjazzjoni bejn id-detenturi tad-data ■ u utenti potenzjali tad-data, inkluż li jagħmlu disponibbli l-mezzi tekniċi jew mezzi oħra biex jippermettu dawn is-servizzi; dawk is-servizzi jistgħu jinkludu skambji bilaterali jew multilaterali ta' data jew il-ħolqien ta' pjattaformi jew bażijiet ta' data li jippermettu l-iskambju jew l-***użu*** kongunt ta' data, kif ukoll l-istabbiliment ta' infrastruttura speċifika ***oħra*** għall-interkonnessjoni tad-detenturi tad-data mal-utenti tad-data;
- (b) servizzi ta' intermedjazzjoni bejn is-suġġetti tad-data li jfittxu li jagħmlu d-data personali tagħhom disponibbli ***jew persuni fiżiċi li jfittxu li jagħmlu data mhux personali disponibbli***, u l-utenti potenzjali tad-data, inkluż li jagħmlu disponibbli l-mezzi tekniċi jew mezzi oħra biex jippermettu dawn is-servizzi, ***u b'mod partikolari jippermettu*** l-eżerċizzju tad-drittijiet tas-***suġġetti tad-data*** pprovduti fir-Regolament (UE) 2016/679;
- (c) servizzi ta' kooperattivi tad-data ■ .

■

## Artikolu 11

Notifika *minn* fornituri tas-servizzi ta' *intermedjazzjoni* tad-data

1. Kwalunkwe fornitur ta' servizzi ta' *intermedjazzjoni* tad-data li għandu l-ħsieb li jipprovdi s-servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data msemmija fl-Artikolu 10 għandu jissottometti notifika lill-awtorità kompetenti *għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data*.
2. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, fornitur tas-servizzi ta' *intermedjazzjoni* tad-data bi stabbilimenti f'aktar minn Stat Membru wieħed għandu jitqies li jaqa' taħt il-ġurisdizzjoni tal-Istat Membru fejn għandu l-istabbiliment ewlieni tiegħu, *minghajr preġudizzju għall-igi tal-Unjoni li tirregola l-azzjonijiet transfruntiera għad-danni u proċedimenti relatati*.

3. Fornitur ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data li mhuwiex stabbilit fl-Unjoni, iżda li joffri s-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data msemija fl-Artikolu 10 fi hdan l-Unjoni, għandu **jiddeżinja** rappreżentant legali f'wiehed mill-Istati Membri fejn jigu offruti dawk is-servizzi.

**Sabiex tiġi żgurata l-konformità ma' dan ir-Regolament, ir-rappreżentant legali għandu jinghata l-mandat mill-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data biex jiġi indirizzat ukoll jew minflok mill-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew is-suġġetti tad-data u d-detenturi tad-data, fir-rigward tal-kwistjonijiet kollha relatati mas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data pprovduti. Ir-rappreżentant legali għandu jikkoopera mal-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u jurihom b'mod komprensiv, fuq talba, l-azzjonijiet meħuda u d-dispożizzjonijiet stabbiliti mill-fornitur għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data biex tiġi żgurata l-konformità ma' dan ir-Regolament.**

**Il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** għandu jitqies li huwa taħt il-gurizdizzjoni tal-Istat Membru fejn ikun **jinsab** ir-rappreżentant legali. **Id-deżinjazzjoni ta' rappreżentant legali mill-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandha tkun minghajr preġudizzju għal kwalunkwe azzjonijiet legali li tista' titnieda kontra l-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data .**

4. **Wara li jkun ippreżenta notifika skont il-paragrafu 1**, il-fornitur tas-servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data jista' jibda l-attività soġġett għall-kondizzjonijiet stipulati f'dan il-Kapitolu.
5. In-notifika msemija fil-paragrafu 1 għandha tagħti d-dritt lill-fornitur **tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** li jipprovdi servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data fl-Istati Membri kollha.

6. In-notifika msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:
- (a) l-isem tal-fornitur tas-servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data;
  - (b) l-istatus legali, il-forma, **l-istruttura tas-sjeda, is-sussidjarji rilevanti** u, fejn il-fornitur **tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** ikun irregistrat f'registru tal-kummerċ jew registru pubbliku nazzjonali simili ieħor, in-numru ta' registrazzjoni;
  - (c) l-indirizz tal-istabiliment ewlieni tal-fornitur **tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** fl-Unjoni, jekk ikun hemm, u, fejn applikabbli, ta' kwalunkwe fergħa sekondarja fi Stat Membru ieħor jew dik tar-rappreżentant legali;
  - (d) sit web pubbliku fejn tista' tinstab informazzjoni **shiha u aġġornata** dwar il-fornituri **tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** u l-attivitajiet, **inkluż mill-inqas l-informazzjoni msemmija fil-punti (a), (b), (c), u (f)**;
  - (e) il-persuni ta' kuntatt u d-dettalji ta' kuntatt tal-fornitur **ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data**;
  - (f) deskrizzjoni tas-servizz ta' intermedjazzjoni tad-data li l-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data bihsiebu jipprovdi, **u indikazzjoni tal-kategoriji elenkati fl-Artikolu 10 li taħthom jaqa' tali servizz**;
  - (g) id-data stmata għall-bidu tal-attività, **jekk differenti mid-data tan-notifika**.

■

7. *L-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandha tiżgura li l-proċedura ta' notifika ma tkunx diskriminatorja u ma tfixkilx il-kompetizzjoni.*
8. Fuq talba tal-fornitur ta' *servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data*, l-awtorità kompetenti *għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data* għandha, fi żmien ġimgha *min-notifika mimlija kif dovut u kompletament*, toħroġ dikjarazzjoni standardizzata, li tikkonferma li l-fornitur ta' *servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data* jkun issottometta n-notifika msemmija fil-paragrafu 1 u li *n-notifika fiha l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 6.*
9. *Fuq it-talba tal-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data, l-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandha tikkonferma li l-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jikkonforma ma' dan l-Artikolu u l-Artikoli 12. Malli jirċievi tali konferma, dak il-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jista' juża t-tikketta "fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data rikonoxxut fl-Unjoni" fil-komunikazzjoni bil-miktub u bil-fomm tiegħu, kif ukoll logo komuni.*

*Sabiex jiġi żgurat li l-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data rikonoxxuti fl-Unjoni jkunu identifikabbli faċilment madwar l-Unjoni, il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi disinn għal-logo komuni. Il-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data rikonoxxuti fl-Unjoni għandhom juru l-logo komuni b'mod ċar fuq kull pubblikazzjoni online u offline li tkun relatata mal-attivitajiet tagħhom ta' intermedjazzjoni tad-data.*

*Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 33(2).■*

10. L-awtorità kompetenti **għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** għandha tinnotifika lill-Kummissjoni b'kull notifika ġdida **permezz ta' mezzi elettronici, minghajr dewmien** . Il-Kummissjoni għandha żżomm **u taġġorna regolarment** registru **pubbliku** tal-fornituri **kollha** tas-servizzi tal-**intermedjazzjoni tad-data li jipprovdu servizzi fl-Unjoni**. **L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 6, il-punti (a), (b), (c), (d), (f) u (g) u (f) għandha tiġi ppublikata fir-registru pubbliku.**
11. L-awtorità kompetenti **għas-servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data** tista' titlob tariffi **għan-notifika, f'konformità mal-liġi nazzjonali**. Dawn it-tariffi għandhom ikunu proporzjonati u oġġettivi u jkunu bbażati fuq il-kostijiet amministrattivi relatati mal-monitoraġġ tal-konformità u attivitajiet oħra ta' kontroll tas-suq tal-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data fir-rigward tan-notifiki lil fornituri tas-servizzi ta' **intermedjazzjoni tad-data**. Fl-każ ta' SME's u negozji godda, , **l-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data tista' titlob tariffa skontata jew teżenthom mit-tariffa.**

12. ***Il-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandhom jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data dwar kwalunkwe bidla fl-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu 6 fi żmien 14-il jum mill-jum li fih isseħħ il-bidla.***
13. Meta fornitur ta' servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data jwaqqaf l-attivitajiet tiegħu, huwa għandu jinnotifika lill-awtorità kompetenti rilevanti għas-servizzi ta' ***intermedjazzjoni tad-data*** determinata skont il-paragrafi 1, 2 u 3 fi żmien 15-il jum.
14. L-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandha ***tinnotifika lill-Kummissjoni dwar*** kull notifika msemmija fil-paragrafi 12 u 13, ***permezz ta' mezzi elettronici, mingħajr dewmien. Il-Kummissjoni għandha taġġorna r-reġistru pubbliku tal-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data fl-Unjoni kif xieraq.***

## Artikolu 12

Kondizzjonijiet għall-forniment tas-servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data

Il-forniment tas-servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data msemmija fl-Artikolu 10 għandu jkun soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data ma għandux juża d-data li għaliha jipprovdi servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għal skopijiet oħra hliet li jpoġġiha għad-dispożizzjoni tal-utenti tad-data u ***għandu jipprovdi*** servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data ***permezz ta' persuna*** ġuridika separata;

- (b) *it-termini kummerċjali, inkluż l-ipprezzar, għall-forniment ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data lil detentur tad-data jew utent tad-data ma għandhomx ikunu dipendenti minn jekk id-detentur tad-data jew l-utent tad-data jużaw servizzi oħra pprovduti mill-istess fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew minn entità relatata, u jekk dan ikun il-każ safejn id-detentur tad-data jew l-utent tad-data jużaw tali servizzi oħra;*
- (c) *id-data miġbura fir-rigward ta' kwalunkwe attività ta' persuna fiżika jew ġuridika għall-finijiet tal-forniment ta' servizz ta' intermedjazzjoni tad-data, inklużi d-data, il-hin u d-data tal-ġeolokalizzazzjoni, id-durata tal-attività u l-konnessjonijiet ma' persuni fiżiċi jew ġuridiċi oħra stabbiliti mill-persuna li tuża s-servizz ta' intermedjazzjoni tad-data, għandha tintuża biss għall-iżvilupp ta' dak is-servizz ta' intermedjazzjoni tad-data, li jista' jinkludi l-użu ta' data għas-sejba ta' frodi jew għaċ-ċibersigurtà, u għandha ssir disponibbli għad-detenturi tad-data fuq talba;*
- I**
- (d) *il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jiffacilita l-iskambju tad-data fil-format li fih jirċievi d-data minghand **sugġett tad-data** jew detentur tad-data għandu jikkonverti d-data fformati speċifiċi biss biex itejjeb l-interoperabbiltà fis-setturi u bejniethom jew jekk mitlub mill-utent tad-data jew meta jkun awtorizzat mil-liġi tal-Unjoni jew biex tiġi żgurata l-armonizzazzjoni ma' standards tad-data internazzjonali jew Ewropej u **għandu joffri possibbiltà ta' nonparteċipazzjoni fir-rigward ta' dawk il-konverżjonijiet lis-sugġetti tad-data jew lid-detenturi tad-data, sakemm il-konverżjoni ma tkunx obbligatorja skont il-liġi tal-Unjoni;***

- (e) *is-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jistghu jinkludu l-offerta ta' għodod u servizzi speċifiċi addizzjonali lid-detenturi tad-data jew lis-suġġetti tad-data għall-fini speċifika li jiġi ffaċilitat l-iskambju tad-data, bħal pereżempju l-ħżin temporanju, il-konservazzjoni, il-konverżjoni, l-anonimizzazzjoni, il-pseudonimizzazzjoni; dawk l-għodod u servizzi għandhom jintużaw biss fuq it-talba jew l-approvazzjoni esplicita tad-detentur tad-data jew is-suġġett tad-data u l-għodod ta' partijiet terzi offruti f'dak il-kuntest ma għandhomx jużaw id-data għal finijiet oħra;*
- (f) *il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jiżgura li l-proċedura għall-aċċess għas-servizz tiegħu tkun ġusta, trasparenti u mhux diskriminatorja kemm għas-suġġetti tad-data u d-detenturi tad-data kif ukoll għall-utenti tad-data, inkluż fir-rigward tal-prezzijiet u t-termini tas-servizz;*
- (g) *il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jkollu fis-seħħ proċeduri li jipprevjenu prattiki frodulentli jew abbużivi fir-rigward tal-partijiet li jkunu qed ifittxu aċċess permezz tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data tiegħu;*
- (h) *il-fornitur ta' servizz ta' intermedjazzjoni tad-data għandu, f'każ li jkun insolventi, jiżgura kontinwità raġonevoli tal-forniment tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data tiegħu u, fejn tali servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jiżguraw il-ħżin tad-data, huwa għandu jkollu mekkaniżmi fis-seħħ li jippermettu lid-detenturi tad-data u lill-utenti tad-data jiksbu aċċess għad-data tagħhom, jittrasferuha jew jirkuprawha u, fejn tali servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data huma pprovduti bejn suġġetti tad-data u utenti tad-data, jippermetti lis-suġġetti tad-data jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom;*

- (i) *il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jieħu miżuri xierqa biex jiżgura l-interoperabbiltà ma' servizzi oħra ta' intermedjazzjoni tad-data, inter alia, permezz ta' standards miftuħa użati komunement fis-settur li fih jopera l-fornituri tas-servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data;*
- (j) il-fornitur ta' *servizz ta' intermedjazzjoni tad-data* għandu jistabbilixxi miżuri tekniċi, legali u organizzattivi adegwati sabiex jipprevjeni t-trasferiment jew l-aċċess għal data mhux personali li tkun illegali skont il-liġi tal-Unjoni ***jew il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru rilevanti;***
- (k) *il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jinforma lid-detenturi tad-data mingħajr dewmien f'każ ta' trasferiment, aċċess jew użu mhux awtorizzat tad-data mhux personali li jkun ikkondivida;*
- (l) il-fornitur *tas-servizzi tal-intermedjazzjoni tad-data* għandu jieħu miżuri biex jiżgura livell *xieraq* ta' sigurtà għall-ħżin, *l-ipproċessar* u t-trażmissjoni ta' data mhux personali, ***u*** l-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jiżgura ***wkoll l-oghla livell ta' sigurtà għall-ħżin u t-trażmissjoni ta' informazzjoni sensitiva b'rabta mal-kompetizzjoni;***
- I**
- (m) il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data li joffri servizzi lis-sugġetti tad-data għandu jagħxi fl-aħjar interess tas-sugġetti tad-data meta jiffaċilita l-eżerċizzju tad-drittijiet tagħhom, b'mod partikolari billi ***jinforma u, fejn xieraq,*** jagħti pariri lis-sugġetti tad-data ***b'mod konċiż, trasparenti, intelligibbli u faċilment aċċessibbli dwar l-użu mahsub*** tad-data ***mill-utenti tad-data*** u t-termini u l-kondizzjonijiet standard marbuta ma' tali użi, ***qabel ma s-sugġetti tad-data jagħtu l-kunsens;***

- (n) meta fornitur *tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data* jipprovdi għodod għall-ksib ta' kunsens minn suġġetti tad-data jew permessi għall-ipproċessar ta' data magħmula disponibbli minn *detenturi tad-data*, huwa għandu, *fejn rilevanti*, jispeċifika l-guriżdizzjoni ta pajjiż terz li fiha ikun maħsub li ser isir l-użu tad-data *u jipprovdi lis-suġġetti tad-data bl-għodod biex jagħtu kif ukoll jirtiraw il-kunsens u lid-detenturi tad-data bl-għodod biex jagħtu kif ukoll jirtiraw il-permessi għall-ipproċessar tad-data;*
- (o) *il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jżomm regjistru tal-attività tal-intermedjazzjoni tad-data.*

### Artikolu 13

Awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data

1. Kull Stat Membru għandu jahtar awtorità kompetenti waħda jew aktar biex twettaq il-kompiti relatati mal-proċedura ta' notifika *għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data* u għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar l-identità ta' dawk l-awtoritajiet kompetenti sa ... [15-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Kull Stat Membru għandu jinnotifika wkoll lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe bidla sussegwenti għall-identità ta' dawk l-awtoritajiet kompetenti.
2. L-awtoritajiet kompetenti *għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data* għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 26.

3. Is-**setghat tal-awtoritajiet kompetenti** għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data **huma minghajr preġudizzju għas-setghat tal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data**, l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni, l-awtoritajiet responsabbli għaċ-ċibersigurtà u awtoritajiet settorjali rilevanti oħra. **F'konformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom skont il-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali, dawk l-awtoritajiet għandhom jistabbilixxu kooperazzjoni b'saħħitha u** jiskambjaw l-informazzjoni kif ikun meħtiegħ għall-eżerċizzju tal-kompiti tagħhom fir-rigward tal-fornituri **ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data, u għandhom jimmiraw sabiex tinkiseb konsistenza fid-deċiżjonijiet mehuda fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.**

#### Artikolu 14

##### Monitoraġġ tal-konformità

1. L-awtoritajiet kompetenti **għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** għandhom jimmonitorjaw u jissorveljaw il-konformità tal-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data mar-rekwiziti ta' dan il-Kapitolu. **L-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jistgħu wkoll jimmonitorjaw u jissorveljaw il-konformità tal-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data abbażi ta' talba minn persuna fiżika jew ġuridika.**
2. L-awtoritajiet kompetenti **għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** għandu jkollhom is-setgħa li jitolbu mingħand il-fornituri tas-servizzi ta' **intermedjazzjoni tad-data jew ir-rappreżentanti legali tagħhom** l-informazzjoni kollha li hija meħtiega biex jivverifikaw il-konformità mar-rekwiziti **ta' dan il-Kapitolu**. Kwalunkwe talba għal informazzjoni għandha tkun proporzjonata għat-twettiq tal-kompitu u għandha tkun motivata.

3. Fejn l-awtorità kompetenti **għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data** ssib li fornitur ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data ma jikkonformax ma' wieħed jew aktar mir-reqwiżiti **ta' dan il-Kapitolu**, hija għandha tinnotifika lil dak il-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data b'dawk is-sejbiet u tagħtih l-opportunità li jistqarr il-fehmiet tiegħu, fi żmien **30 jum minn meta tasal in-notifika**.
4. L-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jkollha s-setgħa li tirrikjedi l-waqfien tal-**ksur** imsemmi fil-paragrafu 3 ■ f'limitu ta' żmien raġonevoli **jew immedjatament fil-każ ta' ksur serju**, u għandha tiegħu miżuri xierqa u proporzjonati **bl-għan li tiżgura** l-konformità. F'**dak** ir-rigward, l-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu **jkollha s-setgħa**, fejn ikun xieraq:
- (a) li timponi, **permezz ta' proċeduri amministrattivi**, penali finanzjarji dissważivi, li jistgħu jinkludu penali perjodiċi **u penali** b'effett retroattiv, **li jibdew proċedimenti legali għall-impożizzjoni ta' multi, jew it-tnejn li huma**;

- (b) li tirrikjedi posponiment *tal-bidu, jew sospensjoni* tal-forniment tas-servizz *tal-intermedjazzjoni* tad-data *sakemm issir kwalunkwe bidla għall-kondizzjonijiet mitluba mill-awtorità kompetenti* għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data; *jew*
- (c) *li tirrikjedi l-waqfien tal-forniment tas-servizz tal-intermedjazzjoni tad-data, f'każ li ksur serju jew ripetut ma jkunx gie rrimedjat minkejja notifika minn qabel f'konformità mal-paragrafu 3.*

*L-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandha titlob lill-Kummissjoni tnehhi lill-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data mir-registru tal-fornituri ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data ladarba tkun ordnat il-waqfien tal-provvista tas-servizz ta' intermedjazzjoni tad-data f'konformità mal-ewwel subparagrafu, il-punt (c).*

*Jekk fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jirrimedja l-ksur, dak il-fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jinnotifika mill-ġdid lill-awtorità kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data. L-awtorità kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandha tinnotifika lill-Kummissjoni dwar kull notifika mill-ġdid ġdida li ssir.*

5. *Meta fornitur ta' servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data li mhuwiex stabbilit fl-Unjoni jonqos milli jahtar rappreżentant legali jew ir-rappreżentant legali jonqos, fuq talba tal-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data, milli jipprovdi l-informazzjoni meħtieġa li b'mod komprensiv turi l-konformità ma' dan ir-Regolament, l-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandu jkollha s-setgħa li tipposponi l-bidu tal-provvista tas-servizz ta' intermedjazzjoni tad-data jew li tissospendiha sakemm jiġi mahtur ir-rappreżentant legali jew tiġi pprovduta l-informazzjoni neċessarja.*

6. L-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandhom jinnotifikaw lill-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data bil-mizuri imposti skont il-paragrafi 4 u 5 u r-raġunijiet li fuqhom huma bbażati, ***kif ukoll il-passi mehtieġa li għandhom jittiehdu biex jiġu kkoreġuti n-nuqqasijiet rilevanti*** mingħajr dewmien, u għandhom jistipulaw perijodu raġonevoli, ***li ma għandux ikun itwal minn 30 jum***, biex il-***fornitur*** għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jikkonforma ma' dawk il-mizuri.
7. Jekk fornitur ta' servizzi ta' ***intermedjazzjoni*** tad-data jkollu l-istabbiliment ewlieni jew ir-rappreżentant legali tiegħu fi Stat Membru, iżda jipprovdi servizzi fi Stati Membri oħra, l-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data tal-Istat Membru tal-istabbiliment prinċipali jew ta' fejn jinsab ir-rappreżentant legali u l-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data ta' dawk l-Istati Membri l-oħra għandhom jikkooperaw u jassistu lil xulxin. Tali assistenza u kooperazzjoni jistgħu jkopru skambji ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data kkonċernati ***ghall-finijiet tal-kompiti tagħhom skont dan ir-Regolament*** u talbiet motivati biex jittiehdu l-mizuri msemmija f'dan l-Artikolu.

***Meta awtorità kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data fi Stat Membru wiehed titlob assistenza minn awtorità kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data fi Stat Membru iehor, hija għandha tippreżenta talba motivata. L-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data għandha, meta tirċievi tali talba, tipprovdi tweġiba mingħajr dewmien u f'perijodu ta' żmien proporzjonat mal-urġenza tat-talba.***

***Kwalunkwe informazzjoni skambjata fil-kuntest tal-assistenza mitluba u mogħtija skont dan il-paragrafu għandha tintuża biss fir-rigward tal-kwistjoni li għaliha tkun intalbet.***

Artikolu 15  
Eċċezzjonijiet

Dan il-Kapitolu ma ghandux japplika għal *organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data jew entitajiet ohra* mingħajr skop ta' qligħ *sa fejn* l-attivitajiet tagħhom jikkonsistu ■ li jfittxu li jgħbru data għal objettivi ta' interess generali, magħmula disponibbli minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi abbażi tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, *sakemm dawk l-organizzazzjonijiet u l-entitajiet ma jkollhomx l-għan li jistabbilixxu relazzjonijiet kummerċjali bejn għadd indeterminat ta' suġġetti tad-data u detenturi tad-data, minn naha waħda, u l-utenti tad-data, min-naha l-oħra.*

KAPITOLU IV  
ALTRUWIŻMU FIR-RIGWARD TAD-DATA

*Artikolu 16*

*Arranġamenti nazzjonali għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data*

*L-Istati Membri jista' jkollhom fis-seħħ arranġamenti organizzattivi jew tekniċi biex jiffaċilitaw l-altruwiżmu fir-rigward tad-data. Għal dak l-għan, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu l-politiki nazzjonali għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data. Dawk il-politiki nazzjonali jistgħu, b'mod partikolari, jassistu lis-suġġetti tad-data meta jagħmlu d-data personali relatata magħhom miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku disponibbli b'mod volontarju għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data, u jistabbilixxu l-informazzjoni neċessarja li tkun meħtieġa li tiġi pprovduta lis-suġġetti tad-data dwar l-użu mill-ġdid tad-data tagħhom fl-interess ġenerali.*

*Jekk Stat Membru jiżviluppa tali politiki nazzjonali, għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwarhom.*

**Reġistri pubbliċi** ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data

1. Kull awtorità kompetenti **għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data** għandha żżomm **u taġġorna regolament** reġistru **pubbliku nazzjonali** tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.

2. **Il-Kummissjoni għandha żżomm reġistru pubbliku tal-Unjoni tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għal finijiet ta' informazzjoni. Sakemm** entità rreġistrata fir-reġistru **pubbliku nazzjonali ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data** f'konformità mal-Artikolu 18, tista' **tuża t-tikketta** "organizzazzjoni tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuta fl-Unjoni" fil-komunikazzjoni miktuba u mitkellma tagħha, **kif ukoll logo komuni.**

**Sabiex jiġi żgurati li l-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data jkunu jistgħu jiġu identifikati faċilment madwar l-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, disinn għal-logo komuni. L-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandhom juru l-logo komuni b'mod ċar fuq kull pubblikazzjoni online u offline li tkun relatata mal-attivitajiet tagħhom tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data. Il-logo komuni għandu jkun akkumpanjat minn kodiċi QR b'link għar-reġistru pubbliku tal-Unjoni ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.**

**Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 33(2).**

## Artikolu 18

### Rekwiżiti generali għar-registrazzjoni

Sabiex tikkwalifika għar-registrazzjoni *f'registru pubbliku nazzjonali ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti* tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, *entità* għandha:

- (a) *twettaq attivitajiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data;*
- (b) *tkun persuna ġuridika stabbilita skont il-liġi nazzjonali* biex tilhaq objettivi ta' interess generali *kif previst fil-liġi nazzjonali, fejn ikun applikabbli;*
- (c) topera fuq bażi mingħajr skop ta' qligħ u tkun *legalment* indipendenti minn kwalunkwe entità li topera fuq bażi għal skop ta' qligħ;
- (d) twettaq l-attivitajiet relatati mal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ■ permezz ta' ■ struttura *li hija funzjonalment* separata mill-attivitajiet l-oħra *tagħha;*
- (e) *tikkonforma mal-ġabra tar-regoli msemmija fl-Artikolu 22(1), mhux aktar tard minn 18-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħħ tal-atti delegati msemmija f'dak il-paragrafu.*

## Artikolu 19

### Reġistrazzjoni *ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data*

1. Entità li tissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 18 tista' tipprezenta applikazzjoni għal reġistrazzjoni fir-reġistru pubbliku nazzjonali ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data **■** fl-*Istat Membru fejn hija stabbilita*.
2. **■** Entità *li tissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 18 u għandha* stabbilimenti f'aktar minn Stat Membru wieħed, *tista' tipprezenta applikazzjoni għal reġistrazzjoni fir-reġistru pubbliku nazzjonali ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data* fl-Istat Membru fejn għandha l-istabbiliment ewlieni.
3. Entità *li* tissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 18 *iżda li mhix stabbilita fl-Unjoni*, għandha *taħtar* rappreżentant legali f'wieħed mill-Istati Membri *fejn dawk is-servizzi tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data huma offruti*.

Għall-*finijiet* tal-*iżgurar* tal-konformità ma' dan ir-Regolament, *ir-rappreżentant legali għandu jingħata mandat mill-entità biex jiġi indirizzat flimkien magħha jew minflokha mill-awtoritajiet kompetenti* għar-*reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data jew is-suġġetti tad-data u d-detenturi tad-data, fir-rigward tal-kwistjonijiet kollha relatati ma' dik l-entità. Ir-rappreżentant legali għandu jikkoopera mal-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data u jurihom b'mod komprensiv, fuq talba, l-azzjonijiet mehuda u d-dispożizzjonijiet stabbiliti mill-entità biex tiġi żgurata l-konformità ma' dan ir-Regolament.*

L-entità għandha titqies li hija taħt il-gurizdizzjoni tal-Istat Membru *li fih* jinsab ir-rappreżentant legali. *Tali entità tista' tipprezenta applikazzjoni għal reġistrazzjoni fir-reġistru pubbliku nazzjonali tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data f'dak l-Istat Membru. Il-hatra ta' rappreżentant legali mill-entità għandha tkun mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe azzjoni legali li tista' tinbeda kontra l-entità.*

4. L-applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 għandu jkun fihom l-informazzjoni li ġejja:
- (a) l-isem tal-entità;
  - (b) l-istatus legali, il-forma u, fejn l-entità tkun irregistrata f'registru pubbliku nazzjonali, in-numru ta' reġistrazzjoni;
  - (c) l-istatuti tal-entità, fejn ikun xieraq;
  - (d) is-sorsi **■** ta' dhul tal-entità;
  - (e) l-indirizz tal-istabbiliment ewlieni tal-entità fl-Unjoni, jekk ikun hemm, u, fejn applikabbli, kwalunkwe fergħa sekondarja fi Stat Membru ieħor jew dak tar-rappreżentant legali;
  - (f) sit web **pubbliku** fejn tista' tinstab informazzjoni kompleta u **aggornata** dwar l-entità u l-attivitajiet, **inkluż mill-inqas l-informazzjoni msemmija fil-punti (a), (b), (d), (e) u (h)**;
  - (g) il-persuni ta' kuntatt u d-dettalji ta' kuntatt tal-entità;

- (h) *l-objettivi ta' interess generali li għandha l-ħsieb li tippromwovi meta tigbor id-data;*
  - (i) *in-natura tad-data li l-entità behsiebha tikkontrolla jew tipproċessa, u, fil-każ ta' data personali, indikazzjoni tal-kategoriji tad-data personali;*
  - (j) kwalunkwe dokument ieħor li juri li r-rekwiżiti tal-Artikolu 18 huma ssodisfati.
5. Meta l-entità tkun ipprezentat l-informazzjoni kollha meħtieġa skont il-paragrafu 4 u **wara li** l-awtorità kompetenti għar-registrazzjoni ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data **tkun evalwat l-applikazzjoni għar-registrazzjoni u tkun sabet** li l-entità tikkonforma mar-rekwiżiti tal-Artikolu 18, hija għandha tirregistra l-entità fir-registru **pubbliku nazjonali** tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data fi żmien 12-il ġimgħa wara li tkun irċeviet l-applikazzjoni għar-registrazzjoni. Ir-registrazzjoni għandha tkun valida fl-Istati Membri kollha.
- L-awtorità kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data** għandha **tinnotifika lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe registrazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tinkludi dik ir-registrazzjoni** fir-registru pubbliku tal-Unjoni tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.
6. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4, il-punti (a), (b), (f), (g), u (h) għandha tiġi ppubblikata fir-registru **pubbliku** nazjonali rilevanti tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.

7. Organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandha ***tinnotifika lill-awtorità kompetenti rilevanti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data bi kwalunkwe bidla fl-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu 4*** fi zmien 14-il jum mid-data tal-bidla.

***L-awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandha tinnotifika lill-Kummissjoni b'mezzi elettronici dwar kull notifika bhal din minghajr dewmien. Abbażi ta' tali notifika, il-Kummissjoni għandha taġġorna minghajr dewmien ir-reġistru pubbliku tal-Unjoni tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.***

## Artikolu 20

### Rekwiżiti ta' trasparenza

1. Organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandha żżomm rekords sħaħ u preċiżi dwar:
- (a) il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi kollha li ngħataw il-possibbiltà li jipproċessaw id-data miżmuma minn dik l-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, ***u d-dettalji ta' kuntatt tagħhom***;
  - (b) id-data jew it-tul ta' zmien tal-ipproċessar ***ta' data personali jew l-użu ta' data mhux personali***;
  - (c) l-iskop tal-ipproċessar kif iddikjarat mill-persuna fiżika jew ġuridika li ngħatat il-possibbiltà ta' pproċessar;
  - (d) it-tariffi mħallsa minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi li jipproċessaw id-data, jekk ikun hemm.

2. Organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandha tfassal u tittrażmetti lill-awtorità *rilevanti* kompetenti *ghar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data* rapport annwali tal-attivitajiet li għandu jkun fih mill-inqas dan li ġej:
- (a) informazzjoni dwar l-attivitajiet tal-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ;
  - (b) deskrizzjoni tal-mod li bih l-objettivi ta' interess ġenerali li għalihom ingabret id-data ġew promossi matul is-sena finanzjarja partikolari;
  - (c) lista tal-persuni fiżiċi u ġuridiċi kollha li tħallew *jipproċessaw* id-data li għandha, inkluż deskrizzjoni fil-qosor tal-objettivi ta' interess ġenerali ta' tali *pproċessar* tad-data u d-deskrizzjoni tal-mezzi tekniċi użati għalih, inkluż deskrizzjoni tat-tekniki użati għall-preservazzjoni tal-privatezza u l-protezzjoni tad-data;
  - (d) sommarju tar-riżultati tal-*ipproċessar* tad-data permess mill-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, fejn ikun applikabbli;
  - (e) informazzjoni dwar is-sorsi ta' dħul tal-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, b'mod partikolari d-dħul kollu mill-permess tal-aċċess għad-data, u dwar l-infiq.

## Artikolu 21

Rekwiżiti speċifiċi għas-salvagwardja tad-drittijiet u tal-interessi tas-suġġetti tad-data u tad-  
*detenturi tad-data* fir-rigward tad-data tagħhom

1. Organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandha tinforma *lis-suġġetti tad-data* u lid-detenturi tad-data *qabel kwalunkwe pproċessar tad-data tagħhom b'mod ċar u faċli li jinftiehem dwar:*
  - (a) *l-oġġettivi ta' interess ġenerali u, jekk applikabbli, l-iskop speċifikat, espliċitu u legittimu li għalih għandha tiġi pproċessata d-data personali*, u li għalihom hija tippermetti l-ipproċessar tad-data tagħha minn utent tad-data ■ ;
  - (b) *il-post u l-oġġettivi ta' interess ġenerali li għalihom tippermetti kwalunkwe pproċessar imwettaq f'pajjiż terz, fejn l-ipproċessar jitwettaq mill-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.*
2. L-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ma *għandhiex tuża* d-data ■ għal *oġġettivi* oħra għajr dawk ta' interess ġenerali li għalihom *is-suġġett tad-data jew id-detentur tad-data* jippermetti l-ipproċessar. L-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data *ma għandhiex tuża prattiki kummerċjali qarrieqa għas-solleċitazzjoni tal-forniment ta' data.*

3. *L-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu **fir-rigward tad-data ghandha tipprovdi għodod biex jinkiseb il-kunsens mis-suġġetti tad-data jew permessi għall-ipproċessar tad-data magħmula disponibbli mid-detenturi tad-data. L-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ghandha tipprovdi wkoll għodod sabiex tali kunsens jew permess jiġi rtirat faċilment.***
4. *L-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data **ghandha tiehu miżuri biex tiżgura livell xieraq ta' sigurtà għall-hżin u l-ipproċessar ta' data mhux personali li tkun ġabret abbażi tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.***
5. *L-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data **ghandha tinforma minghajr dewmien lid-detenturi tad-data f'każ ta' kwalunkwe trasferiment, aċċess jew użu mhux awtorizzat tad-data mhux personali li tkun ikkondividiet.***
6. *Meta l-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data **tiffaċilita l-ipproċessar tad-data minn partijiet terzi, inkluż billi tipprovdi għodod għall-ksib ta' kunsens minn suġġetti tad-data jew permessi biex tiġi pproċessata data magħmula disponibbli minn **detenturi tad-data**, hija ghandha, **fejn ikun rilevanti**, tispesifika l-gurizdizzjoni ta' pajjiż terz li fiha jkun maħsub li jsir l-użu tad-data.***

*Artikolu 22*  
*Ġabra ta' regoli*

1. *Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 32, li jissupplementaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu ġabra ta' regoli, li tistipula:*
  - (a) *rekwiżiti ta' informazzjoni xierqa biex jiġi żgurat li s-suġġetti tad-data u d-detenturi tad-data u jiġu pprovduti, qabel ma jingħata kunsens jew permess għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data, b'informazzjoni dettaljata, ċara u trasparenti biżżejjed dwar l-użu tad-data, l-ghodod għall-ghoti u l-irtirar tal-kunsens jew tal-permess, u l-miżuri mehuda biex jiġi evitat l-użu hażin tad-data kondiviża mal-organizzazzjoni tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data;*
  - (b) *rekwiżiti tekniċi u ta' sigurtà xierqa biex jiġi żgurat il-livell xieraq ta' sigurtà għall-ħżin u l-ipproċessar tad-data, kif ukoll għall-ghodod biex jingħata u jiġi rtirat il-kunsens jew il-permess;*
  - (c) *pjanijiet direzzjonali ta' komunikazzjoni li jiehdu approċċ multidixxiplinari għas-sensibilizzazzjoni dwar l-altruwiżmu fir-rigward tad-data, dwar il-hatra bhala “organizzazzjoni tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuta fl-Unjoni” u dwar il-ġabra tar-regoli fost il-partijiet ikkonċernati rilevanti, b'mod partikolari d-detenturi tad-data u s-suġġetti tad-data li potenzjalment jikkondividu d-data tagħhom;*
  - (d) *rakkomandazzjonijiet dwar l-istandards rilevanti tal-interoperabbiltà.*
2. *Il-ġabra tar-regoli msemija fil-paragrafu 1 għandha tithejja f'kooperazzjoni mill-qrib mal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti.*

## Artikolu 23

### Awtoritajiet kompetenti *ghar*-reġistrazzjoni *tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data*

1. Kull Stat Membru għandu jahtar awtorità kompetenti waħda jew aktar responsabbli għar-reġistru *pubbliku nazzjonali* tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.

L-awtoritajiet kompetenti *ghar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data* għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 26.

2. Kull Stat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar l-identità tal-awtoritajiet *kompetenti tiegħu għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data sa ... [15-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]*. Kull Stat Membru għandu jinnotifika wkoll lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe bidla sussegwenti fl-identità ta' daww l-awtoritajiet *kompetenti*.

3. L-awtorità kompetenti *ghar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ta' Stat Membru* għandha twettaq il-kompiti tagħha f'kooperazzjoni mal-awtorità *rilevanti* għall-protezzjoni tad-data, fejn tali kompiti jkunu relatati mal-ipproċessar ta' data personali, u ma' awtoritajiet settorjali rilevanti ta' *dak* l-Istat Membru.

■

## Artikolu 24

### Monitoraġġ tal-konformità

1. L-awtoritajiet kompetenti ***ghar-registrazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data*** għandhom jimmonitorjaw u jissorveljaw il-konformità tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data mar-rekwiżiti stipulati f'dan il-Kapitolu. ***L-awtorità kompetenti ghar-registrazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data tista' wkoll timmonitorja u tissorvelja l-konformità ta' tali organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, abbażi ta' talba minn persuni fiżika jew ġuridika.***
2. L-awtoritajiet kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandu jkollhom is-setgħa li jitolbu informazzjoni minn 'organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data li tkun meħtieġa biex tiġi vverifikata l-konformità mar-rekwiżiti ta' dan il-Kapitolu. Kwalunkwe talba għal informazzjoni għandha tkun proporzjonata għat-twettiq tal-kompitu u għandha tkun motivata.
3. Fejn l-awtorità kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ssib li organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ma tikkonformax ma' wiehed jew aktar mir-rekwiżiti ta' dan il-Kapitolu, hija għandha tinnotifika lill-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data b'dawk is-sejbiet u tagħtiha l-opportunità li tiddikjara l-fehmiet tagħha, fi żmien ***30 jum minn meta tkun irċeviet in-notifika.***
4. L-awtorità kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandu jkollha s-setgħa li titlob il-waqfien tal-ksur imsemmi fil-paragrafu 3 immedjatement jew flimitu ta' żmien raġonevoli u għandha tiegħu miżuri xierqa u proporzjonati bil-għan li tiżgura l-konformità.

5. Jekk organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ma tikkonformax ma' wiehed jew aktar mir-reqwiziti ta' dan il-Kapitolu anke wara li tkun giet notifikata f'konformità mal-paragrafu 3 mill-awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, dik l-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandha:

- (a) tittelf id-dritt tagħha li tuża t-tikketta "organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data fl-Unjoni" fi kwalunkwe komunikazzjoni miktuba u mitkellma;
- (b) titneħħa mir-reġistru *pubbliku nazzjonali rilevanti tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, u mir-reġistru pubbliku tal-Unjoni* tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.

Kwalunkwe deċiżjoni li tirrevoka d-dritt li tintuża t-tikketta "organizzazzjoni tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuta fl-Unjoni" skont l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ***għandha ssir pubblika mill-awtorità kompetenti*** għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data

6. Jekk organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data jkollha l-istabbiliment ewlieni jew ir-rappreżentant legali tagħha fi Stat Membru iżda tkun attiva fi Stati Membri oħra, l-awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data tal-Istat Membru tal-istabbiliment ewlieni jew fejn jinsab ir-rappreżentant legali u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ta' dawh l-Istati Membri l-oħra għandhom jikkooperaw u jassistu lil xulxin. Tali assistenza u kooperazzjoni jistgħu jkopru skambji ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data kkonċernati għall-finijiet tal-kompiti tagħhom skont dan ir-Regolament u talbiet *motivati* biex jittiehdu l-miżuri msemmija f'dan l-Artikolu.

***Meta awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data fi Stat Membru wiehed titlob assistenza minn awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data fi Stat Membru ieħor, hija għandha tippreżenta talba motivata. L-awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, malli tirċievi tali talba, għandha ttipprovi twegħiba mingħajr dewmien u f'perijodu ta' żmien proporzjonat mal-urġenza tat-talba.***

***Kwalunkwe informazzjoni skambjata fil-kuntest tal-assistenza mitluba u mogħtija skont dan il-paragrafu għandha tintuża biss fir-rigward tal-kwistjoni li għaliha tkun intalbet.***

## Artikolu 25

### Formola Ewropea għall-kunsens għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data

1. Sabiex jiġi ffaċilitat il-ġbir ta' data abbażi tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, il-Kummissjoni **għandha** tadotta atti ta' implimentazzjoni **li jistabbilixxu u** jiżviluppaw formola Ewropea ta' kunsens dwar l-altruwiżmu fir-rigward tad-data, **wara konsultazzjoni mal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, b'kont meħud tal-parir tal-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-qasam tad-Data, u bl-involvement xieraq tal-partijiet ikkonċernati rilevanti.** Il-formola għandha tippermetti l-ġbir tal-kunsens jew il-permess fl-Istati Membri kollha f'format uniformi. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 33(2).
2. Il-formola Ewropea għall-kunsens għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandha tuża approċċ modulari li jippermetti l-adattament skont il-ħtiġijiet għal setturi speċifiċi u għal finijiet differenti.
3. Meta tiġi pprovduta data personali, il-formola Ewropea tal-kunsens għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandha tiżgura li s-suġġetti tad-data jkunu jistgħu jagħtu l-kunsens u jirtiraw il-kunsens tagħhom minn operazzjoni speċifika tal-ipproċessar tad-data f'konformità mar-rekwiziti tar-Regolament (UE) 2016/679.
4. Il-formola għandha tkun disponibbli b'mod li tista' tiġi stampata fuq karta u **li tinftiehem faċilment** kif ukoll f'forma elettronika li tinqara minn magna.

KAPITOLU V  
AWTORITAJIET KOMPETENTI U DISPOŻIZZJONIJIET PROCEDURALI

Artikolu 26

Rekwiżiti relatati mal-awtoritajiet kompetenti

1. L-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandhom ikunu legalment distinti u funzjonalment indipendenti minn kwalunkwe fornitur ta' servizzi ta' **intermedjazzjoni** tad-data jew organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data. ***Il-funzjonijiet tal-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data jistgħu jitwettqu mill-istess awtorità. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu awtorità ġdida waħda jew aktar għal dawk il-finijiet jew iserrhu fuq dawk eżistenti.***
2. L-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandhom jeżerçitaw il-kompiti tagħhom b'mod imparzjali, trasparenti, konsistenti, affidabbli u f'waqtu. Meta jwettqu l-kompiti tagħhom, ***huma għandhom jissalvagwardjaw il-kompetizzjoni ġusta u n-nondiskriminazzjoni.***
3. Il-manigment fl-oġhla livell u l-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kompiti rilevanti tal-***awtoritajiet*** kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ma jistgħux ikunu d-disinjatur, il-manifattur, il-fornitur, l-installatur, ix-xerrej, is-sid, l-utent jew il-persuna li twettaq il-manutenzjoni tas-servizzi li huma jevalwaw, lanqas ir-rappreżentant ***awtorizzat*** ta' xi waħda minn dawk il-partijiet. Dan ma għandux jipprekludi l-użu tas-servizzi evalwati li huma meħtieġa għall-operazzjonijiet tal-awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data jew l-użu ta' tali servizzi għal skopijiet personali.

4. Il-manigment fl-ogħla livell u l-persunal ***tal-awtoritajiet kompetenti*** għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ma għandhom jinvolvu ruħhom f'ebda attività li tista' tkun f'kunflitt mal-indipendenza tal-ġudizzju jew l-integrità tagħhom b'rabta mal-attivitajiet ta' evalwazzjoni assenjati lilhom.
5. L-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandu jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom ir-rizorsi finanzjarji u umani adegwati biex iwettqu l-kompiti assenjati lilhom, inklużi l-għarfien u r-rizorsi tekniċi meħtieġa.
6. L-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data ta' Stat Membru għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data minn Stati Membri oħra, fuq talba motivata ***u minghajr dewmien***, l-informazzjoni meħtieġa biex iwettqu l-kompiti tagħhom skont dan ir-Regolament. Fejn awtorità kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew awtorità kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data tqis li l-informazzjoni mitluba hija kunfidenzjali skont il-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali dwar il-kunfidenzjalità kummerċjali u professjonali, il-Kummissjoni u kwalunkwe awtorità kompetenti oħra għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew awtorità kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data kkonċernata għandhom jiżguraw dik il-kunfidenzjalità.

## Artikolu 27

### Dritt li jitressaq ilment

1. Il-persuni fiżiċi u ġuridiċi għandu jkollhom id-dritt li jressqu ilment ***b'rabta ma' kwalunkwe kwistjoni li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, b'mod individwali jew, fejn rilevanti, b'mod kollettiv***, quddiem l-awtorità kompetenti rilevanti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data kontra fornitur tas-servizzi ***ta' intermedjazzjoni tad-data*** jew quddiem l-awtorità kompetenti rilevanti għar-registrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' intermedjazzjoni tad-data kontra organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.
2. L-awtorità ***kompetenti*** għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew l-awtorità kompetenti għar-registrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data li lilha jkun tressaq l-ilment għandha tinforma lil min ikun għamel l-ilment dwar:
  - (a) il-progress tal-proċedimenti u dwar id-deċiżjoni meħuda; u
  - (b) ***ir-rimedji*** ġudizzjarji previsti fl-Artikolu 28.

## Artikolu 28

### Dritt għal rimedju ġudizzjarju effettiv

1. Minkejja kwalunkwe rimedju amministrattiv jew mhux ġudizzjarju ieħor, kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika affettwata għandu jkollha d-dritt għal rimedju ġudizzjarju effettiv fir-rigward ta' deċiżjonijiet **legalment vinkolanti** msemmija fl-Artikolu 14 meħuda mill-awtoritajiet kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data fil-ġestjoni, il-kontroll u l-infurzar tar-reġim ta' notifika għal fornituri tas-servizzi **ta' intermedjazzjoni** tad-data u deċiżjonijiet legalment vinkolanti msemmija fl-Artikoli 19 u 24 meħuda mill-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data fil-monitoraġġ ta' organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data.
2. Il-proċedimenti skont dan l-Artikolu għandhom jitressqu quddiem il-qrati jew tribunali tal-Istat Membru **tal-awtorità kompetenti** għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew l-awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data li kontriha jintalab ir-rimedju ġudizzjarju **b'mod individwali jew, fejn rilevanti, kollettivament, mir-rappreżentanti ta' persuna fiżika jew ġuridika wahda jew aktar.**
3. **Meta awtorità kompetenti għal servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data tonqos milli taġixxi fuq ilment, kwalunkwe persuna fiżika u ġuridika affettwata għandha, f'konformità mal-liġi nazzjonali, jew ikollha d-dritt għal rimedju ġudizzjarju effettiv inkella aċċess għal rieżami minn korp imparzjali bl-għarfien espert xieraq.**

KAPITOLU VI  
BORD EWROPEW GHALL-INNOVAZZJONI FIL-QASAM TAD-DATA

Artikolu 29

Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data fil-forma ta' grupp ta' esperti, magħmul minn **■** rappreżentanti **tal**-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-registrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data tal-**■** ISTATI Membri kollha, il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, il-**Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, l-ENISA, il-Kummissjoni, ir-Rappreżentant tal-UE għall-SMEs jew rappreżentant mahtur min-network tar-rappreżentanti tal-SMEs**, u rappreżentanti oħra tal-**korpi rilevanti** f'setturi speċifiċi **kif ukoll korpi b'għarfien espert speċifiku. Meta tahtar esperti individwali, il-Kummissjoni għandu jkollha l-għan li tikseb bilanċ bejn il-ġeneri u bilanċ ġeografiku fost il-membri tal-grupp ta' esperti.**

2. *Il-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-qasam tad-Data għandu jikkonsisti minn tal-inqas mit-tliet subgruppi li ġejjin:*
- (a) *subgrupp magħmul mill-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, bil-hsieb li jitwettqu l-kompetenti skont l-Artikolu 30, il-punti (a), (c), (j) u (k);*
  - (b) *subgrupp għal diskussjonijiet tekniċi dwar l-istandardizzazzjoni, il-portabbiltà u l-interoperabbiltà skont l-Artikolu 30, il-punti (f) u (g);*
  - (c) *subgrupp għall-involviment tal-partijiet ikkonċernati magħmul minn rappreżentanti rilevanti mill-industrija, ir-riċerka, id-dinja akkademika, is-soċjetà ċivili, l-organizzazzjonijiet tal-istandardizzazzjoni, l-ispazji komuni Ewropej tad-data rilevanti u l-partijiet ikkonċernati u l-partijiet terzi l-oħra rilevanti li jagħtu pariri lill-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-qasam tad-Data dwar il-kompiti skont l-Artikolu 30, il-punti (d), (e), (f), (g) u (h).*

3. Il-Kummissjoni għandha tippresiedi l-laqgħat tal-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-qasam tad-Data.
4. Il-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-qasam tad-Data għandu jkollu l-ghajnuna ta' segretarjat ipprovdut mill-Kummissjoni.

#### Artikolu 30

##### Kompiti tal-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-qasam tad-Data

Il-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-qasam tad-Data għandu jkollu l-kompiti li ġejjin:

- (a) ■ li jagħti pariri u jassisti lill-Kummissjoni fir-rigward tal-iżvilupp ta' Prattika konsistenti tal-korpi tas-settur pubbliku u l-korpi kompetenti msemmija fl-Artikolu 7(1) *fit-trattament ta'* talbiet għall-użu mill-ġdid tal-kategoriji tad-data msemmija fl-Artikolu 3(1);

- (b) *li jagħti pariri u jassisti lill-Kummissjoni fir-rigward tal-iżvilupp ta' Prattika konsistenti għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data madwar l-Unjoni;*
- (c) **■** *li jagħti pariri u jassisti lill-Kummissjoni fir-rigward tal-iżvilupp ta' Prattika konsistenti tal-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data fl-applikazzjoni tar-rekwiżiti applikabbli għall-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u organizzazzjonijiet rikonoxxuti ta' altruwiżmu fir-rigward tad-data;*
- (d) *li jagħti pariri u jassisti lill-Kummissjoni fir-rigward tal-iżvilupp ta' linji gwida konsistenti dwar kif għandha tiġi protetta bl-aħjar mod, fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, data kummerċjalment sensittiva ta' natura mhux personali, b'mod partikolari sigrieti kummerċjali, iżda wkoll data mhux personali li tirrappreżenta kontenut protett permezz ta' drittijiet ta' proprjetà intellettuali minn aċċess illegali li jista' jwassal għal serq ta' proprjetà intellettuali jew spjunaġġ industrijali;*
- (e) *li jagħti pariri u jassisti lill-Kummissjoni fir-rigward tal-iżvilupp ta' linji gwida konsistenti għar-rekwiżiti taċ-ċibersigurtà għall-iskambju u l-ħżin tad-data;*

- (f) **■** li jagħti pariri lill-Kummissjoni, *b'mod partikolari billi jqis il-kontribut mill-organizzazzjonijiet tal-istandardizzazzjoni*, dwar il-prijoritizzazzjoni tal-istandards transsettorjali li għandhom jintużaw u jiġu żviluppati għall-użu tad-data u l-kondiviżjoni transsettorjali tad-data *bejn spazji komuni Ewropej tad-data emergenti*, it-tqabbil transsettorjali u l-iskambju tal-aħjar prattiki fir-rigward tar-rekwiżiti settorjali għas-sigurtà u l-proċeduri tal-aċċess, filwaqt li jitqiesu l-attivitajiet ta' standardizzazzjoni speċifiċi għas-settur, *u b'mod partikolari biex jiġi ċċarat u speċifikat liema standards u prattiki huma transsettorjali u liema huma settorjali*;
- (g) **■** li jassisti lill-Kummissjoni, *b'mod partikolari billi jqis il-kontribut mill-organizzazzjonijiet tal-istandardizzazzjoni, fl-indirizzar tal-frammentazzjoni tas-suq intern u tal-ekonomija tad-data fis-suq intern billi jtejjeb l-interoperabbiltà transfruntiera, transsettorjali* tad-data kif ukoll tas-servizzi ta' kondiviżjoni tad-data bejn setturi u dominji differenti, filwaqt li jibni fuq standards Ewropej, internazzjonali jew nazzjonali eżistenti, *fost oħrajn bil-ghan li jithegġeġ il-holqien ta' spazji komuni Ewropej tad-data*;
- (h) *li jipproponi linji gwida għal "spazji komuni Ewropej tad-data" jiġifieri oqfsa interoperabbli speċifiċi għall-iskop jew għas-settur jew transsettorjali ta' standards u prattiki komuni biex tiġi kondiviża jew ipproċessata b'mod kongunt data, fost oħrajn, għall-iżvilupp ta' prodotti u servizzi godda, inizjattivi ta' riċerka xjentifika jew tas-soċjetà ċivili; tali standards u prattiki komuni għandhom iqisu l-istandards eżistenti, jikkonformaw mar-regoli tal-kompetizzjoni u jiżguraw aċċess mhux diskriminatorju għall-partecipanti kollha, sabiex tiġi ffaċilitata l-kondiviżjoni tad-data fl-Unjoni u jiġi sfruttat il-potenzjal tal-ispazji tad-data eżistenti u futuri li jindirizzaw, fost oħrajn:*

- (i) standards transsettorjali li għandhom jintużaw u jiġu żviluppati għall-użu tad-data u l-kondiviżjoni transsettorjali tad-data, it-tqabbil u l-iskambju transsettorjali tal-aħjar prattiki fir-rigward tar-rekwiżiti settorjali għas-sigurtà u l-proċeduri tal-aċċess, filwaqt li jitqiesu l-attivitajiet ta' standardizzazzjoni speċifiċi għas-settur, b'mod partikolari il-kjarifika u l-ispeċifikazzjoni ta' liema standards u prattiki huma transsettorjali u liema huma settorjali;*
- (ii) rekwiżiti biex jiġu indirizzati l-barrieri għad-dhul fis-suq u biex jiġu evitati effetti ta' intrappolament tal-klijentela, sabiex jiġu żgurati l-kompetizzjoni ġusta u l-interoperabbiltà;*
- (iii) protezzjoni adegwata għat-trasferimenti legali tad-data lejn pajjiżi terzi , inkluż salvagwardji kontra kwalunkwe trasferiment ipprojbit mil-liġi tal-Unjoni;*
- (iv) rappreżentanza adegwata u mhux diskriminatorja tal-partijiet ikkonċernati rilevanti fil-governanza ta' spazji komuni Ewropej tad-data;*
- (v) osservanza tar-rekwiżiti taċ-ċibersigurtà f'konformità mal-liġi tal-Unjoni;*

- (i) *li jiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fir-rigward tal-istabbiliment ta' kondizzjonijiet armonizzati li jippermettu l-użu mill-ġdid tal-kategoriji tad-data msemmija fl-Artikolu 3(1) miżmuma minn korpi tas-settur pubbliku madwar is-sug intern;*
- (j) **li jiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data permezz tat-tiġid tal-kapaċitajiet u l-iskambju ta' informazzjoni, b'mod partikolari bl-istabbiliment ta' metodi għall-iskambju effiċjenti ta' informazzjoni relatata mal-proċedura ta' notifika għal fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u r-reġistrazzjoni u l-monitoraġġ tal-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data, inkluż il-koordinazzjoni fir-rigward tal-iffissar ta' miżati jew pieni, kif ukoll jiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti għas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-awtoritajiet kompetenti għar-reġistrazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tal-aċċess internazzjonali u t-trasferiment tad-data;**

- (k) *li jaghti pariri u jassisti lill-Kummissjoni fir-rigward tal-evalwazzjoni ta' jekk ghandhomx jigu adottati l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(11) u (12);*
- (l) *li jaghti pariri u jassisti lill-Kummissjoni fir-rigward tal-iżvilupp tal-formola Ewropea ta' kunsens għall-altruwiżmu fir-rigward tad-data f'konformità mal-Artikolu 25(1);*
- (m) *li jaghti pariri lill-Kummissjoni dwar it-titjib tal-ambjent regolatorju internazzjonali għad-data mhux personali inkluż l-istandardizzazzjoni.*

## KAPITOLU VII

### AĊĊESS U TRASFERIMENT INTERNAZZJONALI

#### Artikolu 31

##### Aċċess *u trasferiment* internazzjonali

1. Il-korp tas-settur pubbliku, il-persuna fizika jew ġuridika li lilha jkun ingħata d-dritt għall-użu mill-ġdid tad-data skont il-Kapitolu II, il-fornitur tas-*servizzi ta' intermedjazzjoni* tad-data jew l-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandhom jieħdu l-miżuri tekniċi, legali u organizzattivi raġonevoli kollha, *inkluż arrangamenti kuntrattwali*, sabiex jipprevjenu t-trasferiment *internazzjonali* jew l-aċċess *governattiv* għal data mhux personali miżmuma fl-Unjoni fejn tali trasferiment jew aċċess ikun johloq kunflitt mal-liġi tal-Unjoni jew mal-liġi *nazzjonali* tal-Istat Membru rilevanti, *mingħajr preġudizzju għall*-paragrafu 2 jew 3.

2. Kwalunkwe deċiżjoni jew sentenza ta' qorti jew tribunal ta' pajjiż terz u kwalunkwe deċiżjoni ta' awtorità amministrattiva ta' pajjiż terz li tirrikjedi li korp tas-settur pubbliku, persuna fiżika jew ġuridika li lilha jkun ingħata d-dritt għall-użu mill-ġdid tad-data skont il-Kapitolu II, fornitur tas-*servizzi ta' intermedjazzjoni* tad-data jew organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data jittrasferixxu jew jagħtu aċċess għal data mhux personali *fil-kamp ta' applikazzjoni ta'* dan ir-Regolament miżmuma fl-Unjoni għandhom jiġu rikonoxxuti jew infurzabbli fi kwalunkwe mod fil-każ biss li jkunu bbażati fuq ftehim internazzjonali, bħal pereżempju trattat dwar l-assistenza legali reċiproka, fis-seħħ bejn il-pajjiż terz li jagħmel it-talba u l-Unjoni jew kwalunkwe tali ftehim bejn il-pajjiż terz li jagħmel it-talba u Stat Membru ■ .
3. *Fin-nuqqas ta' ftehim internazzjonali kif imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, fejn* korp tas-settur pubbliku, persuna fiżika jew ġuridika li lilha jkun ingħata d-dritt għall-użu mill-ġdid tad-data skont il-Kapitolu II, fornitur tas-*servizzi ta' intermedjazzjoni* tad-data jew organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data tkun id-destinatarju ta' deċiżjoni jew sentenza ta' qorti jew ta' tribunal ta' pajjiż terz jew deċiżjoni ta' awtorità amministrattiva ta' pajjiż terz li tittrasferixxi jew tagħti aċċess għal data mhux personali *fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament* miżmuma fl-Unjoni u l-konformità ma' tali deċiżjoni tkun qed ttriskja li tpoġġi lid-destinatarju f'kunflitt mal-liġi tal-Unjoni jew mal-liġi *nazzjonali* tal-Istat Membru rilevanti, it-trasferiment jew l-aċċess għal tali data minn dik l-awtorità ta' pajjiż terz għandu jsir biss:

- (a) fejn is-sistema ta' pajjiż terz teħtieg li jiġu stabbiliti r-raġunijiet u l-proporzjonalità ta' tali deċiżjoni jew sentenza, u tirrikjedi li tali deċiżjoni jew sentenza tkun ta' natura speċifika, pereżempju billi tiġi stabbilita rabta suffiċjenti ma' ċerti persuni suspettati, jew ksur;
- (b) l-oġġezzjoni motivata tad-destinatarju tkun soġġetta għal rieżami minn qorti kompetenti jew it-tribunal ta' pajjiż terz; u
- (c) ■ il-qorti kompetenti jew it-tribunal ta' pajjiż terz li joħroġ id-deċiżjoni jew is-sentenza jew li jirrieżamina d-deċiżjoni ta' awtorità amministrattiva tingħata s-setgħa skont il-liġi ta' dak il-pajjiż *terz* li tqis debitament l-interessi legali rilevanti tal-fornitur tad-data protetta skont il-liġi tal-Unjoni jew mil-*liġi nazzjonali tal-Istat Membru ■ rilevanti*.

■

4. Jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2, jew 3, il-korp tas-settur pubbliku, il-persuna fiżika jew ġuridika li lilha jkun ingħata d-dritt għall-użu mill-ġdid tad-data skont il-Kapitolu II, il-fornitur tas-*servizzi ta' intermedjazzjoni* tad-data jew l-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandhom ■ jipprovdu l-ammont minimu ta' data permissibbli bi twegiba għal talba, abbażi ta' interpretazzjoni raġonevoli tat-talba.

5. Il-korp tas-settur pubbliku, il-persuna fizika jew ġuridika li lilha jkun ingħata d-dritt għall-użu mill-ġdid tad-data skont il-Kapitolu II, il-fornitur tas-*servizzi ta' intermedjazzjoni* tad-data u l-*organizzazzjoni rikonoxxuta* tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għandhom jinfurmaw lid-detentur tad-data dwar l-eżistenza ta' talba ta' awtorità amministrattiva ta' pajjiż terz biex ikollu aċċess għad-data tagħhom *qabel ma jikkonformaw ma' dik it-talba*, hlief fejn it-talba taqdi skopijiet ta' infurzar tal-liġi u sakemm dan ikun meħtieġ biex tiġi ppreservata l-effettività tal-attività tal-infurzar tal-liġi.

KAPITOLU VIII  
PROCEDURA TA' DELEGA U TA' KUMITAT

Artikolu 32  
Eżerċizzju tad-*delega*

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġett għall-kondizzjonijiet mogħtija f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 5(13) *u l-Artikolu 22(1)* għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien indeterminat minn ... [data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 5(13) **u l-Artikolu 22(1)** tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Hija għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-Deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti mahtura minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 5(13) **jew l-Artikolu 22(1)** għandu jidhol fis-sehħ biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu oġġezzjonaw għalih fi żmien tliet xhur min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill it-tnejn ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż bi tliet xhur fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.


Artikolu 33  
Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġġuna minn kumitat. ***Dak il-kumitat għandu jkun kumitat*** fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. ***Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.***



KAPITOLU IX  
DISPOŻIZZJONIJIET FINALI U TRANŻIZZJONALI

Artikolu 34  
Pieni

1. L-Istati Membri għandhom jistipulaw ir-regoli dwar il-pieni applikabbli għall-ksur ***tal-obbligi rigward it-trasferimenti ta' data mhux personali lil pajjiżi terzi skont l-Artikolu 5(14) u l-Artikolu 31, l-obbligu ta' notifika tal-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data li jinnotifikaw skont l-Artikolu 11, il-kondizzjonijiet biex jiġu pprovduti servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data skont l-Artikolu 12, u l-kondizzjonijiet għar-reġistrazzjoni bhala organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data skont l-Artikoli 18, 20, 21 u 21*** u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-pieni previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. ***Fir-regoli tagħhom dwar il-pieni***, l-Istati Membri għandhom ***iqisu r-rakkomandazzjonijiet tal-Bord Ewropew għall-Innovazzjoni fil-Qasam tad-Data. Sa ... [15-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]***, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar dawk ir-regoli u ***dwar dawk*** il-miżuri  u għandhom jinnotifikawha, mingħajr dewmien, bi kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwahom.

2. *L-Istati Membri għandhom iqisu l-kriterji mhux eżawrjenti u indikattivi li ġejjin għall-impożizzjoni ta' pieni fuq fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data għal ksur ta' dan ir-Regolament, fejn xieraq:*
- (a) *in-natura, il-gravità, l-iskala u t-tul ta' żmien tal-ksur;*
  - (b) *kwalunkwe azzjoni mehuda mill-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew l-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data biex jiġi mmitigat jew rimedjat id-dannu kkawżat mill-ksur;*
  - (c) *kwalunkwe ksur preċedenti mill-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew l-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data;*
  - (d) *il-benefiċċji finanzjarji miksuba jew it-telf evitat mill-fornitur tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data jew l-organizzazzjoni rikonoxxuta tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data minhabba l-ksur, sa fejn tali benefiċċji jew telf ikun jista' jiġi stabbilit b'mod affidabbli;*
  - (e) *kwalunkwe fattur aggravanti jew mitiganti iehor applikabbli għaċ-ċirkostanzi tal-każ.*

## Artikolu 35

### Evalwazzjoni u rieżami

Sa ... [39 *xahar* wara d-*data* tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament u tippreżenta rapport dwar is-sejbiet ewlenin tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill kif ukoll lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew. ***Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, fejn mehtieġ, minn proposti legiżlattivi.***

***Ir-rapport għandu jivvaluta b'mod partikolari:***

- (a) ***l-applikazzjoni u l-funzjonament tar-regoli dwar il-pieni stipulati mill-Istati Membri skont l-Artikolu 34;***
- (b) ***il-livell ta' konformità ma' dan ir-Regolament tar-rappreżentanti legali tal-fornituri tas-servizzi ta' intermedjazzjoni tad-data u l-organizzazzjonijiet rikonoxxuti tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data li mhumiex stabbiliti fl-Unjoni u l-livell ta' inforzabbiltà tal-pieni imposti fuq dawk il-fornituri u organizzazzjonijiet;***
- (c) ***it-tip ta' organizzazzjonijiet tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data rreġistrati skont il-Kapitolu IV u harsa ġenerali lejn l-oġettivi ta' interess ġenerali li għalihom tiġi kondiviża d-data bil-ħsieb li jiġu stabbiliti kriterji ċari f'dak ir-rigward.***

L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni mehtieġa lill-Kummissjoni għat-thejjija ta' dak ir-rapport.

Artikolu 36

Emenda għar-Regolament (UE) 2018/1724

Fit-tabella fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/1724, l-**entrata** "Il-bidu, it-tmexxija u l-għeluq ta' negozju" hija sostitwita b'dan li ġej:

| <b>Avvenimenti tal-hajja</b>                | <b>Proċeduri</b>  | Ir-rizultat mistenni soġġett għal valutazzjoni tal-applikazzjoni mill-awtorità kompetenti f'konformità mal-liġi nazzjonali, fejn rilevanti |
|---|---|--|
| Il-bidu, it-tmexxija u l-għeluq ta' negozju | Notifika tal-attività ta' negozju, permess għall-eżerċizzju ta' attività ta' negozju, bidliet fl-attività ta' negozju u t-terminazzjoni ta' attività ta' negozju li ma tinvolvix proċeduri ta' insolvenza jew ta' likwidazzjoni, bl-esklużjoni tar-registrazzjoni inizjali ta' attività ta' negozju mar-registru tan-negozji u minbarra l-proċeduri li jirrigwardaw il-kostituzzjoni ta' kumpaniji jew ditti, jew kwalunkwe preżentazzjoni sussegwenti minnhom, skont it-tifsira tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 54 TFUE | Konferma tar-riċevuta tan-notifika jew bidla, jew tat-talba għal permess għal attività tan-negozju   |
|   | Registrazzjoni ta' impjegatur (persuna fiżika) mal-iskemi obligatorji tal-pensjoni u tal-assigurazzjoni   | Konferma tar-registrazzjoni jew in-numru ta' registrazzjoni tas-sigurtà soċjali  |
|   | Registrazzjoni ta' impjegati mal-iskemi obligatorji tal-  | Konferma tar-registrazzjoni jew in-numru ta' registrazzjoni tas-   |

|  |   |   |
|--|---|---|
|  | pensjoni u tal-assigurazzjoni   | sigurtà soċjali   |
|  | Prezentazzjoni ta' dikjarazzjoni tat-taxxa korporattiva   | Konferma tal-irċevuta tad-dikjarazzjoni   |
|  | Notifika lill-iskemi tas-sigurtà soċjali tat-tmiem ta' kuntratt ma' impjegat, minbarra l-proċeduri għat-tmiem kollettiv tal-kuntratti tal-impjegati | Konferma tal-irċevuta tan-notifika  |
|  | Pagament ta' kontribuzzjonijiet soċjali għall-impjegati   | Wasla jew forma oħra ta' konferma ta' pagament ta' kontribuzzjonijiet soċjali għall-impjegati |
|  | Notifika ta' fornitur tas-servizzi <i>ta' intermedjazzjoni</i> tad-data   | Konferma tal-wasla tan-notifika   |
|  | Reġistrazzjoni bhala <i>organizzazzjoni tal-altruwiżmu fir-rigward tad-data rikonoxxuta fl-Unjoni</i>   | Konferma tar-reġistrazzjoni.  |

### Artikolu 37

#### Arrangamenti tranzizzjonali

Entitajiet li jipprovdu s-servizzi *ta' intermedjazzjoni* tad-data *msemmija* fl-Artikolu 10 fi ... [data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament/ għandhom jikkonformaw mal-obbligi msemmija fil-Kapitolu III sa ... [39 *xahar* wara d- data tad- dhul fis-seħh ta' *dan* ir-Regolament] .

Artikolu 38

Dhul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika minn ... [**15**-il xahar wara *d-data tad*-dhul fis-seħħ *ta' dan ir-Regolament*].

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

*Għall-Parlament Ewropew*

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

*Il-President*

---